

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

LA NACION

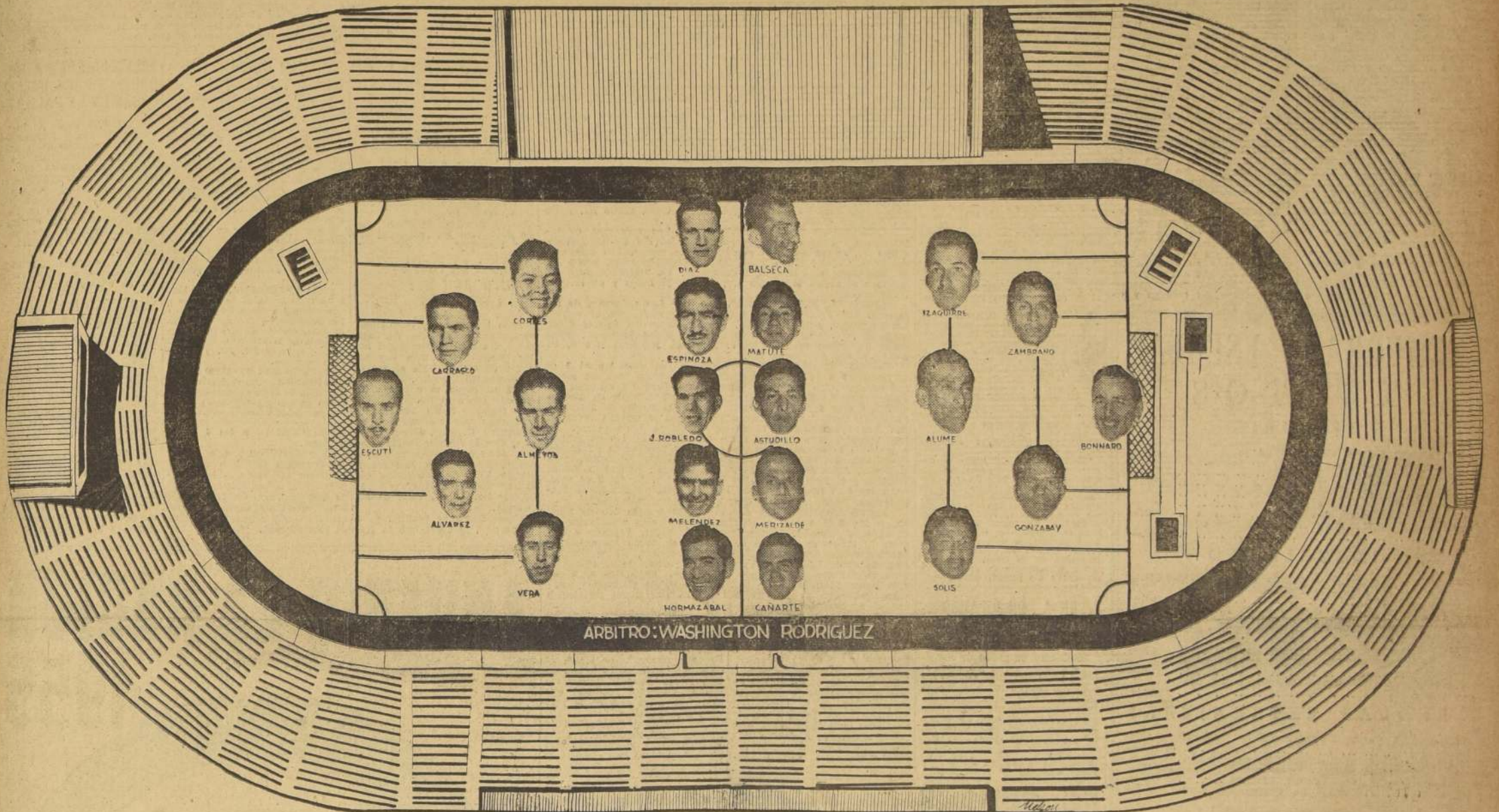
AÑO XXXIX — DOMINGO 27 DE FEBRERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15 — N.º 13.598

EDICION DE 18 PAGINAS

SUPLEMENTO DO-	SOCIAL	PAG.	
ATENCIAL	1.º	11	12
DEPORTES	2.º	13	14
CRONICA	3.º	15	16
REDACCION	4.º	17	18
PROVINCIALES	5.º	19	20

Esta tarde, Chile-Ecuador

Inauguran el XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol



ARBITRO: WASHINGTON RODRIGUEZ

HOY

Ojalá que todo salga bien. Que estos seis países que hoy empiezan a disputar un campeonato sudamericano más, busquen el triunfo por el buen camino.

En el fondo, los pueblos saben hacer realidad los buenos augurios de confraternidad. Pero el campeonato hay que disputarlo, es decir, todos quieren ganar. Nosotros también. Entonces, más que las frases de suave protocolo y que esos axiomas que a fuerza de tanto repetir ya quedan grabados para siempre, hay que desear que todo salga bien. Es decir, que triunfe quien debe triunfar, quien le quien debe triunfar, quien le merece, sin que para ello sea necesario usar de recursos repudiados y que conduzcan a especulaciones que nos hacen sentirnos del tamaño de una hormiga. El olvido lamentable de estos ruegos y deseos, que son de todos, ha provocado enojos de orden internacional que no pueden ser, ni deben tener cabida en el sentimiento de pueblos jóvenes y hermanos. No es posible concebir que detalles del juego y de la cancha, lleguen a quebrantar las relaciones deportivas de dos países que viven en una misma América. Y no es posible, porque ello alcanza también el afecto, y entonces, por nuestra propia culpa, enfrentamos y rebatimos las cláusulas esenciales y el significado sincero de lo que es deporte.

Ojalá que todo salga bien. Ya vamos a correr el telón. La fiesta va a empezar. Ecuadorianos, paraguayos, peruanos, uruguayos y argentinos, están viviendo junto a nosotros, en este país tranquilo y bello, con su gente que sufre y que goza con el temple del indio y con un cielo que es el más azul del mundo y también el más lindo.

Que no extrañen nada, para que no echen de menos su tierra, ni esos afectos que los llevamos metidos en el corazón. Es triste, da pena salir de la tierra querida, aunque nos vamos reparando sonrisas. Da pena, porque creemos que no volveremos nunca más. "Se mueve un poco", como dijo el poeta. Y entonces, cuando vemos salir, cuando sentimos calor fraterno, cuando se nos aplaude hasta en la de-



CON GIMNASIA Y FUTBOL Inició ayer su entrenamiento en el estadio Nacional el conjunto de Argentina. En el grabado, del costado izquierdo, aparece un aspecto general del plantel sometido a rigurosos ejercicios por el entrenador Esteban Moggi. Al centro, un aspecto previo a la iniciación de la práctica. Los muchachos de la



de fútbol. Con zapatillas, los jugadores hacen maniobras tendientes a asegurar el dominio de la pelota. El que cabeceó es Lombardo, de Boca Juniors, rodeado por Gutiérrez de Ezeiza, Mourillo, de Boca, y Labruna y Vernazza, de River Plate. Al fondo, el entrenador Gino Stabile. A la izquierda, otra fase del adiestramiento físico. Los muchachos de la



causa albiceleste trabajaron con mucha dedicación y entusiasmo. Alargamente, durante toda la mañana en el Country Club. Después hubo un reparador almuerzo y siesta bajo los árboles. (Fotos de Muñoz Armijo).

ECUATORIANOS

MUY TEMPRANO y alegres se levantaron los ecuatorianos. Sañero tarareaba un mambo y Drouet el pasillo "Guayaquil de mis amores". Los demás, después del desayuno y la revisión médica correspondiente, se dirigieron al barrio de la Estación Central. Fueron de compras a la Casa Seder, de calle Chacabuco. Dieron un trabajo grande a los dueños. Unos pedían medias, otros compraron tobilleras, pero la mayoría se interesó por adquirir banderines de los clubes chilenos profesionales. El juego les costó 200 pesos, pero del tamaño más pequeño.

GRATA VISITA — Antes del almuerzo recibieron la visita de la "madrina" del equipo, señorita Conchita Gómez, simpática hija del capitán Carlos Gómez Manchego. Agregado Militar a la Embajada del Ecuador, Conchita los acompañó a todos por la tarde y a los entrenamientos les lleva a sus "ahijados" frutas y helados.

NADIE SE MOVERA DEL HOTEL — A continuación hubo indicación especial de los dirigentes, quienes les señalaron que nadie podía moverse del Hotel. La salida quedó para después del partido.

BYE

rota, esa tristeza y esa pena se van. ¡Salud, "charrúas" de la celeste olímpica y gloriosa! ¡Salud, argentinos, artistas y maestros del fútbol! ¡Salud, campeones guaraníes! ¡Salud, muchachos del Guayas y de Pichincha! ¡Salud, morenos del Rimac! ¡Salud, colegas de América!

¡Salud y que ganen todos, si ello es posible. Que ganen bien y que pierdan bien. Al final, somos tan fuertes de cuerpo y de alma, que entre todos sabremos derrotar al fanatismo y al deseo desmedido de triunfo.

Opiniones extranjeras

FEDERICO LA ROSA, jefe de Deportes de "La Prensa", de Lima: "El título sudamericano, a mi juicio, quedará en manos de Uruguay o Argentina, los dos seleccionados que traen la representación de la escuela rioplatense; una escuela que se ha plasmado y se ha transformado a través de 40 años de disputar los campeonatos sudamericanos, que puede tener, al lado de sus glorias, etapas un tanto inciertas — como ésta, que algunos creen que aqueja al fútbol argentino —, pero que al final de cuentas, por lógica, debe ofrecer un rendimiento técnico superior y más uniforme que los otros participantes de este torneo."

Esto no significa, sin embargo, desconocer que Chile será un gran rival de argentinos y uruguayos. Lo ha sido antes en esta tierra, cuando comenzaba la evolución táctica del fútbol chileno, y con mayor razón está capacitado para serlo ahora. Pero, en gran parte, las posibilidades que tiene Chile de conseguir por primera vez el título sudamericano dependen de que llegue al último encuentro, al choque con Argentina, con seis puntos por lo menos.

Y sucede que los peruanos, sin traer grandes pretensiones al campeonato, quizá con la sola intención de quedar bien y de robárselos algún punto a uruguayos, argentinos o paraguayos, también han fundado muchas de sus esperanzas en el match con Chile. Creyendo, muchos peruanos creen, que el equipo peruano puede vencer al equipo local, porque ya ha establecido un precedente al respecto. Y de perder con Chile, sus esperanzas se verían algo disminuidas a partir del 6 de marzo.

Para los jugadores locales todos los partidos serán difíciles, puesto que llevan la responsabilidad de llegar con la cabeza alta al match contra Argentina, responsabilidad que tiene su razón de ser en el propio público chileno. En cambio, los peruanos no viajan con la intención específica de ganar el campeonato, y quizá no lo agobien tanto los puntos, que en cada momento quedan por disputar.

Finalmente, parecería que ha cometido una omisión con el equipo paraguayo. Pero es que un pronóstico sobre este nuevo y casi inexperto seleccionado sería como decir la buena ventura. No hay base lógica para profetizar su éxito o su fracaso, aunque a juzgar por los milagros que se han producido antes en el fútbol guaraní, nadie se podría extrañar de que ganaran, como en Lima, conquistando sus puntos silenciosamente, o que por lo menos terminaran en la lucha."

EMILIO COLLELLA, REDACTOR DE "A GAZETA ESPORTIVA", DE SAO PAULO: AUSENCIA DEL BRASIL. — "En primer lugar — nos declaró Collella — quiero exteriorizar el sentimiento del fútbol de mi país, por no haber llegado a Santiago en esta oportunidad, lo que se ha debido, en parte principal, a dificultades financieras que no fue posible salvar."

También influyó en la decisión de las autoridades del fútbol brasileño la forma excesivamente prolongada como se desarrollan estas competencias internacionales, que ocupan casi un mes, lo que, en lo que a nosotros respecta, afecta los torneos entre Rio de Janeiro y Sao Paulo, que debe iniciarse en abril, y dos meses después la "Copa Rio", en que intervienen los campeones de esas mismas ciudades, y también otros campeonatos extranjeros."

Finalmente, el cronista, que nos visita por primera vez, apunta que debe proseguir el campeonato nacional del Brasil, con participación de las selecciones de los 21 Estados, cuyas semifinales se inician el 15 de marzo próximo.

FALTA DE UN CALENDARIO FIJO — También se refirió Collella a la carencia de un calendario tipo para la realización de los campeonatos sudamericanos, no sujeto a las fechas que indiquen los países a quienes las correspondientes organizaciones.

"Cuando esto se logre, se habrá dado un gran paso para que todo el fútbol de este lado del mundo camine como un reloj."

EL TORNEO DE 1955, UNA INCOGNITA — "No deseo hacer vaticinios — nos respondió el cordial colega paulista —. Creo que, a pesar del favoritismo lógico que pueden ser Argentina o Uruguay, los posibles campeones, no debe olvidarse la condición especial de Chile, que exhibirá, sin duda, claros progresos, y que jugará en su casa, con los ánimos de elevar un centio que hasta ahora elementos de gran coraje y espíritu de lucha, aunque con poca posibilidad de repetir su triunfo de Lima de 1953. Los guaraníes, seguramente sentirán el vacío de varios jugadores que ya no formarán en Santiago."

LA COPA "VHIGGINS" — "Antes de cerrar su breve charla, Collella destacó a LA NACION la iniciativa de "A Gazeta Esportiva", para ofrecer a la Confederación Brasileña de Deportes un valioso trofeo que llevará el nombre de nuestro procer máximo, y que será disputado entre las selecciones de Chile y Brasil, en parecidas condiciones que las Copas "Roca", con Uruguay, y "Rio Branco", con Argentina."

CHILENOS Y ECUATORIANOS inauguran esta tarde, en el primer campo deportivo del país, el XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, interesante justa del más popular de los deportes y cuya trascendencia preocupa también a las plazas más importantes del mundo, en razón de la calidad de varios de los equipos que en él intervienen. Uruguay ha sido dos veces campeón mundial y otras tantas campeón olímpico. Argentina disputó en dos oportunidades la final con Uruguay y es una evidencia que se le considera actualmente entre las primeras potencias del mundo, si no la mejor. Paraguay, sin tantos galardones en el orden internacional, es nada menos que el actual campeón de Sudamérica, lo que nos indica que en cualquier momento puede encumbrarse por sobre uruguayos y argentinos. Pero mantiene sus posiciones de equipo utilísimo en casos en que se necesita del aplauso y del estímulo constantes. Por eso es que los propios equipos extranjeros le conceden al nuestro una chance cierta entre los que aspiran al título o, por lo menos, saben que se transformará en algo poco menos que invencible, porque jugará en su suelo.

Ecuador está en un plano diferente al que ocupan los cinco seleccionados anteriormente nombrados. En otras palabras, no ha habido de su parte pruebas que digan lo contrario. Las favorables, como siempre, un entusiasmo inagotable y la juventud de sus representantes pero ello no es suficiente cuando de enfrentar a rivales de mayor envergadura técnica se trata.

El campeonato que inaugura esta tarde Chile y Ecuador, si todo resulta como se espera y si no ocurren sorpresas que derriben el pensar del público y de los críticos, puede asumir proporciones de insuspechada intensidad, las que irán en aumento conforme se van presentando y cuando el cuadro nacional parta y siga en ganancia. Es la que espera la población deportiva del país entero.

Dirigirá el match internacional el árbitro uruguayo Washington Rodríguez.

MEDIO MILLON DE GRATIFICACION

a la persona que dé una pista que conduzca a la aprehensión de los ladrones o a la recuperación de las joyas robadas en la "JOYERIA PARIS". AHUMADA N.º 211. Datos reserva confidencial, abogado J. G. W. — AHUMADA 379. OFICINA 822. de 11 a 13 y 18 a 20 horas

Programa oficial

El espectáculo de esta tarde en el Estadio Nacional se celebrará al siguiente orden:

18 horas, desfile de las delegaciones: Argentina, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Chile; 18.15, izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes de nuestro Himno Patrio, ejecutado por el Orfeón de Carabineros de Chile. Luego izamiento de los pabellones de las Federaciones participantes en el torneo, a los acordes del Himno de las Américas; 18.45, entrada a la cancha de los equipos de Chile y Ecuador; 19 horas, iniciación del partido.

FINANCIAMIENTO PARA EL PLAN DE CONSTRUCCION DE HOSPITALES

El próximo miércoles se reunirá la comisión designada por el Ministerio de Salud, que tiene a su cargo el estudio de la venta de los fondos y predios del Servicio Nacional de Salud, con cuyos fondos se financiará el Plan de Construcción de Hospitales. En esta reunión la comisión fijará la forma y orden de venta de los predios.

CONSTRUCCIONES Y REPARACIONES. Por otra parte, el ministro, señor Jorge Aravena, informó que se encuentra aprobada la preferencia de la construcción de los hospitales de Victoria, Linares, Curicó y Temuco. También están aprobadas las terminaciones de los hospitales de

Pesca, Frutillar, Gorbea, Llanquihue, Curanilahue, Lirio, El Pino, La Cumbre y Colipulli. En segundo término, esto es, una vez que se cuente con los fondos, se dará terminación a los hospitales de Galvarino, Talcahuano, La Serena, Lanco, Quilpué, Río Blanco y Río Negro. Por otra parte, está acordada la construcción del Hospital del Cáncer en Antofagasta, y de Tuberculosis, de Concepción, como también la de los hospitales de Calama, Copiapó, Valdivia, Andacollo, Ovalle, Panguipón, La Ligua, Valparaíso, San Antonio, Rancagua, San Fernando, Lebu, Longquini, Puerto Natales, aparte de la ampliación de otros 27 establecimientos hospitalarios.

Fiscalización sanitaria en hoteles dispuso ayer el Ministro de Salud

El Ministro de Salud Pública, don Jorge Aravena Carrasco, dispuso ayer una comunicación al Director General del Servicio Nacional de Salud, manifestándole que es urgente ir a una estricta fiscalización de las normas sanitarias e higiénicas en hoteles, restaurantes y otros establecimientos similares.

Expresa el ministro que "en materia de salud pública ha comprobado personalmente estas deficiencias" en hoteles y restaurantes de gran afluencia de público, añadiendo que tales anomalías constituyen, sobre todo en provincias, un peligro internacional por ser ellas de gran atracción turística. El señor Aravena añade que "es indispensable hacer cumplir en todas sus partes las disposiciones del Código Sanitario y que, si fuese necesario, debe procederse a la dictación de un reglamento, ampliando o supleniendo las disposiciones del Código". Termina el ministro indicando que en esta materia debe solicitarse la cooperación de Intendentes y Gobernadores para ir a una campaña de inspección y multas recalcitrantes en estos delitos contra la salud pública.

ANOCHÉ FALLECIO D. LORENZO URRUTIA

Anoché falleció el señor Lorenzo Urrutia Pica, que durante varios años prestó sus servicios en la ex Caja de Seguro Obrero. Su deceso suelta a distinguidas familias de Santiago y Cauquenes.

Los funerales se efectuarán mañana, partiendo el cortejo de José Miguel Infante N.º 2636.

TEMPORADA ESCOLAR

TEXTOS

HISTORIA

FRANCISCO FRIAS VALENZUELA: Historia Geografía. Tomo I, en prensa. \$ 155.— Historia y Geografía. Tomo II, en prensa. \$ 210.— Historia General, I, II y III, cu. \$ 235.— Historia de Chile, en 4 tomos, cu. \$ 180.— Manual de Historia de Chile. \$ 250.— ZORRILLA DE SAN MARTIN.— Historia de América. \$ 400.—

CASTELLANO

ELIODORO FLORES.— Ortografía y Acentuación \$ 140.— ELIODORO FLORES.— La Puntuación, en 12 lecciones. \$ 90.— LENZ RODOLFO.— La Oración y sus Partes. \$ 350.— LILLO, SAMUEL.— Literatura Chilena. \$ 180.— MEZA, JULIO.— Gramática del Siglo XX (por aparecer). \$ 80.— EDO, SOLAR CORREA.— Técnica Literaria. \$ 180.— J. VICUNA CIFUENTES.— Estudio de Métrica Española. \$ 60.— J. VICUNA CIFUENTES.— Epitome de Versificación Castellana. \$ 60.—

LENGUAS EXTRANJERAS

WERNSTED, PABLO.— Enseñanza del Alemán, tomo I. \$ 100.— AVEITKIAN.— Diccionario inglés-castellano. \$ 60.— JOAO DE COSTA NORA.— Gramática Portuguesa. \$ 150.— DANKERT, CARLOS.— Lectura Alemana. \$ 160.— L. BROQUET TORRES.— La Conjugación Francesa, en prensa. \$ 60.— LENZ Y DIEZ.— Lectura Francesa, tomos I y II, cu. \$ 140.— GRAMATICA, FIANCES.— Gramática Francesa. \$ 450.— RODOLFO OROZ.— Gramática Latina. \$ 480.— RODOLFO OROZ.— Ejercicios Latinos. \$ 120.— ALVARO VICUNA.— Gramática Inglesa. \$ 120.— R. VILCHES ACUNA.— Tratado de Raíces Griegas y Latinas. \$ 120.— ZAPATA LILLO.— Crestomatía Francesa. \$ 300.—

Ciencias

GUILLERMO EBEL.— Biología Animal, Fisiología e Higiene, para V. Año, en prensa; para IV. Año \$ 135.— GUILLERMO EBEL.— Biología, Higiene y Temas de Biología, para VII. Año. \$ 240.— QUIJADA, BERNARDINO.— Botánica, tomos I, II y III, cu. \$ 60.— QUIJADA, BERNARDINO.— Zoología, tomos I, II y III, cu. \$ 60.— QUIJADA, BERNARDINO.— Higiene, tomos I y II, cu. \$ 45.— HORACIO RIFFO.— Química, tomo I, Metaloides. \$ 100.— HORACIO RIFFO.— Química Orgánica. \$ 160.— ZIEGLER Y GOSTLING.— Física Experimental, tomo I, Mecánica. \$ 130.— ZIEGLER Y GOSTLING.— Física Experimental, tomo II, en prensa. \$ 130.— ZIEGLER Y GOSTLING.— Física Experimental, tomo III, Electricidad dinámica, ondas, acústica y óptica. \$ 160.—

VARIOS

CONSTITUCION POLITICA DE LA REPUBLICA DE CHILE. FRANCISCO GUERRERO.— Curso de Filosofía, tomo I. \$ 100.— FRANCISCO GUERRERO.— Curso de Filosofía, tomo II. \$ 135.— ERNESTO JONES.— Redacción Comercial. \$ 240.— R. VIO VALDIVIESO.— Educación Cívica. \$ 190.— RUIZ DE GAMBOA Y DIAZ SALAS.— Legislación Social, Código del Trabajo, 6 tomos, \$ 2.700.— cu. \$ 500.—

OTROS TEXTOS

Tenemos también los textos: Química, de SOTO; Lectura, de BUNSTER; Lectura, de GUZMAN MATURANA; Inglés, de RAMIREZ; Francés, de SAAVEDRA MOLINA; Aritmética, de FROESCHLE; Geometría, de PENNISH; Inglés, de PAEZ; Ciencias, de SILVA FIGUEROA, y otros.

GRAN SURTIDO DE UTILES ESCOLARES

LITERATURA CHILENA DE USO EN LOS COLEGIOS

LILLO, BALDOMERO.— Sub Terra. \$ 160.— LATORRE, MARIANO.— Zorilli. \$ 200.— Uly. \$ 120.— Hombres y Zorros. \$ 120.— DURAN, LUIS.— Frontiers. \$ 450.— Alma y Cuerpo de Chile. \$ 150.— Campesinos. \$ 150.— Mercedes Urizar. \$ 150.— Gente de mi Tiempo. \$ 200.— BARRIOS, EDUARDO.— El niño que enloqueció de amor. \$ 140.— PEDRO PRADO.— Un Jue. \$ 180.— Y todos los otros grandes autores nacionales.

NASCIMIENTO

San Antonio 390, Casilla 2298, Fono 32062. Pida contrarrembolso — Catálogos gratis.

GUARLAS SOBRE IMPORTANCIA DEL CENSO AGRICOLA Y GANADERO SE DICTARON EN LAS ESCUELAS PURALES

Una circular sobre esta materia envió el Director de Primaria

El Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Castañón, en circular dirigida a los Directores provinciales y departamentales del Servicio, ha dispuesto que se preste amplia colaboración al desarrollo del Tercer Censo Agrícola Ganadero del país, que tendrá lugar entre los meses de abril y mayo próximos.

Dicha nota viene concebida en los siguientes términos: "El Servicio Nacional de Estadística y Censos, de acuerdo con lo ordenado en el decreto número 173, del 21 de febrero de 1954, deberá levantar en los meses de abril y mayo próximos el Tercer Censo Agrícola Ganadero del país. "No escapa al ilustrado criterio de los señores Directores Provinciales y Departamentales de Educación, la importancia y trascendencia de este Censo, máxime al recordar que los profesores primarios han venido realizando desde hace tiempo, en forma de suya, en las escuelas, y que, en estos precisos momentos, el Ministerio de Educación adopta diversas medidas para transformar radicalmente las finalidades y organización de nuestra Escuela Rural, que poco a poco, en forma definitiva, hasta ahora, nos vamos acercando."

"En reciente comunicación a la Dirección General de Educación Primaria, en la que el señor Director del Servicio Nacional de Estadística y Censos solicita la cooperación del Tercer Censo Agrícola Ganadero, el cual se trabaja en las zonas rurales, para todos los trabajos que demandará el Censo en referencia. "De acuerdo con las disposiciones reglamentarias del Censo, se han organizado las Comisiones Provinciales y Comunes, que tendrán la responsabilidad de tan valioso trabajo. Pese a ello, en estas Comisiones, el Ministerio de Educación también tendrá una representación, deberá recaer en un Director de Escuela o en un profesor que el respectivo Director Provincial de Educación, comunicando oportunamente a las Comisiones Provinciales y Comunes encargadas del Censo, y, además, a esta Dirección General."

"Con el objeto de formar ambiente propicio a las labores del Censo, tanto la Dirección Provincial como los Departamentales, dispondrán que durante la segunda quincena de marzo y primera de abril, se dicten en todas las Escuelas Rurales u otros locales apropiados, charlas destinadas a dar a conocer la importancia del Censo Agrícola Ganadero, y a reunir todos los datos valiosos sobre nuestra capacidad de producción en cada región y sobre sus futuras posibilidades en el abastecimiento de los artículos esenciales para la alimentación. Dirección General del Servicio Nacional de Estadística y Censos, ha llegado el momento de iniciar los trabajos de las Comisiones Provinciales y Comunes, y con el fin de intensificar la propaganda, la Dirección de Estadística ha hecho confeccionar, entre otros materiales, una gran cantidad de folletos de clases, con leyendas ilustradas, para ser repartidos en las escuelas."

"En la seguridad de que usted y personal a sus órdenes sabrán, como es debido, cumplir con esta importante tarea, se despacha la presente."

CITAN A DON RICARDO SANHUEZA EN CENTRO DE SALUD "MATUCANA"

El Centro de Salud de Matucana nos ha solicitado citar al señor Ricardo Sanhueza, que fue mordido por un perro, el día 17 de enero. Este perro, según informe del Instituto Bacteriológico, estaba atacado de rabia, por lo que el señor Sanhueza debe concurrir al Centro de Salud, para su vacunación, si no lo hiciera corre el peligro de verse atacado de hidrofobia.

NUEVA DIRECTIVA DE LOS PELUQUEROS

Ha quedado constituida, en la siguiente forma la nueva mesa directiva de la Federación Provincial de Peluqueros de Santiago: presidente, Luis Morales; secretario, Alejandro Ramírez; tesorero, Armando Pérez; y directores, Ramón Ahumada y Angel Silva.

SE CONOCE LA FILIACION DE LOS LADRONES DE LA JOYERIA PARIS

A setenta y dos horas de haberse efectuado el robo en la Joyería París, ubicada en Ahumada 211, los detectives encargados de su investigación tienen un dato concreto a seguir: el robo, propinado al Prefecto Roberto Schmidt por un testigo ocular del robo. Este señor, que pidió dejar en secreto su nombre, manifestó en el Cuartel de Investigaciones, que en circunstancias que transcurrían a las 13.35 horas, cuando él se encontraba en la joyería, vio salir del local a tres individuos, uno de ellos alto, moreno y que vestía traje de chaqueta, otro de menor estatura, que vestía traje de chaqueta, y el tercero, que vestía traje de chaqueta, y que se dirigieron a la casa de mal vivir del barrio El Salto, en el departamento de Santiago. El señor Schmidt, que se encontraba en la joyería, vio salir a los tres individuos, y que se dirigieron a la casa de mal vivir del barrio El Salto, en el departamento de Santiago. El señor Schmidt, que se encontraba en la joyería, vio salir a los tres individuos, y que se dirigieron a la casa de mal vivir del barrio El Salto, en el departamento de Santiago.

CERCADO EL ASESINO DE LA CANCHA AMERICA DE EL SALTO

Pocas horas de libertad le quedan al asesino de Bartolomé Flores Gómez, quien fuera estrangulado y luego arrojado dentro de un saco, en la cancha de fútbol América, de la Avenida El Salto. El cerco extendido a su alrededor se ha ido cerrando inexorablemente, y al caer dentro de las próximas 24 horas en un círculo de los detectives encargados de la investigación.

CON UN ALICATE ASESINARON AL CUIDADOR DE APOQUINDO

Con un alicate fue perpetrado el salvaje crimen del cuidador Gerardo Mario Vega, asesinado en la madrugada del jueves en la chacra Villa Sana de Apoquindo. El descubrimiento del arma asesina ocurrió a las 11 horas de ayer, encontrándose adheridos a su estructura, restos de piel, cabellos y sangre seca. Miembros del Laboratorio de la Policía Técnica de Investigaciones, están examinando concienzudamente el arma, que sirvió para efectuar este salvaje crimen, y dictaminar si existen huellas dactilares.

Más de sesenta detenidos han desfilado por el cuartel de Investigaciones, todos ellos han sido puestos en libertad por no haber pruebas evidentes de su participación en el crimen. Entre ellos, han caído la mayoría de los ex trabajadores de la chacra y vecinos de los alrededores, pero los detectives del Inspector Romero, encargados de la investigación, han procedido a averiguar los pasos seguidos la noche del crimen; las amistades del asesinado, cuanto tiempo lo conocían, y al mismo tiempo han tratado de confirmar la existencia de una "amiga íntima" que se dice habría tenido Mario Vega, y de quien se presume sea el traje femenino y el cinturón negro encontrado en el dormitorio del asesinado.

El móvil de robo no ha podido ser descubierto, pues al respecto de desorden que tenía el

Noticias educacionales

ESCUELA NORMAL N.º 2 — Las alumnas de los sextos años deben presentarse el día 2, a las 9 horas, para iniciar sus trabajos del año escolar. Los exámenes de repetición de todos los cursos y en todas las asignaturas, se realizarán en la semana del 7 al 12 de marzo. La Escuela está situada en Recoleta 500.

ESCUELA NORMAL "ABELARDO NUÑEZ" — Los alumnos de los sextos años, se recogerán el día 2 de marzo, en los cursos de 1.º a 5.º años, el lunes 14; los alumnos nuevos de 1.º a 5.º años, el lunes 21. La matrícula sigue abierta en el local de Ecuador 3660, de 10 a 22 horas. Los exámenes de repetición deberán ser rendidos en el Liceo de Aplicación, Cumming 21, de marzo 2 a 12 de marzo. Los exámenes de repetición de los cursos de Inglés y de Ciencias, el miércoles 2; los de Francés, Filosofía y Química, el jueves 3; los de Historia, Educación Cívica y Física, el viernes 4.

CORPORACION "VALENTIN LETELLIER" — Atiende todos los días la matrícula, de lunes a viernes, de 17 a 20 horas, en las oficinas de la Corporación, en la calle Huasco 1801, del Barrio Independencia. El Liceo tiene cursos vespertinos para alumnos de 1.º a 3.º años, que siguen los planes oficiales de estudios, con exámenes válidos. Las matrículas para estos cursos se atienden de 18 a 20 horas. Las clases comenzarán el 7 de marzo.

ESCUELA DE ENFERMERAS "UNIVERSIDAD DE CHILE" — Las clases para las alumnas de 2.º a 4.º año se iniciarán el 1.º de marzo. Las alumnas internas se recogerán mañana, de 10 a 12 horas, en el local de la Escuela, en la calle Huasco 1801, del Barrio Independencia.

LICEO NOCTURNO "POTE. BALMACEDA" — La matrícula se abrirá mañana, de 18 a 21 horas, en su local de Arturo Prat 65. Tienen cursos de 1.º a 6.º año de humanidades, con exámenes válidos y planes oficiales.

ESCUELA DE ENFERMERAS "UNIVERSIDAD DE CHILE" — Las clases para las alumnas de 2.º a 4.º año se iniciarán el 1.º de marzo. Las alumnas internas se recogerán mañana, de 10 a 12 horas, en el local de la Escuela, en la calle Huasco 1801, del Barrio Independencia.

LICEO "JUAN ANTONIO RIOS" — Los días 1.º al 3.º de marzo, de 9 a 11 horas, se abrirá la matrícula para los alumnos antiguos, sin exámenes pendientes y para los alumnos del Primer Año de Humanidades, que fueron aceptados en diciembre. Los días 4.º y 5.º de marzo, de 9 a 11 horas, se abrirá la matrícula para los alumnos antiguos con exámenes pendientes. Las matrículas se reservarán hasta el 5.º de marzo. No hay vacantes para ningún curso del Liceo. El 1.º de marzo, a las 8.30 horas, se darán los exámenes pendientes de Inglés, Artes Plásticas, Educación Social, Francés e Italiano. El 2.º de marzo, a las 8.30 horas, se darán los exámenes pendientes de Matemáticas, Física, Ciencias, Química, Filosofía y Francés.

LICEO MANUEL DE SALAS — El martes 1.º de marzo, a las 8.15 horas, se darán los exámenes pendientes de Castellano, Filosofía, Educación Social, Francés e Italiano. El miércoles 2, a las 8.15 horas, se darán los exámenes pendientes de Ciencias, Química, Matemáticas, Física, Educación Musical, Artes Plásticas y Trabajos Manuales. El jueves 3, a las 8.30 horas, se abrirá la matrícula para los alumnos promovidos en marzo y para los que tengan situaciones pendientes con el Servicio Dental.

LO CITA SU GREMIO

La Asociación Nacional de la Pequeña Industria de Chile, se reunirá hoy, a las 10 horas, en San Diego 29, para tratar sobre el Congreso Nacional que se realizará los días 18, 19 y 20 de marzo próximo. La Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas de Chile, se reunirá hoy, a las 10 horas, en San Diego 29, para tratar sobre el Congreso Nacional que se realizará los días 18, 19 y 20 de marzo próximo. La Sociedad Cooperativa de Viviendas Económicas de Chile, se reunirá hoy, a las 10 horas, en San Diego 29, para tratar sobre el Congreso Nacional que se realizará los días 18, 19 y 20 de marzo próximo.



PRESIDENT ANIVERSARIO SINDICAL. — El viernes último celebró su tercer aniversario el Sindicato de Empleados y Obreros de los comedores de la Organización Nacional Hotelera, con un acto social que se llevó a efecto, en la sede de esta prestigiosa institución gremial. En el grabado, presidente el acto, de izquierda a derecha: los señores Galdames, presidente, y el presidente de la Organización Nacional Hotelera, señor Eduardo Neocoches. Durante el desarrollo de la manifestación, hablaron el señor Galdames y el señor Neocoches, quienes, por la capacidad profesional con que desempeñan sus importantes labores.

MISA EN MEMORIA DE D. MIGUEL VELASQUEZ

Con motivo de cumplirse hoy un año del fallecimiento del señor Miguel Velásquez, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la capilla del Cementerio General a las 10.30 horas.

PASEO A LA COSTA EFECTUARAN HOY LOS CANILLITAS

Bajo los auspicios de algunas empresas periodísticas de Santiago, los suplementeros del sector central efectuarán hoy un paseo de camaradería al vecino balneario de Llo-Lleo. Ha tenido a su cargo la organización de este paseo el dirigente señor Pedro Pablo Valdengero, asesorado por sus compañeros Francisco Campos, David Godoy, Oscar Vilches, María Marín, Mercedes Latorre, Luis Rosso, Maximiliano Ramírez y Sergio Vilches. Los socios del comité aportarán solamente el 50 por ciento del valor de los pasajes. Como punto de reunión para la partida, se ha fijado la Estación Central a las 6 de la mañana.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

Desde el lunes 21 del presente se encuentra abierta la matrícula del Instituto "Victorino Lavay" que funciona en el local social de la institución, ubicado en calle Vicuña Mackenna N.º 207.

VILLA CENTENARIO.

Para hoy, a las 10.30 horas, se ha invitado a una reunión a todos los adquirentes de sitios, a fin de tratar la siguiente tabla: presentación en la Corporación de la Vivienda, Banco del Estado, Caja de EE. PP. y PP. y asuntos varios.

INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS EN:

Historia — Geografía — Economía — Administración Pública — Municipal — Judicial — Estadísticas Comerciales — Índice de Producción — Agricultura — Transporte — Trabajo — Previsión Social — Educación — Vida Cultural — Teatros — Deportes — Turismo — Año 1954 — Hechos mundiales y miles de datos de interés. Rol Industrial de Chile. Rol de Sociedades Anónimas. Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes.

ANUARIO LA NACION 1955



INFORMACIONES ESENCIALES PARA REFERENCIAS RAPIDAS EN: Historia — Geografía — Economía — Administración Pública — Municipal — Judicial — Estadísticas Comerciales — Índice de Producción — Agricultura — Transporte — Trabajo — Previsión Social — Educación — Vida Cultural — Teatros — Deportes — Turismo — Año 1954 — Hechos mundiales y miles de datos de interés. Rol Industrial de Chile. Rol de Sociedades Anónimas. Rol de Cámaras de Comercio y sus componentes.

¿OMERE ... DIRECCION ... LOCALIDAD ... RECORTE ESTE CUPON Y ENVÍELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A., CASILLA 81-D SANTIAGO

Empresaria Periodística "La Nación" S. A. Casilla 81-D Santiago

LICEO MANUEL BULNES

SANTIAGO—LA CISTERNA—LA FLORIDA

La "Organización Educacional Manuel Bulnes" atiende la matrícula de sus establecimientos educacionales que cuentan con Kindergarten, Preparatorios y Humanidades completas, desde el 20 del presente, de 9 a 12, 3 a 6 y 7 a 10 P. M. en los respectivos locales del LICEO MANUEL BULNES.

N.º 1. — DIURNO: Agustinas 1468, teléfono 81481, Mañana y tarde.

N.º 2. — VESPERTINO Y GRATUITO: Agustinas 1468, teléfono 80518, 6.30 a 10 P. M.

N.º 3. — NOCTURNO Y GRATUITO: Agustinas 1468, teléfono 80518, 8.15 a 11.30 P. M.

N.º 4. — DIURNO Y GRATUITO: Sección Niños y Niñas, Kindergarten, Preparatorios y Humanidades, Fuenzalida Urrutia 303, paradero 18 de la Gran Avenida, teléfono 37, La Cisterna (Niños) y Santa Elisa 365 (Niños).

N.º 5. — DIURNO Y GRATUITO, con Humanidades, Kindergarten y Preparatorios, ambos sexos, Millaray 321, paradero 10 de Vicuña Mackenna, La Florida.

PROFESORADO: Titulado en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos del Ministerio de Educación, cuyos nombres se indican: Isidoro San Martín, Instituto Nacio-

Aparecerá en Marzo Reserve su ejemplar

SANTIAGO DESCANSARA DE SUS NERVIOS SIN LA ESTRIDENCIA DE LAS BOGINAS

POR 30 DIAS LAS CALLES DE LA CAPITAL ESTARAN SUMIDAS EN EL SILENCIO

Por lo menos durante un mes las farmacias de Santiago venderán menos Sedacén y calmantes nerviosos en general. La capital trata de burlar de una molesta manifestación de la vida que con tanta frecuencia hacen sonar los automóviles, las bocinas y todo ello por una laudable iniciativa del Intendente de la Provincia, quien logró que el Departamento de Transportación y Tránsito Público dictara con el carácter de experimental, una resolución actualmente en vigencia, que prohíbe el uso de la bocina en la parte que representa el corazón de la ciudad.

En realidad, el gran Santiago busca el sosiego en el silencio. Quiere apaciguar la alteración de sus nervios. Para combatir la obra fallaría terminar también con sus viejos ruidos, resaca de los carros, que arrastran todavía sus viejos ruidos haciéndole una mueca al progreso.

CELEBRACION DEL DIA DEL TURISMO

Con sencillas pero significativas ceremonias que se llevarán a efecto en el Comité Nacional de Turismo, en las Asociaciones del ramo, y en los más importantes hoteles del país, se celebrará este año el Día del Turismo, cuya fecha oficial es el 10 de marzo y fue fijada por el Primer Congreso Nacional de Turismo, efectuado, como se sabe, en diciembre del año pasado.

LOS LABORATORIOS SERAN FISCALIZADOS

Empeñado en la organización de una campaña de saneamiento y fiscalización de todos los laboratorios del país, se encaminó el Ministerio de Salud, don Jorge Aravena Carrasco. Dijo el Ministro que esta campaña tendrá por fundamental objetivo poner término a las fraudes que se cometen a diario en la elaboración de remedios, drogas y específicos. Añadió el señor Aravena que las muestras serán adquiridas directamente en las farmacias y boticas, y que en cada caso se exigirá la fecha de control y el margen de merma del correspondiente específico, antibiótico y demás artículos de la misma índole. Para el mejor éxito de esta campaña, se habilitará, en el propio Ministerio, una oficina destinada a recibir los reclamos del público.

MATRICULE A SUS HIJOS

en
LICEO DIURNO GRATUITO
INSTITUTO COMERCIAL
DIURNO MIXTO
LICEO VESPERTINO
PREPARATORIAS COMPLETAS

CORPORACION EDUCACIONAL
JOSE M. BALMACEDA

COMPANIA 2951

EXAMENES VALIDOS
TITULOS DEL ESTADO
ENSEÑANZA GRATUITA

MATRICULA ABIERTA

Descanso para los nervios



Con la resolución experimental de prohibir tocar la bocina en el corazón de la capital, los nervios de los sufridos santiaguinos descansarán y sus desembolsos en médico y sedantes servirán ahora para comprar una camisa, una corbata, una falda, una blusa o cualquiera otra cosa. Laudable la iniciativa del Intendente de la provincia, acogida por el Departamento de Transportación y Tránsito Público. En este tiempo de calor, cuando los poderosos rayos del sol parecen fundir la cabeza a cualquiera, un comienzo repentino produce un verdadero estallido en la masa encefálica. Hoy no lo tendremos.

Decretan reorganización en Caja de EE. PP. y PP.

Un decreto que dispone la reorganización de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, fue firmado ayer por el Ministro de Salud, don Jorge Aravena Carrasco. Este decreto fue dictado, en atención a las deficiencias e irregularidades que se han constatado en esta institución de previsión, en especial en sus Departamentos de Arquitectura y de Administración de Propiedades.

Asimismo, se despachó ayer, también, el decreto que ordena la reorganización del Servicio Médico Nacional de Empleados, en forma que se termine con las engorrosas tramitaciones y se procure una mejor y más eficiente atención a los imponentes.

VIAJA A ESTADOS UNIDOS



Por vía aérea se ha dirigido a New Orleans el Gerente General de Vestex S. A., Ingeniero señor Luis Martí. El señor Martí viaja en representación de la Sociedad de Fomento Fabril, y asistirá en tal carácter a la Conferencia Interamericana de Inversiones Privadas, que se celebrará en dicha ciudad desde el 28 del actual al 3 de marzo.

Traslado de profesores de Santiago a otros sectores de la capital

En la Dirección General de Educación Primaria, se nos informó que las solicitudes de traslados de profesores de la capital dentro de los sectores de la ciudad de Santiago, se estudiarán durante los días lunes y martes próximos, en la Dirección Provincial de Educación, Huérfanos N.º 1692, de 16 a 19 horas.

Federación Nacional de Cooperativas de Consumo

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Economía, se ha dado curso al decreto supremo N.º 206, de esta Secretaría de Estado, que otorga existencia legal a la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo.

NUEVO VICEPRESIDENTE DE LA C. DE CARABINEROS ASUME EL PXMO. MARTES

Antesayer llegó a Santiago el ex Intendente de Aisen, general de Carabineros (R) don Luis Marchant González, quien, por reciente decreto del Presidente de la República, ha sido designado vicepresidente ejecutivo de la Corporación de los Carabineros de Chile.

HOGAR PARA NIÑOS VAGOS INAUGURA HOY DIRECCION DE AUXILIO SOCIAL

Cumpliendo su programa de extensión de las obras sociales que benefician principalmente a los niños en situación irregular, la Dirección del Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social, inaugurará hoy, a las 11 horas, en calle Lord Cochran 1821 un hogar para 30 niños vagos.

"El territorio antártico es de Chile por razones de hecho y de derecho"

EXPRESO EL COMODORO DE LA FLOTILLA NAVAL, CAPITAN DE NAVIO, SEÑOR JORGE GANDARA

El Ministerio de Defensa Nacional entregó ayer a la prensa, el texto del interesante discurso pronunciado durante la inauguración de la nueva Base en la Antártida, por el Comodoro don Jorge Gandara, en el cual, reafirmó la innegable soberanía que posee Chile sobre esas lejanas y extensas regiones polares.

El Comodoro Gandara dijo en su discurso: "En nombre de la IX Comisión a la Antártica, que tengo el honor de comandar en Jefe, esta inauguración forma muy importante en la presencia del señor Ministro de Defensa Nacional, coronel don Tobias Barros Ortiz, quien ha querido desplegar su Insignia de Mando en uno de los buques de nuestra Armada, para inaugurar, personalmente, una nueva Base Antártica de la Fuerza Aérea de Chile."

La presencia del señor Ministro en esta histórica isla, curioso capricho de la naturaleza, donde flameará nuestra Bandera en los lejanos años de 1906 a 1911, es un testimonio irrecusable ante las naciones, de que este territorio, legítima herencia de los tiempos coloniales, es de Chile por razones de hecho y de derecho.

ALTO FUNCIONARIO DE ESTADISTICA ASISTIRA A CURSO EN BS. AIRES

El jefe del Departamento de Estadística Económica del Servicio Nacional de Estadística, don Mario Paz Masi, concurrirá al curso que el Centro Latinoamericano de Demografía para las Estadísticas Agropecuarias realizará en Buenos Aires, a partir del 1.º de marzo próximo.

COSTOS DE OPERACIONES MARGINALES ESTUDIARA MANANA UNA COMISION

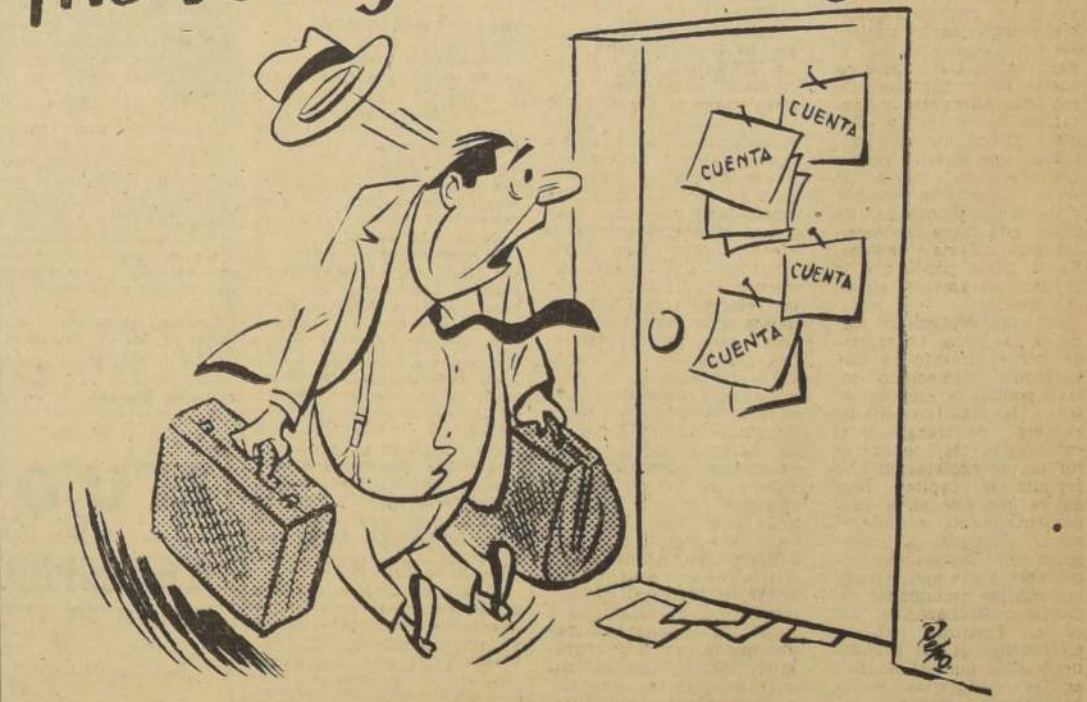
Mañana se reunirá en el Ministerio de Minería la comisión encargada de estudiar los costos de las Exportaciones Marginales, entre las cuales se incluyen hierro, amianto, manganeso, vino, frutas, etc. Preside esta comisión don Alfonso Fernández, y la integran representantes del Banco Central, del Instituto Nacional de Comercio, del Consejo de Comercio Exterior y de los Ministerios de Agricultura, Minería y Economía.

EN ESTAMPILLAS SE PAGARA IMPUESTO A LETRAS DE CAMBIO

La Tesorería General de la República ha despachado una circular a todas las tesorerías del país, instruyéndolas en el sentido que, de acuerdo con la ley 11.530, no deben continuar timbrando, como hasta ahora, las letras de cambio. El impuesto sobre estos documentos debe efectuarse con estampillas fiscales. La medida tiene por objeto un mejor control para la recaudación de este tributo.

Sugerencia!
La Reina de los Cremas
CREMA DE Lechuga
EN VENTA EN TODAS LAS Farmacias

¡No se haga mala sangre!...



DE VUELTA DE VACACIONES

25 MILLONES

LE PUEDEN SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS!

ENTERO, \$ 2.000.- VIGESIMO \$ 100.-

POLINA

EL PREMIO MAYOR ES SIN COMBINACION CON LA CARRERA

Ag. Graf. Prop. Polina: Lagos del Sol

ESTUDIE RADIO!!

Curso teórico y práctico - Enseñanza Personal y por Correo
visitenos o pida informes
DESDE YA ANALICE ESTOS PUNTOS

- Una Escuela Chilena, instalada en Santiago, que usted podrá visitar, y si reside en provincia, hacer visitar por un familiar o amigo.
- Materiales de práctica de primera calidad, que usted recibirá indefectiblemente.
- Curso original y completo, redactado especialmente para el Instituto.
- Clases prácticas desde las primeras lecciones.
- Laboratorio al servicio de todos los alumnos.
- Consultorio técnico.

Arme su propio receptor
Le proporcionamos los materiales para construir un moderno receptor superheterodino de 5 válvulas, cuyo valor en el comercio es igual al precio total del curso.

ENSEÑANZA PERSONAL
Clases diarias en Salas de Trabajo dotadas de un completo instrumental, libros técnicos, etcétera.

Ofrecemos menos pero... entregamos más y... mejor. — PIDA INFORMES TAMBIEN CURSO EXCLUSIVAMENTE TEORICO, EN CLASES PERSONALES O POR CORRESPONDENCIA

INSTITUTO COMERCIAL MANUEL RODRIGUEZ SECCION RADIO
RIQUELME 66 Y MANUEL RODRIGUEZ 69 FON 6146
CLASIFICADOR 951 SANTIAGO

NOMBRE _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____



EN LA ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT" — Cinco cadetes colombianos han ingresado este año a la Escuela Naval "Arturo Prat". Son los jóvenes Ivan Lozano Rey, Jorge Sanz Gómez, Ricardo Díaz Gallegos, Jorge Cárdenas Mutis y Germán Castillo Bravo, que aparecen en primer término en el presente grabado. Abajo, jóvenes estudiantes chilenos que han hecho el Curso de Aspirantes a Oficiales de la Armada Nacional y que han resultado quedarse en la Escuela para seguir la carrera del mar. Son ellos, José M. Montero Sepúlveda, Jaime Funes Leyton, Ernesto González Sepúlveda y Heine Klotz Weisae.

En marzo entrará en plena actividad la refinería de petróleo de Concón

VALPARAISO — Terminada ya la etapa de experimentación de las instalaciones de la moderna Refinería de Petróleo construida en Concón por la ENAP, serán iniciadas oficialmente a mediados del próximo mes de marzo sus actividades. Desde luego, absorberá la producción total de petróleo de Magallanes, y como esta producción alcanza todavía a proveer de la demanda necesaria, se trata del primer paso de la refinería para su normal desenvolvimiento.

Después para tratar también algunos tipos de petróleo de otros países, se irán recibiendo crudos de Arabia Saudita, de Venezuela y Perú, para atender en forma la producción necesaria de esas instalaciones, que alcanzarán a tres mil diecisiete mil metros cúbicos.

Ya está produciendo gasolina y kerosene, y muy pronto petróleo Diesel y combustibles para las necesidades de las zonas central y sur del país. Diariamente se tratará la cantidad de petróleo crudo ya mencionado, y del cual se obtendrán mil quinientos metros cúbicos de gasolina. También se irá a la producción de derivados de alta potencia.

La refinería de petróleo de Concón, que se abre al progreso, por consiguiente, será de utilidad manifiesta que las necesidades de la zona central y sur del país, tales como el de Petróleo, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

Despierta interés visita que harán 3 Ministros a Valpo. VALPARAISO — Mucho interés se advierte en los distintos círculos de esta ciudad por la visita que han anunciado, para el 6 de marzo próximo, tres Ministros de Estado, que darán a conocer la acción que está realizando el Gobierno, y explicar los proyectos que se impulsarán para dar efectiva solución a diversos problemas nacionales.

Vendrán a Valparaíso los Ministros del Interior, don Carlos Montalvo; de Agricultura, don Roberto Infante; de Salud Pública, don Jorge Aravena.

DE PURO ABURRIDO SE ALARCO EN UN ARBOL. VALPARAISO — En la localidad de Oñate fue encontrado el cadáver de Carlos González Sánchez, de 26 años, domiciliado en Lo Espejo. Su hermano Isabel González, al ir al interior de la casa fue quien descubrió a su hermano ya sin vida. Inmediatamente dio cuenta a Carabineros, los que, a su vez, cumplieron los trámites de rigor, procedieron a trasladar el cadáver y enviarlo a la morgue para su reconocimiento en lo legal.

Por las investigaciones practicadas se sabe que de puro aburrido no tan fatal resolución.

ABSORBERA TODA LA PRODUCCION DE MAGALLANES

VALPARAISO — La Dirección de Obras Municipales está dando término ya a los trabajos de limpieza de cauces, de las bocanomas de las quebradas, y del cual se obtendrán mil quinientos metros cúbicos de gasolina. También se irá a la producción de derivados de alta potencia.

La refinería de petróleo de Concón, que se abre al progreso, por consiguiente, será de utilidad manifiesta que las necesidades de la zona central y sur del país, tales como el de Petróleo, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

Despierta interés visita que harán 3 Ministros a Valpo. VALPARAISO — Mucho interés se advierte en los distintos círculos de esta ciudad por la visita que han anunciado, para el 6 de marzo próximo, tres Ministros de Estado, que darán a conocer la acción que está realizando el Gobierno, y explicar los proyectos que se impulsarán para dar efectiva solución a diversos problemas nacionales.

Vendrán a Valparaíso los Ministros del Interior, don Carlos Montalvo; de Agricultura, don Roberto Infante; de Salud Pública, don Jorge Aravena.

DE PURO ABURRIDO SE ALARCO EN UN ARBOL. VALPARAISO — En la localidad de Oñate fue encontrado el cadáver de Carlos González Sánchez, de 26 años, domiciliado en Lo Espejo. Su hermano Isabel González, al ir al interior de la casa fue quien descubrió a su hermano ya sin vida. Inmediatamente dio cuenta a Carabineros, los que, a su vez, cumplieron los trámites de rigor, procedieron a trasladar el cadáver y enviarlo a la morgue para su reconocimiento en lo legal.

Por las investigaciones practicadas se sabe que de puro aburrido no tan fatal resolución.

VALPARAISO — La Dirección de Obras Municipales está dando término ya a los trabajos de limpieza de cauces, de las bocanomas de las quebradas, y del cual se obtendrán mil quinientos metros cúbicos de gasolina. También se irá a la producción de derivados de alta potencia.

La refinería de petróleo de Concón, que se abre al progreso, por consiguiente, será de utilidad manifiesta que las necesidades de la zona central y sur del país, tales como el de Petróleo, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

VALPARAISO ESTA PREPARANDOSE PARA RECIBIR PROXIMO INVIERNO

VALPARAISO — La Dirección de Obras Municipales está dando término ya a los trabajos de limpieza de cauces, de las bocanomas de las quebradas, y del cual se obtendrán mil quinientos metros cúbicos de gasolina. También se irá a la producción de derivados de alta potencia.

La refinería de petróleo de Concón, que se abre al progreso, por consiguiente, será de utilidad manifiesta que las necesidades de la zona central y sur del país, tales como el de Petróleo, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

Despierta interés visita que harán 3 Ministros a Valpo. VALPARAISO — Mucho interés se advierte en los distintos círculos de esta ciudad por la visita que han anunciado, para el 6 de marzo próximo, tres Ministros de Estado, que darán a conocer la acción que está realizando el Gobierno, y explicar los proyectos que se impulsarán para dar efectiva solución a diversos problemas nacionales.

Vendrán a Valparaíso los Ministros del Interior, don Carlos Montalvo; de Agricultura, don Roberto Infante; de Salud Pública, don Jorge Aravena.

DE PURO ABURRIDO SE ALARCO EN UN ARBOL. VALPARAISO — En la localidad de Oñate fue encontrado el cadáver de Carlos González Sánchez, de 26 años, domiciliado en Lo Espejo. Su hermano Isabel González, al ir al interior de la casa fue quien descubrió a su hermano ya sin vida. Inmediatamente dio cuenta a Carabineros, los que, a su vez, cumplieron los trámites de rigor, procedieron a trasladar el cadáver y enviarlo a la morgue para su reconocimiento en lo legal.

Por las investigaciones practicadas se sabe que de puro aburrido no tan fatal resolución.

VALPARAISO — La Dirección de Obras Municipales está dando término ya a los trabajos de limpieza de cauces, de las bocanomas de las quebradas, y del cual se obtendrán mil quinientos metros cúbicos de gasolina. También se irá a la producción de derivados de alta potencia.

La refinería de petróleo de Concón, que se abre al progreso, por consiguiente, será de utilidad manifiesta que las necesidades de la zona central y sur del país, tales como el de Petróleo, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

LINEARES ESPERA CON INTERES LA JIRA DE LOS MINISTROS

LINEARES — La ciudad de Lineares espera con entusiasmo la visita que los Ministros del Interior, Salud Pública, Agricultura y Educación realizarán en el día de hoy. Se espera dar solución, mediante esta visita, a viejos problemas lineareños, y conocer de cerca la palabra oficial del Gobierno acerca de los planes renovadores y las realizaciones que se están llevando a la práctica en favor del pueblo.

El Partido Agrario Laborista tiene preparado un extenso programa, en el que se consulta una gran concentración en el Teatro Municipal, donde los Ministros darán a conocer los proyectos gubernamentales. La Federación de Colonos ofrecerá al mediodía un almuerzo popular a la comitiva.

Especial interés ha despertado entre los agricultores y campesinos la exposición que el Ministro de Agricultura, don Roberto Infante, hará sobre el plan de reforma agraria. — (El Corresponsal.)

LOCAL PARA EL LICEO APORTO LA MUNICIPALIDAD DE MOLINA

MOLINA — La Municipalidad, habiendo sido de un sentido anhelo la idea de una casa destinada al funcionamiento del Liceo Comunal, que luego deberá iniciar sus labores. Dicha casa ubicada en calle Cancha de Carreras, a dos cuadras de la Plaza de Armas, cuenta con cinco dependencias y un patio para no tener que trasladarse para los estudiantes puedan iniciar sus primeros estudios una vez por todas, y ahora sólo falta que se nombre al Rector del Liceo, a fin de que en posesión de las aulas pueda imprimirse rumbo al nuevo establecimiento. — (GUIDO FAJARDO, corresponsal.)

MAQUINARIAS DE CAMINOS PARA EL SMT PIDEN EN CAUQUENES

CAUQUENES — La Intendencia de la provincia ha oficiado al Ministro del Interior, dando cuenta de la necesidad de dotar al Servicio Militar del Trabajo del Regimiento Andallén, N.º 13, de maquinarias de caminos, para conseguir un avance mayor en las faenas ya iniciadas.

Se estima que es imprescindible y necesario que el Servicio mencionado tenga para la construcción del camino de Pelluhue a Curanipe, por lo menos una máquina, para el transporte de petróleo, por el interés público así lo exige. — (El Corresponsal.)

EL SPORTING CLUB DE NUÑO ELIGIO NUEVA DIRECTIVA

NUÑO — El Club Deportivo Sporting Club de Nuño celebró, con fecha 20 del actual, una sesión para elegir la Directiva que regirá los destinos de esta institución durante el presente año, quedando compuesta como sigue: presidente, don Luis Salas Gallardo; vicepresidente, don Roger Maurer Zozco; secretario, don Ernesto Alvar Muñoz; prosecretario, don Leonardo López Latorre; tesorero, don Juan Humud Giacaman; prosecretario, don Alejandro Ojeda Muñoz; director, don Mario Sánchez Castañeda; y director de fútbol, don Bertoldo Perri. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.)

NUEVA PROFESIONAL

VALPARAISO — Se ha dispuesto que los Liceos en Valparaíso inicien su período normal de clases a partir del viernes 11 de marzo. En el Liceo N.º 2 de Milla y los Liceos "Eduardo de la Barra" y "N.º 2 de Bomberos" lo harán en la fecha fijada por la Dirección General de Educación Secundaria.

ROBARON OTRO AUTO EN VINA DEL MAR

VALPARAISO — De frente a la casa signada con el N.º 356, de la calle Labarca, de Concón, fue robado en la madrugada el automóvil, patente XG 781, de Providencia. El coche está evaluado en 600 mil pesos, y es de color gris, cuatro puertas, modelo 1947, siendo su propietario el señor Basilio Migro Armentia.

EVITE LOS INTERMEDIARIOS MALETAS PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

MODAS Guendelman CREDITOS A SOLA FIRMA Gran surtido en Bata, Solera, Falda, Blusa, Chaquetas, materiales, etc.



LA REINA Y SU CORTE DE HONOR — Dalia Imbert, la Reina de las Mayas de Santiago, aparece en el grabado junto a su Corte de Honor, que integran Silvia Rivera, Raquel Fuentes, Gloria Egueta y María Julia Donoso. — (NOVOA, corresponsal.)

Comité pro adelanto formó la Población "Presidente Ríos"

RENCA — Con una numerosa concurrencia se dieron cita en el Teatro Ríos los vecinos de la Población "Juan A. Ríos" N.º 2, con el objeto de formar un Comité pro Adelanto de la Población.

Concurrieron a este acto, el diputado por el distrito, don Galvarino Rivero, a señora María de la Cruz, el regidor de la comuna de Renca don Gustavo Zárate M., y prestigiosos vecinos de la localidad, como don Ricardo Muñoz, don Fernando Lagarigue, don Daniel Canales y la señora Ana Dousta, quienes concordaron en ideas y expresiones sobre la falta de un Comité de Adelanto, el que sin demorar su finalidad se aboque a la solución de los problemas que afectan a los pobladores.

En seguida se procedió a elegir la Directiva del nuevo organismo, quedando formado como sigue: Presidente, señor Fernando Lagarigue; vicepresidente, señor Vidal Carreño; secretario, señor Juan Guerra; tesorero, señor Daniel Canales; director, señora Ana Dousta; y directores, señores Luis Rojas Carrasco y Jorge Lillo. — (ROQUE BROWER, corresponsal.)

EROGACIONES PARA FINES DE CARIDAD PEDIRAN EN NUÑO

NUÑO — Dignas de aplauso son las obras sociales y caritativas que anualmente mantiene, por espacio de varios años, la señora Emma Ayuya vda. de Mujica, madre del Alcaide comunal, don Guido Muñoz Amaya.

La señora Ayuya de Mujica, para el 31 de diciembre de todos los años, prepara paquetes familiares que contienen ropa, alimentos y cigarrillos, para el Asilo de Ancianos de las Hermanitas de los Pobres, en cuya institución se albergan 120 hombres y 150 mujeres de sesenta años para arriba. Este obsequio anual lo hace de su propio peculio y con las ayudas de los vecinos.

El 19 de marzo, día de San José, protector de la Congregación de las Hermanitas de los Pobres, el Rotary Club ofrece un almuerzo a los ancianos y a las veinte religiosas que atienden el asilo, y, por su lado, la señora Emma Ayuya ofrece la parte artística del acto, en despedida de los miembros.

La señora Ayuya de Mujica ha manifestado que para hacer más grande esta obra benéfica, solicitará, dentro de la comuna, que los vecinos más pudientes y con más generoso corazón contribuyan con un aporte para hacer un obsequio mensual a la institución, ya que solamente vive de la caridad pública. Para este objeto, nombrará una comisión de señoras para que la secunden y ajen los aportes, y éstos pueden ser en objetos de ropa, fruta, verdura y dinero, lo que sirva a favorecer esta altruista institución, que dirige la Madre Superiora Sor Serafina Joseph. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.)

DETECTIVE FUE ASCENDIDO AYER A SUBINSPECTOR

MOLINA — En una significativa ceremonia, que contó con la presencia del Subprefecto Jefe de Investigación de Talca, don Juan Leiva Vergara, y de jefes y oficiales de las distintas unidades de la zona, fue investido como subinspector el detective don Jorge Maluenda Ponce. A cargo de la ceremonia estuvo el subprefecto don Leiva, quien luego de presentar la placa de plata, felicitó al nuevo subinspector e hizo uso de la palabra para destacar los merecimientos del funcionario ascendido.

Con idénticos motivos, a continuación hablo el Alcaide de la Carcel, don Manuel Labarca, el subprefecto de Carabineros don Osvaldo Ugarte, los comisionados de Lineares y Curicó, señores Víctor Lagos y Valentín del Campo, el jefe de Investigaciones de Molina don Manuel Alfaro, el jefe de Identificación y Pasaportes, don Guido Fajardo, y el señor Julio Riquelme, en nombre del Alcaide de la Emisora de Molina. — (EL CORRESPONSAL.)

INAUGURARON EN TEMUCO CUATRO PLAZAS DE JUEGOS INFANTILES

TEMUCO — Entre los números oficiales con que la ciudad de Temuco celebra su setenta y cuatro años de existencia, el Alcaide comunal, don Mamerto Muñoz Soto, procedió a inaugurar oficialmente cuatro nuevas plazas de juegos infantiles, las que están provistas de todos aquellos entretenimientos destinados a proporcionar recreación y alegría a los pequeños. Acompañaron al jefe comunal el Director de Obras Municipales, don Américo Ojeda Gómez; el Alcaide de la zona, don Luis Melo y representantes de familias, que se hallaban presentes.

UNIVERSIDAD TECNICA ABRIÓ SU MATRICULA

NUÑO — La Universidad Técnica "Luis Caldemeyer", institución educativa gratuita de Nuño, que por espacio de 10 años ha servido a la educación técnica profesional, ha abierto la matrícula de los siguientes cursos vespertinos: modas, bordados, costura, electricidad, radio, mecánica de automóviles, peluquería y enfermería.

Los interesados pueden matricularse diariamente en Avda. Holanda 3884, en donde serán atendidos en la mañana y tarde. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal.)

AGENDA

SANTOS DE HOY GABRIEL SANTOS DE MAÑANA ROMAN

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69181. — Posta 2: 30061. — Posta 3: 91011. — Rufos: 43360. — Providencia: 45671. — BOMBOS: Teléfono N.º 61171. — La Clistera: Teléfono 168. —

MUSEOS Y BIBLIOTECAS

Los cinco Museos existentes en la capital, atienden diariamente de 10 a 13 y de 18 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 18 a 18 horas.

BOLETIN DEL TIEMPO

Redactado a las 10 horas del día de ayer. Buen tiempo, con nublados parciales, se observó en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se registraron violentos temporales de vientos y lluvia.

APRECIACION GENERAL

— Habrá tiempo favorable, con nublados locales y parciales, y probables neblinas de carácter matinal en las zonas central y sur. Más tarde, continuará las precipitaciones con vientos fuertes, con tendencia a disminuir en el transcurso del día.

ARICA A COQUIMBO

— Buena. Nublados locales y parciales, viento del suroeste y este. ACONCAGUA A MALDE: Buena. Probables neblinas o neblinas matinales, especialmente en la zona. Viento del suroeste. Probables nublados o neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste. GUAYO A EVANGELISTAS: Precipitaciones decrecientes. PUNTA ARENAS: Nubes y variable. — TERRITORIO ANTARTICO: Nubes.



Uniformes para Liceos Fiscales Créditos MODAS Betty MONEDA 884

"LA RONDA"

PRECIO: \$ 120 — Apareció el libro con los 10 capítulos de la famosa obra de Schnitzler. Comprelo o pídale contra reembolso, a Ediciones Blasco SAN ANTONIO 427 OFICINA 718 — SANTIAGO

CREDITOS CALZADO

Surtido para señoras, caballeros y niños. Abrigos, batas para señoras. RELOJES. Ternos, camisas, entregas con pequeño pie y \$ 100 semanales. CASA GONZALEZ CHAVEZ Franklin 1081

MUEBLERIA "ASTOR"

OFRECE: Sillas, media docena... \$ 3.800. Mesas, comedor... \$ 4.800. Ropero, 1 cuerpo... \$ 6.500. Catres de brocatel y cromados. Además, living, comedores y dormitorios, bombé y normandos SIN PIE A BANCARIOS, EJERCITO Y CARABINEROS CREDITOS SAN DIEGO 947

INSTITUTO COMERCIAL "SUPERBI"

Enseñanza enteramente gratuita EXAMENES VALIDOS Director-Profesor de la Universidad de Chile. Asignaturas desempeñadas por profesores de Estado, destacados de la Enseñanza Comercial. Funcionan cursos de la mañana, tarde y nocturnos. Se reciben alumnos para Primer y Segundo Año de Comercio.

VALOR DE LA MATRICULA: \$ 100. — Matricula abierta — Buena locomoción LORD COCHRANE 1282 — FONO 53370

10 MESES PLAZO

Una oportunidad para Ud.! CAMA \$ 4.300. COMODA-CAMA VELADOR \$ 4.300. CATRES DE BRONCE \$ 5.500. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

DIPLOMATICAS. — Ayer, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general del aire Arturo Ortiz Ramírez, ofreció un cocktail en su residencia de la calle El Bosque, en honor y desagravio al coronel Manoel Vinhaes, jefe de la Legación de Brasil, en motivo de su próxima partida a Brasil. El coronel Vinhaes, después de residir dos años en el país, ocupando el cargo de Agregado Aeronáutico de la Legación de Brasil, regresó a su país acompañado de su familia. Hoy, con motivo de celebrarse el 111.º aniversario de la Independencia de la República Dominicana, el Encargado de Negocios de dicho país y la señora de Bañer ofrecieron una recepción en su residencia.

Presidencia por el señor Arturo Griffin. The Club de la Unión, en su última sesión, en la cual se presentó un bien documentado y interesante discurso sobre la situación actual de Sud América, señor A. G. Dunn.

Por unanimidad fue designado socio, el nuevo Embajador del Canadá, Excmo. señor Paul Renaud.

La próxima reunión de esta institución se realizará el viernes 25 de marzo, en el Club de la Unión.



Señora CANDIDA M. DE BAEHR, esposa del Encargado de Negocios de la República Dominicana, nación que hoy celebra el 111.º aniversario de su Independencia.

Doña Teresa Medina yda. de Sanfurogo.

Cuando todavía era dable esperar mucho de su incansable actividad en favor de quienes necesitan ayuda frente al dolor, la miseria y la desgracia, ha fallecido Doña Teresa Medina yda. de Sanfurogo, la abnegada dama que fundara y presidiera por casi una década la "Cadena de Piedad", una organización generosa creada exclusivamente para dar consuelo y ayuda a quienes tuvieran necesidad de ello. Merece sin haber agotado el tesoro de su caridad, a pesar de haberlo derrochado generosamente en el socorro de cuantos legraron a su lado, de haber dado su tregua, no solamente a quienes la conocían, sino a cuantos se acercaron para señalarle una vía que curar o un dolor que aliviar.

Con desprecio para su quebrantada salud, durante casi dos años de atención, dirigió el "Cadena de Piedad".

mantuvo una radioaudición de ese mismo nombre, visitó hospitales, repartió medicinas, alimentos, ayudas en dinero; organizó reuniones para entregar lugares a niños menesterosos y obsequios prácticos a gente humilde en las vísperas de Navidad; socorrió a estudiantes de escasos recursos para ayudarlos en su carrera, y, en fin, vivió cada minuto con el dolor clavado en su espíritu por el dolor ajeno que nunca le fue extraño.

Ayer, a media tarde, en la Clínica Santa María, se extinguió su existencia en medio de la consternación de cuantos sabían de sus virtudes y que mañana lunes habrán de acompañar sus despojos mortales cuando sean inhumados en el Cementerio General, a las 10 horas, después de una misa que se oficiará en la capilla de la Clínica Santa María en sufragio de su alma generosa.

Bachillerato

Clases individuales y colectivas, preparación pruebas generales y especiales.

PROFESORES ESTADO EN SERVICIO

LICEOS FISCALES

SERRANO 14-DEPTO. 802-TEL. 61403

GRIMSHAW SCHOOL

COLEGIO MIXTO

Avda. Condell 703-709, entre Rancagua y Bilbao. Casilla 4543

Teléfono 40837.

Reconocido por el Estado. Exámenes rápidos. — KINDER. — PREPARATORIAS. — HUMANIDADES. — Externado. — Mediodía. Internado. Inglés y Francés. Servicio de locomoción. Profesorado seleccionado.

MATRICULA DE 9 A 26 HORAS, DIARIAMENTE

Marzo 11: Exámenes de admisión y repetición.

Marzo 15: Iniciación de las clases.

CRETONAS

YUTES, MEDIOS LINOS, LINOS, BROCATOS, ETAMINAS, VELOS, FLECOS, TELAS PLASTICAS.

Hacemos fundas para muebles, tapiz, cubrecamas y cortinas.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO, consulte a

DECORATEX

la decoración interior más económica.

SAN ANTONIO 513 — Teléfono 33906 — Casilla 528

Acéntere...

por VOLANDA ROSS

EN PARIS SE ESTAN ideando nuevos horizontes para la mujer, a fin de llegar a tenerlas cada día más contentas en este peculiar mundo. Uno de los inventos que han tenido mayor aceptación para las damas de temperamento literario, es el "iluminador" y para las aficionadas a la conversación, teléfonos en los autos. Con este último nuevo invento, las que no querían salir por no abandonar el fono no tendrán pretextos plausibles. Así estarán todas contentas. Las que lo deseen podrán escribir y salir sin dejar de conversar...

LAS NOTICIAS llegadas de París dicen que el primer ejemplar del "libro sonoro" se ha exhibido con gran éxito en la Galería Real. Se trata de un libro que tiene por título "A Fleur de Seine" y está abundantemente ilustrado por Fougère, Van Dongen, Mac Orlan y además de las fotografías que contiene, se incluye en él un pequeño disco microscópico grabado por una célebre cantante, la cual interpreta dos canciones sobre París.

La historia que se cuenta en este libro es la de una vendedora ambulante de flores, lleva, asimismo, algunas líneas de texto. El prefacio dice lo siguiente: "Los autores de este libro han tenido la única intención de ilustrar, mediante una adecuada combinación de fotografía y de dibujos, la poesía agriñada de esta tierra maltrata por los hombres, siempre acariciada por las nubes plateadas de la Isla de Francia".



Señora AZUCENA ESPINOSA ARAVENA, cuyo matrimonio con el señor Gabriel Cáceres Herrera se efectuó ayer sábado, a las 18 horas, en la Parroquia de El Monte.

Rendez-vous con Malú en la Boite del Hotel Carrera.

Malú es una de las intérpretes que ha sabido mejor captar en toda su plenitud las suaves melodías románticas y sentimentales de la música moderna. En sus presentaciones de todos los lunes en la Boite del Hotel Carrera, es la figura de mayor atracción de la temporada en Santiago, con su repertorio extraordinario y novedoso, esta artista de fina expresión, con su elegancia que la caracteriza y su fama internacional, hace revivir en las noches de la Boite las alturas a que ha alcanzado en los círculos de arte, fuera y dentro del país. Todos los lunes, dentro del Hotel Carrera y entre los distinguidos asistentes.

"ENGLISH HIGH SCHOOL"

(CATHOLIC)

VERGARA 217-219

Colegio Inglés Católico para niños y niñas. Kindergarten y Preparatorias completas. Enseñanza práctica del idioma inglés desde el kindergarten. El colegio se rigió estrictamente al programa del Estado. Externado, mediodía y servicio de micro.

MATRICULA ABIERTA. — Horas de oficina de lunes a viernes, de 9 a 20 horas. Se pone en conocimiento de los padres y apoderados, que para dar mayor comodidad a los alumnos, el Colegio ha sido ampliado. Las clases se iniciarán el lunes 21 de marzo.

EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

anuncia que la matrícula quedará abierta el lunes 28 de febrero para

CLASES DE INGLES

o

MIRAFLORES 495

(Esq. Monjitas)

TELEFONOS 30017-18

PARA

CURSOS COMERCIALES

EN

MAC-IVER 142 — 6.º PISO

HORAS DE MATRICULA: Lunes a viernes, 10 a 12.15 y 16 a 19.45 horas. Sábados, 10 a 12 horas

Evangelio de la Dominica I de Cuaresma

San Mateo, capítulo IX, versículo 1-11

TEXTO. — En aquel tiempo, Jesús fue conducido por el Espíritu Santo al desierto para que fuese tentado por el diablo. Y después de haber ayunado cuarenta días y cuarenta noches, tuvo hambre. Entonces, acercándose el tentador, le dijo: Si eres el Hijo de Dios, di que estas piedras se conviertan en panes. Mas Jesús respondió: escrito está: no sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios. Después de esto, le dijo: Si eres el Hijo de Dios, échate de aquí abajo, pues está escrito que te ha encomendado a sus ángeles, los cuales te tomarán en sus manos para que tu pie no tropiece contra alguna piedra. Replicó Jesús: También está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. Todavía le subió el diablo a la torre de los reinos del mundo y le dijo: Todas estas cosas te daré, si postrándote me adoraras. Respondió entonces Jesús: Apartate de ahí, Satanás; porque está escrito: Adorarás al Señor tu Dios, y a Él solo servirás. Con eso le dejó el diablo; y al punto se le acercaron los ángeles y le sirvieron.

COMENTARIO. — El mundo moderno se ha visto en la necesidad de enfrentarse a un cúmulo de cambios que representan una transformación absoluta en lo económico y en las formas de vivir en la vida. Las capas sociales y en todas las latitudes de la tierra. Todos los adelantos y descubrimientos aplicados a las exigencias humanas — desde el vapor y la electricidad y el gas y la radio y el teléfono y el cine y la aviación y la televisión — han tenido la virtud de exigir que una conciencia colectiva se haga presente invocando nuevos derechos de convivencia social que correspondan a las etapas de la cultura y de la civilización en el camino indefinido de su progreso.

Así hemos llegado a dos límites o riberas en este inmenso desierto de la vida. En lo espiritual los hombres, ajenos a la doctrina y moral de Jesucristo y a su Evangelio o Buena Nueva, viven en las más oscuras y torturantes inquietudes y zozobras que los agotan y destruyen. Mientras las masas humanas, enteramente materialistas y sin otro norte u horizonte que no sea la materia, se debaten en la desesperación del pan de cada día y en la trampa sucionadora de sus esfuerzos y sacrificios, totalmente incapaces e inválidos para establecer ese denominador común o ecuación entre el dinero o moneda y el valor de las cosas vitales, entre el trabajo entregado y la paga o devolución de valores. Este es el drama o tragedia universal, mientras Satanás profaniza ante Cristo, pobre y obrero y proletario, esas palabras: "Si eres el Hijo de Dios, manda que estas piedras se conviertan en panes".

Es decir Satanás exige y conjuga solamente una orden enteramente material y a base de la materia multiplicada, así sea por el maquinismo aplicado a la industria, no importándole en nada la ordenación o régimen moral de esa economía. Por eso Jesús responde: "No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que brota de los labios de Dios". Con ello el Salvador de la Humanidad indica que todo progreso, todo descubrimiento, toda la máquina material, todo el proceso de la riqueza y del oro han de estar regidos y presididos y compensados de disciplinas y preceptos morales que atañen al individuo, personalmente, y al grupo, socialmente, en sus derechos y en sus deberes. Jesús no es el Mesías carnal y temporal, esperado e imaginado por los pueblos de alma y sin corazón, el Mesías de la materia, como lo imaginó el Demonio en su beldad y como lo imaginan los ínfimos demonios que creen que el gran Mensaje de Cristo es negocio y cálculo y mezquindad. El no ha venido a traer alimento al cuerpo, sino alimento al alma y a todas las almas que ansían comer el pan de la verdad y del amor y de la belleza y del bien.

Si Jesús trocase en panes todas las piedras de todos los caminos, todos los hombres le seguirían nada más que por el amor del propio cuerpo e hipocritamente, con cálculo e interés, fingiendo creer todo lo que dice. Pero Jesús jamás quiso eso, ni lo ha pretendido nunca jamás. Los que crean en Él, han de creer en su palabra y en su Evangelio, lealmente sentido y practicado y vivido, a despecho y a pesar del dolor y de la ignominia y del hambre y de los harapos y de la miseria. Porque su doctrina es dictamen de amor y de justicia y de perdón y de piedad; su palabra es código de bienestar colectivo y de convivencia social, familiar e internacional. Y así es el único derrotero estable de la humanidad. Jesús rechaza la exigencia satánica de producir maravillas para gusto y consumo del demonio y de sus secuaces en asambleas plenas, como lo hacen los taumaturgos, sean simplemente diabólicos o charlatanes y prototipos de la superchería oficial y pueblana. Cuando a Jesús le pidan un signo perentorio de su civilidad, curará a los enfermos leproso y leproso — también a los enfermos del espíritu y a los leproso del alma que son los pecadores — pero exigiéndoles silencio de su nombre y fe en su divinidad. Mucha fe. Jesucristo no quiere ser conquistador de reinos terrenos, porque Él es conquistador de almas y de entendimientos, enderezados a la búsqueda de la verdad, y de voluntades ansiosas del bien y de la virtud y del sacrificio. Jesucristo es el creador de su reino de amor y de paz y de perdón y de renacimiento sin fin, pero en obsequio al bien común y sobre todo, de los más olvidados que son los pobres, los que no tienen luz, los que tienen hambre y sed de justicia y de amor. He ahí entonces los triunfos millenarios, históricos e íntimos de Cristo frente a Satanás con su reino de carne y de materia y de avaricia y lujuria.

MOSEN ALBERTO JANUAR

FUNERALES DE LA SEÑORA ZOILA CELIS VERGARA. — Ayer se verificaron, en el Cementerio General, los funerales de la señora Zoila Celis yda. de Vergara, dando lugar a una sentida manifestación de pesar, al que concurrieron numerosas personas.

En el Camposanto hizo uso de la palabra, despidiendo sus restos, el señor Jorge Flores Neira, quien puso de relieve las dotes espirituales que adornaban a la extinta.

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida: vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

Santo Domingo 1897

MATRICULA ABIERTA

CURSOS DE MODA

Corte y confección. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas y nocturnas. Si Ud. no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS

ACADEMIA NACIONAL

DE CORTE Y CONFECCION

EDITH DAVIES CORREA ROSAS 1353

SOCIEDAD DE TRANSPORTES AEREOS DE CHILE

TRANSA CHILE

AGUSTINAS 715 — LOCAL 110 — FONO 34516

"UNA COMPAÑIA CHILENA AL SERVICIO DE LOS CHILENOS"

Le invita a visitar México y asistir a los Juegos Panamericanos, mediante un "CHARTER" especial, con sus modernos aviones Curtiss C-56 F, ofreciéndole el siguiente programa para servirlo mejor a Ud.

VIAJE DE IDA Y VUELTA

de Santiago de Chile a Ciudad de México. SOLO por \$ 135.000.— moneda chilena.

Escalas en Antofagasta — Lima, Perú — Talara, Perú — Panamá — Guatemala y Ciudad de México.

Este precio incluye el servicio de comidas y atención a bordo de sus aviones.

Complementando el viaje, aparte del precio ya señalado, le ofrecemos:

EXCURSION A MEXICO, CON MOTIVO DE LOS II JUEGOS PANAMERICANOS DEL 12 AL 26 DE MARZO, CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS

1.º Cuarenta y ocho días de alojamiento durante el periodo de los Juegos. Hotel de segunda superior, cada cuarto con baño privado y acomodando de tres a tres personas en cada habitación.

2.º Todas las comidas durante la estadía en México.

3.º Un viaje en autobús de lujo a los lugares de interés de Ciudad de México, con visitas al Palacio de Gobierno, Catedral, Fábrica de Vidrio Soplado, Museo, Mercado de Flores, almuerzo en restaurante de primera, y por la tarde visita al Castillo de Chapultepec, Hipódromo de Las Américas y zonas residenciales.

4.º Visita a Xochimilco, maravilloso lugar en el que hay música, bailes, copas, lunch en lancha especialmente adornada y mucha alegría.

5.º Un viaje a la zona arqueológica de San Juan Teotihuacán y visitas a la Basílica de Guadalupe y al Monasterio de Acolman.

6.º Servicio especial de recibimiento en el Aeropuerto el día de llegada y traslado al mismo en la fecha de salida. (No se incluyen transportes a los Juegos, pues habrá personas que prefieran ver ciertos espectáculos diferentes a los de otros).

TODOS ESTO POR UN PRECIO DE US\$ 160.

Los pasajeros serán conducidos en autobuses de turismo de gran lujo al el grupo aéreo a un mínimo de 26 personas; de otra manera, serán conducidos en autos de último modelo. En ambos casos, siempre irán Guías debidamente autorizadas por el Gobierno mexicano, para explicar a los excursionistas todos los detalles y aspectos de la arqueología mexicana, como asimismo su historia, arquitectura, etc.

Al viaje anterior puede agregarse el de gran atractivo como:

a) Viaje a Acapulco. Tras el a. g. n.º, todo pagado por US\$ 70, por persona, incluyendo: 1.º) Boleto por avión de 1.ª y 2.ª y vuelta México-Acapulco-México; 2.º) Conducción del Aeropuerto al Hotel y viceversa, en México; 3.º) Dos noches alojamiento y así sucesivamente en un hotel de 6.º y 7.º pisos.

b) Viaje a Tanco dos días, una noche, todo pagado por US\$ 35 por persona, incluyendo: 1.º) transporte ida y vuelta en autobús de lujo o automóvil; 2.º) Una noche de alojamiento en Tanco, con comidas; 3.º) Visitas a los lugares interesantes de Cuernavaca, Taxco y Tequiquitongo; 4.º) Comida en Cuernavaca en el día del viaje de regreso a México en el Hotel Marik Plaza.

c) Noche de cabarete. Cuatro horas, todo pagado por US\$ 18, por persona, incluyendo: 1.º) Visita a cinco cabarets de México, como el famoso "EL PATIO"; 2.º) Cena en Chévez Plaza; 3.º) Una copa en cada lugar visitado; 4.º) Dos variedades: El Patio y Río Roma.

RESERVE SU PASAJE EN SU AGENCIA HABITUAL DE TURISMO

8

SERVICIOS CABLEGRÁFICOS DE UNITED PRESS, AGENCIA LATINA, FRANCE PRESSE Y ANSA

La inversión de capitales de los EE. UU. en Europa y Latinoamérica

Se acentúa la crisis divisionista en la comunidad defensiva árabe

WASHINGTON, 26. — (UP). — (Por Harry W. Frantz). — Las inversiones de capital particular norteamericano en la América Latina, que eran de 300 millones de dólares en 1957, llegaban a 6.000 millones de dólares al término del año de 1958.

De seguir la tendencia actual, es de esperar que para 1965 las inversiones de capital norteamericano en países de ultramar serán de 2.000 millones de dólares anuales.

De estos asuntos se tratará en la Conferencia Interamericana de Inversiones que comenzará en Nueva Orleans el lunes próximo, y en la que tomarán parte 340 delegados que estudiarán más de 200 oportunidades para la colocación de capital en las Repúblicas Americanas.

Se juzga que la reunión constituirá una oportunidad sin precedentes para interesar a inversionistas de los Estados Unidos en proyectos para fomentar el desarrollo económico de la América Latina.

Las inversiones de capital particular norteamericano en todo el mundo eran de 16.304 millones de dólares al término del año de 1958 y si bien es cierto que el 40 por ciento de las inversiones norteamericanas en países de ultramar se hicieron en la América Latina, la suma

total que emigró a las 20 Repúblicas Americanas no fue mucho mayor que las inversiones hechas en el Canadá, que tiene una décima parte de la población de dichas Repúblicas, inversiones que aumentaron de 200 millones de dólares en 1957 a 5.257 millones en 1958.

Las inversiones norteamericanas en Europa aumentaron por otra parte, de 100 millones en 1957, a 2.367 millones de dólares en 1958.

Las inversiones norteamericanas en países asiáticos, con excepción de las Filipinas, no excedieron de 100 millones de dólares en 1958, las Filipinas eran de 188 millones de dólares al término de 1958.

La Conferencia de Nueva Orleans es algo original en su género y el interés que han mostrado en ella no sólo diferentes organismos particulares de la América Latina sino sus respectivos Gobiernos ha sobrepasado lo que se esperaba.

La opinión que prevalece en los círculos financieros de Washington es la de que después de 10 años de la guerra fría el capital particular está adquiriendo ascendencia sobre la economía socializada y que el sistema de libertad económica característico de los Estados Unidos fijará las normas para la evolución económica de los países no comunistas del mundo en los próximos cincuenta años.

En un informe reciente de la comisión económica mixta del congreso norteamericano se dice que "si es posible desarrollar un sistema internacional, con incentivos adecuados, los Estados Unidos están llamados a jugar en la segunda mitad del siglo XX el mismo papel que desempeñó Gran Bretaña en el siglo XVIII y XIX como exportador de capitales".

Con tales antecedentes, en los círculos financieros se considera que la Conferencia de Nueva Orleans constituye un nuevo experimento en cuestiones de cooperación económica entre la capitalista y los países que presentan oportunidades al capital que busca nuevas fronteras.

Con los antecedentes, en los círculos financieros se considera que la Conferencia de Nueva Orleans constituye un nuevo experimento en cuestiones de cooperación económica entre la capitalista y los países que presentan oportunidades al capital que busca nuevas fronteras.

Con tales antecedentes, en los círculos financieros se considera que la Conferencia de Nueva Orleans constituye un nuevo experimento en cuestiones de cooperación económica entre la capitalista y los países que presentan oportunidades al capital que busca nuevas fronteras.

ANGORA, 26. (AL). — El Primer Ministro de Turquía, Adnan Menderes, declaró que estaba a favor del camino que es el que Gran Bretaña, Estados Unidos e Irán — o Persia — pueden adherir al nuevo pacto turco-iraní. El texto del tratado, que fue publicado hoy en Angora y Bagdad, compromete a Turquía e Irán a cooperar en la seguridad de la región durante 5 años.

Menderes, y el Primer Ministro de Irán, Nuri El-Said, suscribieron el pacto en Bagdad, el jueves último, el cual será ratificado en la próxima sesión del parlamento.

En el Senado iraní, el proyecto de ley de ratificación del tratado, de inmediato el Primer Ministro Nuri El-Said propuso que el proyecto pasara a la comisión de relaciones exteriores, lo que se aprobó. La comisión deliberó apenas 30 minutos y presentó informe favorable.

Entonces el Primer Ministro pronunció un discurso en el que expresó la esperanza de que en breve Estados Unidos y Gran Bretaña se unan al pacto, con lo que también Pakistán e Irán se unirán. "Tan pronto como los países se incorporen al convenio, Irán anunciará la terminación del tratado anglo-iraní."

La continuación enunciará los tres principios básicos de la política exterior del Irán:

- 1) Irán no acepta compromisos fuera de sus fronteras o bajo el Pacto de la Seguridad Colectiva, de las fronteras de los Estados Arabes.
- 2) Irán, no aceptará imposiciones de país alguno, ni promoverá cooperación a otros países, a menos que el pueblo y el Parlamento lo acepten.
- 3) Las relaciones exteriores del Irán se basan sobre el artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas, que mantiene el derecho de las naciones miembros a participar en acuerdos de defensa colectiva.

Nouri hizo hincapié en el artículo quinto del tratado, por el cual pueden incorporarse al mismo todos los Estados Arabes.

La Cámara aprobó el pacto después de escuchar a nueve oradores más, por 112 votos.

Urgente terminación de carretera panamericana pedirá Richard Nixon

CHARLOTTE AMALIE (San Tomás, Islas Virgenes), 26. — (UP). — Esta tarde, a las 2.40 llegó en avión, procedente de Panamá, el Vicepresidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon y su comitiva, luego de visitar durante tres semanas cinco repúblicas centroamericanas y Panamá.

El viajero fue recibido en el aeropuerto Harry S. Truman por el gobernador Archie A. Alexander y el Presidente de la Legislatura de las Islas Virgenes, Walter Z. M. Dodge.

Nixon, su esposa y los miembros de su comitiva, fueron agasajados con una recepción en la Casa de Gobierno donde se alojaron. Por la noche el gobernador y su esposa ofrecieron una comida en el Hotel Virgin Isles en honor de Nixon y su esposa, Madam Nixon.

Al salir de Panamá Nixon urgirá la rápida terminación de la Carretera Panamericana por considerarla "mejor contribución al bienestar global de estas naciones que cualquier otra cosa que Estados Unidos pueda hacer". Estas palabras estaban contenidas en una declaración escrita que fue distribuida momentos antes de que Nixon tomara el avión para trasladarse a las Islas Virgenes.

PETICION A EISENHOWER. — En esa declaración Nixon expresó que una de las mayores recomendaciones que hará el Presidente Eisenhower es que por lo menos restablezca la partida de 8.000 millones de dólares solicitada por el Departamento de Estado y reducida a 4.000 millones en el proyecto de presupuesto para el ejercicio de 1959. Añade que la participación de Estados Unidos, que contempla de 15 a 20 años de trabajos, es inadecuada, antieconómica y antirracista. Asimismo enumera las razones económicas, políticas y estratégicas para que se apresure la terminación de la Carretera Panamericana.

ALEMANIA aprobó por gran mayoría el rearme de la nación

BONN, 26. (AL). — Urgente. — El Bundestag aprobó esta madrugada, por 265 contra 304, la ley que autoriza al Gobierno alemán a ocupar el segundo lugar en el mundo en el plano de las construcciones navales y la producción siderúrgica. Agregó que "los Estados Unidos suministrarán a Alemania una ayuda substancial para el rearme, puesto que se interesa en fortalecer, tanto como sea posible, el bastión europeo".

Además que el líder de la oposición, Erich Ollenhauer, ha lanzado la cifra de 90 mil millones de dólares en los tres años que alzan al rearme, pero la cifra exacta es sólo 30 millones de dólares. Destacó el hecho de que "el acrecentamiento de la renta nacional — sea por ciento desde 1953 a 1954, o sea, 12 mil millones de dólares — permitirán absorber sin dificultades la carga del rearme".

Reconoció, no obstante, que era necesario "ponerse en guardia contra el dinamismo de la producción económica alemana, ante el aumento del nivel de vida de Rusia, del que había la oposición, se debe el acrecentamiento de la producción de guerra obtenido por la economía alemana, que se tiene sometido a los obreros".

HABLA EL MINISTRO DE FINANZAS. — Luego de la exposición del Ministro de Economía, Ludwig Erhard, habló el Ministro de Finanzas, Fritz Schäfer, quien expresó que "la carga financiera que soporta la nación alemana, con respecto a su programa de defensa, es, proporcionalmente, mayor que la de algunos de sus aliados occidentales".

Señaló Schäfer que "los Estados Unidos habían dado seguridad, desde que administraban a Alemania, las armas pesadas en forma gratuita".

Finalmente, pidió a los miembros del Bundestag que coeren su oposición a los Acuerdos de París, recordando que con ello se hacía más difícil las futuras negociaciones de Alemania federal con las naciones aliadas occidentales, mediante el Pacto del Atlántico Norte.

ARDIENTE OPOSICION SOCIALISTA. — En nombre del Partido Social-Demócrata, el diputado que "el Gobierno ignora el costo exacto de la constitución del futuro ejército", añadiendo que "ese ejército no sólo paralizará la defensa alemana, sino que provocará una crisis que será imposible de combatir, por la carencia de divisas".

NACION SOBERANA. — BONN, 27. (UP). — El Bundestag de Alemania aprobó esta madrugada, por una gran mayoría, el rearme de Alemania occidental, y el ingreso de dicho país en las filas de la alianza defensiva del mundo libre. Con el rearme alemán terminará la ocupación aliada de los últimos diez años, y la República de Bonn se convertirá en una nación soberana.

Al mismo tiempo, por un margen menor, aunque sorprendentemente confortable, de 10 votos, la Cámara Baja acordó ratificar el litigioso acuerdo franco-alemán sobre el territorio de El Sarre que ha dividido el país y al Parlamento de arriba abajo.

Las históricas decisiones fueron tomadas por la Cámara Baja del Parlamento alemán, en la sesión de esta tarde, en la segunda de tres sesiones de los proyectos de ratificación.

aprobó por gran mayoría el rearme de la nación

provocaría una crisis económica en la nación.

Con los antecedentes, en los círculos financieros se considera que la Conferencia de Nueva Orleans constituye un nuevo experimento en cuestiones de cooperación económica entre la capitalista y los países que presentan oportunidades al capital que busca nuevas fronteras.

Se acentúa la crisis divisionista en la comunidad defensiva árabe

contra 4. En el Senado iraní, el proyecto de ley de ratificación del tratado, de inmediato el Primer Ministro Nuri El-Said propuso que el proyecto pasara a la comisión de relaciones exteriores, lo que se aprobó. La comisión deliberó apenas 30 minutos y presentó informe favorable.

Extraordinarias OFERTAS

mas convenientes y económicas

FACILIDADES

Consulte precios



JUGUERAS, desde \$ 2.760.-




LAMPARAS metálicas y de lámparas, desde \$ 980.-



REFRIGERADORES a parafina y eléctricos económicos \$ 8.000.-



HIELERA, desde \$ 7.900.-




OCINA eléctrica "Banks" 2, 3 4 platos. Lo mejor en su tipo desde \$ 11.000.-



PLANCHAS, desde \$ 680.- automática.



LAVADORAS Banks Hoover y otras, desde \$ 39.500.-



OLLAS a presión, Mar micor, Fensa, Presto, desde \$ 3.950.-

REEMBOLSOS



M. YAKIN Y CIA. BANDERA 570



IDAR LTDA. ALAMEDA 1160

El Vaticano estima que es de "mal gusto" un artículo de Mauriac

Ciudad del Vaticano, 26. — (UP). — En círculos del Vaticano se dijo hoy que el escritor católico francés François Mauriac, evinció "mal gusto" al tratar en un reciente artículo la posible elección de un Papa norteamericano.

En dichos círculos se dice que ha sorprendido el que un gran escritor católico como Mauriac haya podido examinar la cuestión de la elección de un nuevo Papa, desde el punto de vista político, más bien que del religioso.

Afirmar las fuentes mencionadas que poco puede agregarse a lo que dijo el diario del Vaticano "Oscuro", el diario "Información" hace unos días que un famoso escritor ha examinado las razones por las que un Cardinal norteamericano no podría ser elegido Papa sin serias inconvenientes. Los tiempos cambian. En el pasado los votos de esta naturaleza eran pronunciados por los emperadores. Ahora se trata de una votación tomada, con raro sentido de la inoportunidad, por escritores que, siendo católicos y famosos en el terreno literario, se han convencido de que pueden compartir con la Iglesia su misión de enseñanza o de hecho, gozar de una suerte de inspiración divina.

Este párrafo es la única mención del diario a Mauriac y forma parte de un artículo escrito principalmente contra el "Aristo" de Mauriac, con el título de "Mauriac y la Masonería italiana del rito escocés".

En Nueva Gales del Sur hay numerosas víctimas y daños por inundaciones

SYDNEY, Australia, 26. (UP). — Una de las peores inundaciones de su historia azota al Estado de Nueva Gales del Sur, Australia, donde por lo menos 40 personas, y el número de desaparecidos es mucho mayor.

La ciudad más afectada es Maitland, sobre el río Hunter, y se teme que falle más de 100, pues evanza sobre la población un nuevo aluvión. Hasta ahora ha habido 28 muertos en Maitland, y el monto de los daños materiales asciende a 1.500.000 libras (1.425 millones de pesos chilenos).

Por otra parte, en la zona centro-occidental del Estado, el río Macintyre amenaza inundar la localidad de Warren, cuyos habitantes se apresuran a hacer frente a la crecida. El peligro es tan grande, que los aviones de la Real Fuerza Aérea australiana han arrojado bombas de arena sobre el lugar para que los pobladores puedan esquivar barridos a fin de contener las aguas.

Warren está completamente aislada, y se cree que cuando la crecida llegue a su nivel máximo, cubrirá casi por completo las casas de la zona.

Se calcula en 100.000 el número de personas cercadas por las aguas en las cuencas de los ríos Hunter, Macintyre, Barwon, Gwydir, Namoi y Castlereagh, y sus afluentes. En la región existen algunos de los mejores campos de pastoreo del Estado, por lo que se cree que se perderá el ganado yacuno y "se irán los cerdos".

Entre los muertos figuran dos soldados y un agente de policía, electrocutados al tocar una línea de alta tensión la antena radiotelefónica de la embarcación en que se dirigían a socorrer a un centenar de personas aisladas por la crecida. Ante los ojos horrorizados de éstas, la fortísima descarga hizo saltar por los aires, a varios metros de altura, los cuerpos de las tres víctimas. Otros dos hombres que viajaban en la embarcación sufrieron heridas.

Poco después de eso, decaer, un helicóptero enviado a recoger a algunos de las personas aisladas, chocó contra los mismos cables

ENSEÑANZA GRATUITA LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSSEN"

Humanidades de 1.º a 6.º Años para jóvenes y adultos. Exámenes gratuitos en el mismo establecimiento. Profesores experimentados y de reconocida competencia. Servicio médico y social gratuitos. Biblioteca pública. Plan diferenciado en los 6.ºs Años.

Cursos preparación Bachillerato gratuitos

HORARIO: De 19.45 a 23.15 horas

MATRÍCULA: Desde el 28 de febrero, de 20 a 21.30 horas

AVDA. R. CUMMING N.º 29 (LOCAL DEL LICEO DE APLICACION)

Fono 92565

URUGUAY. — El diario "La Mañana" publica un editorial titulado "Duras perspectivas financieras", en el cual se respalda, y declara: "No se permite que el presupuesto, y los gastos, sean un peso más que el país sufra sin quebrantos irreparables una acción semejante". Según datos del Ministerio de Hacienda, Eduardo Acevedo Álvarez, el déficit del ejercicio financiero de 1954 asciende a 80.000.000 de pesos oro y reveló que se realizan gestiones para lograr del Banco de Importación y Exportación de los comercios extranjeros, que atienden un programa de préstamos por cinco años de duración de un monto de 113.500.000 dólares.

MONTEVIDEO, 26. (UP). — El nuevo Gabinete que entrará en funciones al primero de marzo se dará a conocer oficialmente esta tarde. El Gabinete quedará compuesto de la siguiente manera: Ministro de Hacienda, doctor Armando Malet; Obras Públicas, Washington Fernández; Interior, Francisco Gamarré; Defensa Nacional, General Juan Pedro Ribes; Industrias y Trabajo, Carlos Moreno; Instrucción Pública, Benjamín Rodríguez; Ganadería y Agricultura, doctor Ramón Bado; Salud Pública, doctor Julio César Estrada; Relaciones Exteriores, Santiago Rompani. Otros nombramientos hechos incluyen los siguientes: Secretaría del Consejo Nacional de Gobierno, Justo Orozco; Jefe de la Policía, coronel Pedro Onetti; Jefe de la Casa Militar, coronel Alberto Musio.

SAO PAULO, 26. (AL). — Siete mil 130 japoneses que integran el "Batallón Suicida del Cerro en Flor", decidieron no cometer el suicidio en masa si se les impide combatir en la defensa de Formosa. El batallón ha estado adiestrándose en una granja próxima a dicha ciudad, preparándose para combatir junto a los chinos nacionalistas, habiendo exigido ser enviados a Formosa, amenazando con suicidarse, mediante un barakiri en masa, en caso de que no se les permitiera realizar sus proyectos.

RIO DE JANEIRO, 26. (UP). — La actriz cinematográfica norteamericana, Elaine Stewart fue sometida anoche a una operación de apendicitis de emergencia en el Hospital de Extranjeros de esta capital. Los facultativos dijeron que la operación tuvo un resultado feliz, y que la paciente probablemente permanecerá una semana en el hospital, lo que pensaba emprender este noche.

RIO DE JANEIRO, 26. (UP). — Max Attenu, retirado como Embajador de Austria en Brasil, salió para Santiago de Chile, después de haberse despedido oficialmente ayer del Presidente, João Café Filho.

ARGENTINA. — Los sensacionales descubrimientos de ayer en lugares entre sí muy distantes, de la cabeza, los dos brazos y las dos piernas que corresponden al torso, de mujer encontrada en Martín Coronado hace justo una semana, hacen creer que se intimida la solución del crimen.

PRINCESA MARGARITA LLEGO AYER A NASSAU

NASSAU, 26. (UP). — La Princesa Margarita, con motivo de su última visita al Reino Unido, llegó ayer a Nassau, en el Caribe, ante las miradas de miles de ciudadanos norteamericanos que de sus propios ojos observaban la llegada de la princesa. La población local ha estado en bastante agitación desde que se supo de la llegada de la princesa, y la llegada de la princesa invitó a los miembros de la familia real a Nassau, para que asistieran a una recepción oficial, con el gobernador, Earl de Radcliffe, explicó a los periodistas, que no se le había invitado, por falta material de espacio en el salón de banquetes.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

URSS insiste en su plan para destruir las armas nucleares

LONDRES, 26. (AL).— Los cuatro miembros de la Subcomisión de Desarme de la ONU, que se encuentran reunidos en esta ciudad, es posible que realicen hoy consultas en la mañana, en una supuesta violación por parte de los rusos del carácter secreto de las negociaciones.

Se ha dicho también que la URSS, a través de sus emisores, algunos de los cuales se encuentran en la conferencia de desarme atómico, detalles que se suponían eran oficialmente secretos.

Están presentes en la conferencia delegados de Rusia, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Canadá.

PLAN SOVIÉTICO.— LONDRES, 26. (UP).— (Fot. K. G. Thaler).— De "altamente desalentadora" calificaron hoy las autoridades occidentales la última proposición soviética de desarme. Se dice que el nuevo plan soviético establece claramente que Moscú quiere la destrucción de todas las armas nucleares y la inmediata congelación de los niveles de armamento, antes de que se establezcan organismos internacionales de fiscalización.

Esta vieja posición soviética ha sido inaceptable para Occidente, y sigue siéndolo. Los comunistas en violación del reglamento de secreto para las conversaciones de la Subcomisión de las Naciones Unidas, revelaron hoy que el Viceprimer Ministro soviético, Andrei Gromyko, había expuesto el plan de Moscú en la reunión inicial, realizada ayer. La Subcomisión de referencia está integrada por delegados del Canadá, Francia, Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña.

Fue el órgano comunista "Daily Worker" el único diario británico que dio la información. Dijo, en efecto, que la sesión de ayer, Gromyko había enmendado un plan de tres puntos, a saber: destrucción de todas las bombas atómicas y de hidrógeno; la congelación de todos los materiales atómicos a fines de paz, y la congelación de todas las fuerzas armadas al nivel del 1.º de enero.

Se dijo que una vez que se cumplieran estos tres puntos, se procedería al establecimiento de los organismos internacionales de fiscalización.

El plan soviético, según se reveló, no sólo el "Daily Worker" se dio a conocer, sino que también la Agencia Tass violó la regla de secreto al difundir un despacho fechado en Londres y dando la información sobre la actuación de Gromyko.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.



MADRID. — El doctor Gregorio Marañón conversa con el médico argentino Dr. Juan Natio y otro galeno español, después de una conferencia dictada por el científico argentino en la Academia Nacional de Medicina, sobre el tema "El mito de la decadencia médico-científica de España desde el siglo XVI al XIX", en la cual la presentación del orador fue hecha por el Dr. Marañón — Foto AGENCIA LATINA.

INDIA SONDEA EL CESE DEL FUEGO EN FORMOSA

WASHINGTON, 26. (UP).— Se informó hoy, que India está sondeando a China comunista sobre las perspectivas de concretar, oficialmente, una cesación "realista" de las hostilidades en la zona de Formosa.

En fuentes diplomáticas locales se dijo que esos sondeos hindúes constituyen la principal actividad con relación a la cesación de hostilidades en Formosa, ahora que terminaron las conversaciones que tuvieron lugar hace dos días en Bangkok, el Secretario de Estado, John Foster Dulles, y el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden.

Añadieron que India está haciendo gestiones entre las partes para convenir al Primer Ministro de China Roja, Chou En Lai, de que para que los resultados de una conferencia internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Los aliados occidentales están preocupados con esta violación del secreto por parte de los soviéticos. Por otra parte, se duda que pueda prosperar el plan, ya que aceptar el plan soviético, según se reveló, implicaría una confesión internacional sobre el problema de Formosa, debe implicar a China nacionalista entre los participantes.

Pekín y Moscú fueron rechazados por EE. UU. y Gran Bretaña, en sus esfuerzos por concertar una conferencia sobre Formosa, sin los nacionalistas.

Foster Dulles prometió apoyar autonomía de Estados asiáticos

RANGUN (Birmania), 26. (UP).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, que llegó esta mañana en viaje de regreso de la Conferencia de Bangkok, informó al Primer Ministro Birmano, U Nu, del resultado de las conversaciones sobre la defensa de Asia Sudoriental por los miembros de la Organización OTASO.

El viajero dijo a los periodistas que había invitado a U Nu a visitar Washington, pero que no habían llegado todavía a una decisión al respecto. Manifestó también que al informar al jefe del Gobierno del resultado de la Conferencia de la OTASO, le había dicho "algunos detalles importantes que no había recibido de otras fuentes".

Los periodistas birmanos le preguntaron si el Pacto de Defensa de Asia Sudoriental protegería a ésta del "imperialismo", igual que de la agresión comunista, a lo que contestó Dulles que el Pacto de Manila prometía auxilio para lograr la independencia de los pueblos que están preparados para ella y le deseen. Otro preguntó si no es "hipocresía" que los EE. UU. practiquen el "dumping" con sus alimentos en el extranjero, mientras mantienen aranceles elevados para la importación, el Secretario contestó que su país prefiere alimentar a los hambrientos del mundo, a permitir que se pudran en la inactividad sus excedentes.

NO HUBO DESACUERDO.— SINGAPUR, 26. (UP).— El Secretario de Relaciones Exteriores británico, Sir Anthony Eden, desmintió hoy la noticia de que se había mostrado en desacuerdo con el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, sobre el uso de la palabra "comunismo" en la nota expedida por la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO) en Bangkok.

A su llegada aquí, en su viaje de regreso de Tailandia, dijo que no era cierta la noticia de su desacuerdo, y agregó: "Comunismo es comunismo".

Después, Eden manifestó a los periodistas que le esperaban en el aeropuerto, que estaba satisfecho de venir a Malaya y Singapur para ver por sí mismo "la buena labor hecha en la lucha contra el comunismo". Pero inmediatamente corrigió la frase, para decir: "Contra el terrorismo".

SU SANTIDAD PIO XII INICIO UN TRATAMIENTO CON RAYOS INFRARROJOS

CIUDAD DEL VATICANO, 26. (UP).— Su Santidad Pio XII comenzó hoy un tratamiento con rayos infrarrojos para atacar los molestos dolores reumáticos que sufre en el hombro derecho.

En fuentes vaticanas se informó que esos dolores son de antigua data y que ocasionalmente molestan al Papa. Añadieron que nada tienen que ver con el severo ataque de gastritis y hernia diafrágica que obligó a guardar cama al Sumo Pontífice durante casi todo diciembre y enero últimos.

El tratamiento fue iniciado con un aparato especial de rayos infrarrojos que ha sido usado en otras oportunidades cuando el tiempo húmedo intensificaba los dolores reumáticos. Estos molestos al Papa desde hace tres años.

La aplicación de los rayos infrarrojos fue dirigida por el médico de Su Santidad, Dr. Riccardo Galeazzi-Lisi, quien regresó ayer a Roma, luego de unas breves vacaciones en el campo.

Durante la ausencia de Galeazzi-Lisi, el profesor suizo, Dr. Paul Niehans, cuidó del estado general del Papa. Santo, estado que, según fuentes del Vaticano "sigue mejorando". Pio XII se ha restablecido tanto que ha podido reanudar sus audiencias normales con dignatarios de la Santa Sede y presenciar regularmente en la ventana de su dormitorio para bendecir a los peregrinos que visitan San Pedro.

No se cree que el reumatismo impida al Papa aparecer mañana en las 12.30 horas en el balcón que mira sobre la Plaza de San Pedro.

Según se informó, Su Santidad, que el 2 de marzo próximo cumplirá 79 años de edad, sólo permanecerá unos minutos en el balcón para bendecir a la muchedumbre congregada en la Plaza, siempre que el tiempo sea bueno.

Asimismo los círculos del Vaticano manifestaron que el estado de Su Santidad es suficientemente bueno para que haya comenzado a hablarse de la celebración de un posible Consistorio en abril o mayo. Se sabe que Pio XII está desear de devolver al Sacerdo Colegio de Cardenales su número completo de 70 miembros, que ahora es de 64, por el fallecimiento, durante el año, de 6 príncipes de la Iglesia.

Añadieron que de celebrarse un Consistorio el Papa quisiera nombrar sólo dos nuevos cardenales por el momento. Entre los prelados que más se mencionan como futuros cardenales están el arzobispo de Milán, Giovanni Montini y el Prosecretario de Estado de la Santa Sede, Monseñor Domenico Tardini. También se cita el nombre del arzobispo de Boston, Monseñor Richard James Cushing.

Al proseguir con las audiencias regulares, el Padre Santo recibió ayer al Cardenal Pietro Pomaoni y al Cardenal Pietro Pomaoni y al Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

El Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni y el Cardenal Pietro Pomaoni.

Tropas de China Roja se sitúan a 150 kilómetros de Formosa

WAIPHEI, 27. (AL).— La fuerza aérea nacionalista anunció la destrucción de dos barcos comunistas, en las cercanías de la pequeña avanzada insular de Wuchu, a 150 kilómetros al oeste de Formosa, después que la artillería de esa isla provocó la fuga de la flota comunista.

Mientras tanto, un comunicado anterior decía que los defensores de esa posición "habían advertido seriamente de los cancheros, de un grupo de once que avanzaban, además de varios juncos comunistas".

Medio hora después de la operación de Wuchu, las naves nacionalistas bombardearon la isla Picheli, al norte de Nanchi, abandonada ayer a los comunistas.

El comunicado expresa que varias posiciones enemigas de Picheli quedaron envueltas en llamas.

BARCOS COMUNISTAS VIAJAN A FUCHOW.— Simultáneamente con el parte oficial, la Agencia Noticiosa Nacionalista anunció "de fuentes fidedignas" haber tenido conocimiento, por medio de sus fuentes propias de información en territorio continental, que una flota comunista de unos 40 barcos, habían en el norte de China con rumbo a Fuchow, gran puerto existente en el frente de las Matsui.

A pesar de todos los esfuerzos que se han hecho, esta noticia no ha podido ser confirmada.

NACIONALISTAS RECHAZAN ATAQUE.—TAIPEI, 26. (AL).— Los nacionalistas chinos informaron hoy que rechazaron un intento de ataque por sorpresa de los comunistas chinos contra una isla, situada al norte del Estrecho de Formosa, hundiendo 4 barcos enemigos.

Un comunicado del Ministerio de Defensa señala que dos de esos barcos fueron hundidos por la artillería de la isla Wuchu, antes de la medianoche del viernes, y los otros dos fueron hundidos por los aviones nacionalistas, antes del amanecer de hoy.

Agrega el comunicado, que la escuadrilla naval comunista avanzó contra la isla de Wuchu, a las 11.05 de la noche del viernes. Los defensores de la isla de Wuchu, que se encuentran a 160 kilómetros al oeste del extremo septentrional de Formosa, ofrecieron una violenta resistencia y rechazaron a los barcos atacantes.

BATALLAS DE WUCHU.— La isla de Wuchu fue escenario de feroces combates el pasado 26 de noviembre, cuando los nacionalistas rechazaron un intento de desembarco comunista. En esa oportunidad, según los nacionalistas, más de 80 barcos comunistas, más de 100 aviones y tipos fueron hundidos o averiados.

El nuevo ataque a Wuchu se registra luego de la evacuación nacionalista de la isla de Nanchi, a 204 kilómetros de Formosa. El abandono de Nanchi se realizó en secreto para evitar la interferencia comunista. Las fuentes de información nacionalistas señalaron que las fuerzas aéreas de los Estados Unidos, que habían bombardeado anoche las posiciones nacionalistas de Wuchu.

Agrega el despacho que "parte de la formación enemiga huyó al norte, luego de recibir el furioso castigo de las baterías costeras".

Wuchu se encuentra situada frente a la costa Fukien, aproximadamente a mitad del camino entre las islas Matsui y Quemoy, y su guarnición está formada a base de guerrilleros, en su mayor parte.

Shieh contaba como cosa segura que las restantes avanzadas isleñas de los nacionalistas están incluidas en el radio de acción de las operaciones de la Séptima Flota de los Estados Unidos.

EVACUACION DE LA ISLA NANCHI.— Los nacionalistas evacuaron

FUTBOL Amistoso

Las instituciones que se indican han pactado para hoy, los siguientes encuentros amistosos de fútbol:

Deportivo Juventud El Golf con Deportivo Unión La Cerdá. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha ubicada en Avenida Montenegro 1705. El primer cuadro del Deportivo El Golf formará así: Cañas, Gallardo e Ibañez, Yañez, Gómez y Sandoval; Rojas, Peto, J. Ibañez, Illanes y Bazar.

Deportivo Gilberto Guardia con Deportivo Municipal de Las Cerdas. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de las Cerdas, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas. Esta cancha está ubicada al final del recorrido de los microbuses El Golf-Estadio Italiano.

Deportivo Juventud Río con Deportivo Santa Teresita. — Con sus dos equipos infantiles y uno juvenil, en la mañana y con sus tres equipos adultos, en la tarde. La reunión se iniciará a las 9 horas y en la tarde a las 14.30.

C. D. Arsenal de Recoleta con Deportivo Patronato San Ramón. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha ubicada en El Salto, equina Valdivieso, empezando los terceros cuadros, a las 9 horas. El primer equipo del Arsenal de Recoleta formará: Rojas, Valdez, Rucos, Palomino, Araya y Moyano; Monasterio, Castro, Olivares, Rojas y Pérez.

Brisas de Marruecos F. C. con Deportivo La Cruz. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha del primero. El cuadro de honor del Brisa de Marruecos formará: Armijo, Serón y Magallanes; Carbajal, Soto y Alfaro; Valdez, Abarcá, Hevia, Sereño y Riveros.

Everton F. C. con Deportivo Obrero, de San Vicente. — Con sus dos equipos, en la cancha de este último, en disputa de dos trofeos. La delegación del Everton F. C. partirá en micro particular a las 8 horas, desde Avenida Matía con San Diego.

Deportivo Arasp con Unión Tricolor Las Vitechas. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha que estos últimos poseen en Puenle Alto. La delegación del Arasp saldrá en micro especial a las 13.30 horas, desde el Mercado Presidente Bío.

Cruz del Sur con Juventud Vitechura. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha Talleres de la Casa Nacional del Niño, empezando los terceros cuadros, a las 14.30 horas. El primer equipo del Cruz del Sur formará: Pacheco, Miranda y S. González; M. González, Castro y R.

González, Uribe, Morales, Gajardo, J. Díaz y L. Díaz.

Juventud Recoleta con Lautaro F. C. de Santa Ana. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos. La delegación del Juventud Recoleta partirá a las 13 horas, desde Avenida Recoleta 805.

Teniente Godoy con Deportivo Benito Hamamé. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha La Vitea, de Avenida Macul con Los Olivos, en disputa de tres trofeos. La reunión se iniciará a las 14.30 horas.

C. D. Juventud Baquedano con C. D. Santa Rosa del Peral. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos, en La Florida. La reunión se iniciará a las 15 horas. La delegación del Juventud Baquedano saldrá desde la sede social de la institución, en calle Sargento Aldea 407, a las 14 horas, en micro especial.

Deportivo Luminor con Deportivo Unión Bella Lela. — Con sus tres equipos, en la cancha Las Rejas, Avenida Las Rejas 386, empezando los terceros equipos a las 14.30 horas. El primer equipo del Luminor formará así: Norambuena, Necuñir, Plaza, R. Necuñir, Castro y Cuadra; Valenzuela, Guajardo, Pérez, Lavín y Johnson.

Unión Arauco F. C. con Deportivo San Miguel de Colina. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos, en Colina. Los primeros cuadros disputarán un valioso trofeo donado por el Sindicato de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad. Los integrantes de la delegación del Unión Arauco se reunirán hoy a las 13.30 horas, en el local social del club en Santiago 851, desde donde se partirá en micro especial a Colina.

C. D. Maderas Villanueva con Unión Colón. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de Avenida Irarrázaval 477, empezando a las 9 horas. El primer equipo del Villanueva formará: Ocares, Escalona y Valdebenito; Caballero, Ramírez y Contreras; Navez, Silva, Flores, Reyes y Muñoz.

Deportivo San Lorenzo con Deportivo El Rayo. — Primeros y segundos cuadros, por el torneo organizado por el Deportivo Palas Royal, en la cancha de Avenida Independencia 3198. Los equipos B jugarán a las 14 horas y los A, a las 17 horas.

Deportivo Juventud Torino con Deportivo 21 de Mayo. — Primeros y segundos cuadros, por el torneo organizado por el Deportivo Palas Royal, en la cancha de Avenida Independencia 3198. Este encuentro se iniciará a las 15.30 horas.



TERRY, DRAGO Y BARRABASES. — Los dos primeros, suplentes y el último, titular de la ofensiva del equipo de Barrabases. Por ahora la preparación del equipo ha sido liviana, pero se intensificará a medida que domingo 6 de marzo, frente a Chile.

tro se iniciará a las 15.30 horas.

Loma Blanca F. C. con Deportivo Guey. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos, en calle Olivos 1007, empezando los terceros cuadros a las 9 horas. El primer equipo del Loma Blanca formará: Espinoza, Maturana (capitán) y Cuenca; Ofuentes, Cuen-

ca y Ramos; Arriagada, Valenzuela, Ramírez, Rodríguez y Gatica.

Deportivo Tucapel con Deportivo Santa Rita, de Buin. — Con sus tres equipos adultos, en la cancha de estos últimos, en Buin. La delegación del Tucapel partirá desde la secretaría del club, a las 12.30 horas, en micro especial.

CAMPEONATO SUD-AMERICANO CASINO GREEN CROSS

Irarrázaval 2087 esq. Campos Sport - Fono 494037

a un paso Estadio

El Casino Green Cross lo espera con el mejor y más variado menú. Regio almuerzo, precios moderados. Especialidad cocina a la chilena. Comedores de verano. Atendido por el mismo concesionario.

OBRERAS APRENDIZAS SE NECESITAN

De 18 a 25 años de edad y con 6.º Año Preparatoria cursado. Buen salario inicial. Presentarse con documentos en

Vicuña Mackenna N.º 3350

RADIOS

GALLIAS HUERFANOS 1151

Corporación de la Vivienda

APROBACION DE PLANOS PARA ACOGERSE A LOS BENEFICIOS DE LAS LEYES 7.800 9.135, 9.572 y 10.254.

De acuerdo con lo establecido en el Art. N.º 136, transitorio de la Nueva Ordenanza de Urbanización y Construcciones Económicas (Decreto 2307, de 9 de diciembre de 1954, del Ministerio de Obras Públicas), que establece que ella comenzará a regir 80 días después de su publicación y habiendo sido publicada en el "Diario Oficial" del viernes 11 de febrero de 1955, esta Corporación comunica a los señores arquitectos interesados y público en general que los proyectos que se presenten desde el 14 de marzo de 1955, inclusive, deberán cumplir con las disposiciones de la nueva Ordenanza.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ, Vicepresidente Ejecutivo

Mueblería "El Crédito Popular" OFRECE:

Sillas, media docena \$ 3.800.—
Mesas, comedor 4.800.—
Ropero, 1 cuerpo 8.500.—

Cuadros de bronce y cromados.

Además, living, comedores y dormitorios, bombé y normados SIN PIE A BANCARIOS, EJERCITO Y CARABINEROS

CREDITOS

2839 — SAN PABLO — 2841

COOPERATIVA "FAMAE"

Comunica a su distinguida clientela y comercio en general que ha trasladado sus oficinas, Tienda, Zapatería y Almacenes, a

CALLE PANAMERICANA N.º 2821

Población Presidente Alessandri (Sector San Joaquín)

donde atenderá a contar desde mañana lunes 28 del presente.

EL GERENTE

ENTREVISTAS DEL SUDAMERICANO

CASCO, EL ESCUTI PARAGUAYO

Arquero titular de Cerro Porteño, el cuadro más popular del país hermano y también el de la "hinchada" más exigente.



Es una rivalidad grande la que existe entre Cerro Porteño y Libertad, y también con Olimpia. Cerro es el club más popular de la ciudad de Asunción, con un arraigo impresionante. El más popular, el equipo del pueblo. De los auténticos macheteros. Su sede y su campo están incrustados en el barrio obrero de la capital del Paraguay. En su ambiente, Libertad es el club de los "milloneros". Como todos los clubes paraguayos, tiene estadio propio en el sector llamado Tuyutí (Aguilero en el barrio), cercano al río Paraguay. Uno de sus dirigentes más acaudalados es el padre de Ota Escudero, la bienamada y simpática basquetbolista que vino para el mundial de 1953. En el que paga la cuota más alta, de acuerdo con su fortuna. Olimpia, tiene su base en la gente acomodada de la clase media. Justo en el medio de Cerro Porteño y Libertad. Los "clásicos" están entre los tres, y cada vez que se enfrentan en un partido oficial, el público copa todas las apostenturas del estadio que sirve de escenario.

Bajo el punto de vista puramente deportivo, esta revista no sólo ha mantenido su novedoso corte, sino que lo ha mejorado. De ahí que haya ganado rápidamente un lugar de preferencia en nuestro mundo infantil y de que lleve visos de imponencia definitiva como publicación original de mérito. Felicitamos cordialmente a sus editores.

La última vez que en el mismo escenario y por un Campeonato Sudamericano de Fútbol, se midieron las selecciones de Chile y Ecuador, fue el domingo 14 de enero de 1945. Asistieron a presenciar el encuentro 26.221 personas y se recaudó por el concepto de entradas, la suma de \$ 57.608,20. Los equipos alinearon de la siguiente manera:

CHILE (anillo)
Livingstone
Barrera Klein
Hernández Almagro Las Heras
Pifreño Clavero Alcázar Contreras Medina
O
Azevedo Aguayo Raymond Jiménez Mendoza
Medina
Zurita Villalón
Medina

ECUADOR (Blenos, franja tricolor)
RESULTADO:
CHILE (6)
ECUADOR (3)
GOLEADORES: CHILE: Alcázar 3; Vera 1; Clavero 1 y Hormazábal 1.
ECUADOR: Raymond 1; Jiménez 1 y Mendoza 1.

LA ULTIMA VEZ EN EL ESTADIO NACIONAL FUE: CHILE (6) ECUADOR (3)

La última vez que en el mismo escenario y por un Campeonato Sudamericano de Fútbol, se midieron las selecciones de Chile y Ecuador, fue el domingo 14 de enero de 1945. Asistieron a presenciar el encuentro 26.221 personas y se recaudó por el concepto de entradas, la suma de \$ 57.608,20. Los equipos alinearon de la siguiente manera:

CHILE (anillo)
Livingstone
Barrera Klein
Hernández Almagro Las Heras
Pifreño Clavero Alcázar Contreras Medina
O
Azevedo Aguayo Raymond Jiménez Mendoza
Medina
Zurita Villalón
Medina

ECUADOR (Blenos, franja tricolor)
RESULTADO:
CHILE (6)
ECUADOR (3)
GOLEADORES: CHILE: Alcázar 3; Vera 1; Clavero 1 y Hormazábal 1.
ECUADOR: Raymond 1; Jiménez 1 y Mendoza 1.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

REMATE DE ENAJENACION DE TRES PROPIEDADES CENTRICAS EN COQUIMBO

El día 26 de marzo próximo, a las 10 horas, en la Oficina del señor Tesorero Municipal de Coquimbo, tendrá lugar el remate de enajenación de las siguientes propiedades, muy bien ubicadas, comercialmente, en esa ciudad, sobre las bases que se indican:

EN CALLE ALDUNATE N.º 1176.

Terreno regular.
Frente: 10,30 mts. Fondo: 26 mts. Superficie: 261 m2.
Superficie edificada, de un piso: 260 m2.

Mínimo para el remate: \$ 495.000.—

EN CALLE BAQUEDANO ESQ. HENRIQUEZ.

Terreno irregular.
Frente: 16 mts. Fondo: 13 mts. Frente a Baquedano: 21 mts. Fondo medio: 33 mts. Superficie: 932 m2. Superficie edificada: 360 m2.

Mínimo para el remate: \$ 382.000.—

EN CALLE MIRAFLORES (Ex línea a La Serena)

Terreno irregular.
Frente: 16 mts. Fondo: 47,20 mts. Superficie: 755 m2.

Mínimo para el remate: \$ 247.000.—

Forma de pago.— Se pagarán con el 50% al contado y el saldo a seis meses plazo con el 10% de interés anual y el 15% en caso de mora.

Caución.— Para presentarse al remate se exigirá el 10% del mínimo fijado en cada caso en boleto de garantía o depósito bancario a nombre del señor Tesorero Municipal o en dinero en efectivo, cantidad que se aplicará como multa si el comprador no otorga escritura en el plazo de 15 días contados desde la fecha de la subasta.

Gastos.— Los gastos de remate, notariales e impuestos de transferencia serán de cargo de los compradores.

Otras.— Las propiedades se venden AD-CORPUS, en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres y servidumbres. Cualquier pago de pavimentación o urbanización serán de cuenta de los compradores. Se declara, además, que dichos inmuebles se encuentran actualmente arrendados.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

FUTBOL POPULAR

Partidos que se jugarán en las canchas del Estado

Alonso e Hilos

El fútbol de barrio siempre ha sido el más popular y el que más atrae a los aficionados. En la ciudad de Asunción, el fútbol de barrio es el más popular y el que más atrae a los aficionados. En la ciudad de Asunción, el fútbol de barrio es el más popular y el que más atrae a los aficionados.

El programa continúa los días siguientes:

EN LA MANA: N.º 1.— 9.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 2.— 10.45 horas. Victoria de Ota Escudero con Deportivo XV. Final del campeonato juvenil.

Cancha N.º 3.— 11.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 4.— 12.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 5.— 13.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 6.— 14.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 7.— 15.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 8.— 16.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 9.— 17.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 10.— 18.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 11.— 19.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 12.— 20.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 13.— 21.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 14.— 22.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 15.— 23.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 16.— 24.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 17.— 25.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 18.— 26.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 19.— 27.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 20.— 28.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 21.— 29.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 22.— 30.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 23.— 31.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 24.— 32.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 25.— 33.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 26.— 34.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 27.— 35.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 28.— 36.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 29.— 37.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 30.— 38.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 31.— 39.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 32.— 40.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 33.— 41.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 34.— 42.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 35.— 43.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 36.— 44.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 37.— 45.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 38.— 46.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 39.— 47.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 40.— 48.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 41.— 49.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 42.— 50.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 43.— 51.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 44.— 52.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 45.— 53.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 46.— 54.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 47.— 55.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 48.— 56.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 49.— 57.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 50.— 58.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 51.— 59.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 52.— 60.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 53.— 61.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 54.— 62.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 55.— 63.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 56.— 64.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 57.— 65.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 58.— 66.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 59.— 67.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 60.— 68.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 61.— 69.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 62.— 70.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 63.— 71.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 64.— 72.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 65.— 73.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 66.— 74.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 67.— 75.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 68.— 76.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 69.— 77.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 70.— 78.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 71.— 79.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 72.— 80.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 73.— 81.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 74.— 82.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Cancha N.º 75.— 83.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá. N.º 76.— 84.45 horas. Cerro con Deportivo Unión La Cerdá.

Chilenos y ecuatorianos antes del partido

TRIBUNA
Libre

Tranquilidad y seguridad de triunfo en el ambiente local; esperanzas y aspiraciones de un empate entre los componentes de la delegación guayaquileña. — Guillermo Ferrer dice que Chile será campeón. — El guardavallas Bonnard desea entregar invicta su valla.

EN LOS dirigentes y jugadores del cuadro chileno existe optimismo y mucha confianza para el match de hoy con los ecuatorianos. Muchos han sacado "linea" y por el lado de la mita, dan a Chile como el más seguro ganador de esta tarde. Consiguientemente, en seguida, las opiniones recogidas ayer por LA NACION.

D. GUILLERMO FERRER, presidente de la Asociación Central de Fútbol de Santiago: "El equipo llegará a su primer compromiso rodeado de confianza y pleno optimismo. Ustedes lo han visto y estarán de acuerdo conmigo, que si todo se desarrolla en forma normal, el triunfo deberá pertenecerles. En cualquier caso se tratará de asegurar la victoria desde el primer minuto, para cubrirnos de posible sorpresa. Seremos campeones".

D. JUAN PINTO, secretario de la Asociación Central de Fútbol: "En realidad que he estado muy ocupado en llenar tantos aspectos del campeonato, que no he tenido tiempo de ir a las prácticas de nuestro equipo. Con todo, estimo que no hay base alguna para dudar de un triunfo. Creo que partiremos con el pie derecho".

D. ISAAC UGARTE, director de la entidad que controla el fútbol profesional: "Tenemos plena fe en la labor de Luis Tirado, quien presentará mañana (hoy) al seleccionado en muy buen estado. Se ha incluido a lo mejor de lo que disponemos. ¿Por qué lado podríamos fracasar?".

MANUEL ALVAREZ, capitán del equipo: "Poco me agrada anticipar o dar un pronóstico. Pregúntennos después del partido,



ULTIMOS MOMENTOS. — A horas del match, se mantenía la tranquilidad en el conjunto chileno. Nadie hablaba sobre el compromiso de esta tarde, frente a los ecuatorianos. Serenos están los muchachos de Luis Tirado. "Humberto" y

en los camarines. Creo que nos encontrarán con cara alegre..."

ENRIQUE HORMAZABAL, puntero derecho: "Nada de cuentos... Tenemos que empezar ganando y lo haremos por lo menos por 2-0".

JORGE ROBLEDO, centro-forward: "Primera vez que enfrentaré a los ecuatorianos. En tal razón, cómo quieren que les dé mi opinión?"

RAMIRO CORTEZ, half volante: "Necesitamos que el público también nos ayude, que aporte algo al triunfo, como serían sus aplausos. Creo que triunfaremos y por 3-1".

ISAAC CARRASCO, backwing: "Nos sentimos muy bien, de tal manera que no hay que dudar que la victoria será de nosotros. Ojalá así ocurra".

SERGIO ESPINOZA, interior izquierdo: "Si nos sale todo bien, como lo esperamos, quiere decir que mañana (hoy) venceremos por 2-0 ó 3 a 0".

MISAEEL ESCUTI, arquero titular: "Creo que no defraudaremos al público. Magnifico es el estado físico de todos nosotros. El equipo rendirá plenamente, casi lo puedo asegurar. ¿Qué les parecería si ganamos por 3-0?"

RENE MELENDEZ, interior derecho: "Para mí, que repetiremos el 3-0 de Lima. Pero nos

costará, pues los ecuatorianos son porfiados en la defensa".

LUIS VERA, half volante: "Habrá que parar a los ecuatorianos desde el primer minuto. Si lo conseguimos, el score nos favorecerá ampliamente".

—o—

Clima grato, alegre, hubo ayer en el Hotel Capri, lugar de residencia de los ecuatorianos. Nadie hablaba del partido de hoy, ajenos completamente al compromiso. "De fútbol", dijeron, "hablamos en la cancha. Pero aquí no vamos para qué". LA NACION solicitó algunas declaraciones, y la mayoría no tuvo inconveniente en hacerlas.

D. RAFAEL GUERRERO, presidente de la delegación: "Hemos venido con un equipo joven, dispuesto a probar nuestros progresos. Creo que no defraudaremos a la muy gentil afición chilena, quien siempre, como lo hemos comprobado en otras ocasiones, se ha portado muy gentil con nosotros. Chile nos ganó en el Sudamericano de Lima por 3 a 0. Estimo que esta vez no se repetirá este score".

GALO VARGAS, entrenador del cuadro: "Ya los muchachos saben lo que tienen que hacer mañana (hoy) en su debut con Chile. Por esfuerzos no se quedarán, se los aseguro. Traemos jugadores jóvenes que recién se

inician en el fútbol internacional. Pero tenemos confianza en ellos. Hemos venido con lo mejor que nos disponemos. En todo caso, nos superaremos".

D. LUIS ARCENTALES, delegado de la Asociación Profesional de Fútbol del Guayas: "Tenemos confianza en el rendimiento de nuestro equipo. Es cierto que hay muchos jóvenes recién egresados del servicio militar, pero la mayoría poseen experiencia y son cracks en sus clubes. A su lado hay hombres fogueros en estas lides, que completarán un team homogéneo, capaz de hacer pasar más de un mal rato a los chilenos. Por si acaso, no hay que olvidar que en Lima empatamos a 0 con Paraguay. ¿No podremos hacer lo mismo mañana (hoy) frente a Chile?"

ISIDRO MATUTE, interior izquierdo del equipo: "Nos sentimos muy bien, "macanudos", para el match con los chilenos. Con un empate me conformo. Ahora, si ganamos, calcularán ustedes cómo sería nuestra alegría".

HONORATO GONZABAY, delantero centro: "Desde luego, dedico a "Guayaquil de mis amores", el triunfo que espero conseguiremos mañana (hoy)".

CARLOS ALUME, centro-half: "Habrá que trabajar mu-

cho frente al equipo chileno. La tarea será pesada, pues hemos sabido que la delantera de nuestro rival está muy buena. Ojalá podamos pararla y evitar que se acerque a Bonnard".

ALFREDO BONNARD, arquero internacional ecuatoriano: "Ojalá entregue invicta mi valla al término del match con los chilenos. Le haremos muchísimo empeño".

JOSE BALSECA, alero derecho: "Dicen que Carrasco será el encargado de cuidar al puntero. Veré la manera de eludirlo, si se me incluye en el equipo. ¿Será tan alto como yo? Por lo menos lo ganaré... en estatura".

DANIEL PINTO, interior izquierdo: "Inconvenientes que nunca faltan me impidieron llegar con el equipo. Me habría gustado jugar frente a los chilenos, pero mi entrenamiento no es completo. Me agrada dar un empate a 0".

LUIS DROUET, interior izquierdo: "Estimo que le haremos pelea a los chilenos. Uno a uno es mi pronóstico. ¿Estoy bien? Ahora, si ganamos, cuanto mejor".

JORGE IZAGUIRRE, half volante: "Es bien difícil opinar. ¿Qué les parece si digo 1-1? Bonnard no dejará pasar ni la brisa..."

go, a la derecha, Astudillo, de pie, está pronto a satisfacer cualquier petición de los conmensales, algunos muy regodidos y regalones. Se puede ver a Araya, Ramírez, Cortés, Meléndez, Vera y Rodríguez, "atacando" a fondo una sabrosa cazuela.

Me gusta...

"Me gusta para campeón del Sudamericano de 1955, Argentina! 2.0 Uruguay, 3.0 Chile, 4.0 Paraguay, 5.0 Perú y 6.0 Ecuador. Argentina tras un poderoso equipo y por razón que estuvo varios Sudamericanos y el Mundial sin participar por considerarla poca chance para figurar dado que sus mejores cracks se fueron a jugar a Colombia, ahora con seguridad que sus dirigentes enviarán equipo a este certamen. Es porque creen llevarse el título de campeón. Uruguay siempre ha sido temible en estos torneos y su performance en el Mundial de Suiza le da opción a pelear el título de campeón, pero deberán contar con el vicecampeón en el torneo."

Paraguay trae un cuadro con elementos muy jóvenes y nuevos para esta clase de torneos. Se tituló campeón sudamericano en Lima con otro cuadro y la mayoría de sus cracks fueron contratados a otros países después de clasificarse campeones. Perú siempre ha ocupado en Chile puestos secundarios, 5.0 o 6.0. Parece que en los campeonatos sudamericanos jugados fuera de Lima le acompaña un completo y poca fortuna. Ecuador participa en campeonatos sudamericanos por su enorme entusiasmo y juventud, sin miras a obtener victorias, y sólo para progresar aún más en bien del deporte de su país."

Rafael Lavat de la Huerta, actual presidente de la Sección Cadetes del Club Magallanes y 35 años ininterrumpidos en favor del fútbol infantil.

CITACIONES

DEPORTIVO SANTOS AYBAR. — A sus jugadores, hoy a las 9 horas, en su secretaría, desde donde se dirigirá al fondo Santa Filomena de Huequén.

ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO. — Reunión de delegados, el jueves próximo, a las 11 horas, en su secretaría. Materias que se tratarán: renuncia del directorio; elección; calendario anual de competencias; y asuntos varios.

Nueve veces campeones sudamericanos; siete vicecampeones. Después tres veces finalistas en dos olimpiadas y un mundial: Amsterdam, Amberes y Montevideo...

Luego al silencio. Diez años sin asistir a ningún campeonato...

Isola, Feriatti, Colombo, Vigneri, Labonatti, Bidoglio, GABINO SOZA (el mejor centrocampista de todos los tiempos), Soana, Tarasconi, Octavio Díaz, Cherro, Bonatti, Paternoster, Becerra, Carricaberry, Evaristo, Monti, Orsi, Zumbel, Peucelle, Bello, De Mare, Minella, Sastre, Lauri, Ferrer (de 2), Cuella, Iribarri, Lamatti, Scopelliti, García (el Chusco), Guaya, De la Mata, Zozaya, Verallo, Gualco, Salomón, Ferruco, Tosoni, Pedernera, Moreno, Desordi, Ochoa, Bory, Méndez, Farro, Pontoni, Martini, Pellegrina, Vacca, Strambell, Pencia (el eterno), Ongaro, Loustau, Labruna, Díaz, Craxi, Mudez, Rosal, Bravo, Di Stefano, Sued...

No pongo a los que vienen ahora, pues no los hemos visto y apenas si tenemos referencias de ellos. Sus triunfos sobre España, Inglaterra y Portugal, su estrecha derrota contra Italia no nos permiten extenderlos más allá, pero los sabemos a todos excelentes jugadores.

¿Lástima que en la lista que se menciona más arriba falten posiblemente tantos jugadores que dieron gloria a su país, y otros que exilaron a tierras extranjeras; pero repasando estos nombres como en una película, es posible pensarlos a los jugadores — ¡¡¡¡¡! — que poseyeron nuestros hermanos vascos... ¿Qué grandes! ¡Cómo motivaron a unos y otros!

En la historia del fútbol ha habido jugadores: Maracanã y Suiza. En el primero, debió ser campeón indiscutido este grande sudamericano: Brasil, y en Suiza, qué duda cabe, los maestros húngaros.

Y bien, si hubiese Argentina a ambos campeonatos... ¿qué hubiera pasado?

Por eso, la unión de los argentinos en las grandes justas, es justificable, según ellos, pues cuando sueñan a algún certamen lo hacen para ganar o estar en la quiniela. Ahora nos visitan... Y la final la jugaremos con los supermaestros. Y no hemos podido ganarlos nunca, nada más que en tres cuadros constituidos por clubes; pero seleccionados, nunca.

Atendí, chileno. Llegamos a la final con los artifices del "fútbol", pero lamentablemente, tanto jugadores como público, tranquilos, sin botarnos a macanudos sino demostrando que hemos progresado como ellos y "demostrar al mundo, sorprendiéndolo, que podríamos tal vez, por qué no, en una oportunidad superarlo..."

Yo he querido, tan sólo, demostrar a los insignes jugadores argentinos que son nuestros hermanos, que habemos en Chile muchos fanáticos de su fútbol maravilloso y que de punta a final queremos ganar sus felices partidas.

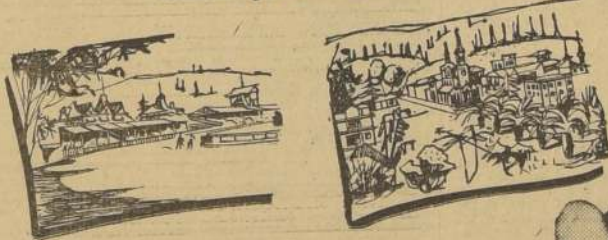
O sea, que somos deportistas al cien por ciento.

FRANK GAY

VAYA ESTE FIN DE SEMANA A VIÑA DEL MAR Y VERA

LA VISTA MAS LINDA DEL MUNDO...

que es la opinión unánime de los turistas que visitan nuestro país, como también la de los chilenos que han recorrido el extranjero



Compruébelo Ud también, visitando este extraordinario loteo de sitios, todos los cuales tienen vista al mar y frondosa vegetación, y de donde puede Ud admirar la belleza del paisaje y comprobar los trabajos de Urbanización: Servicio de Alcantarillado, Alumbrado Público y Domiciliario, Agua Potable, Aceras y Calzadas de concreto

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

SE OTORGA ESCRITURA DE COMPRA-VENTA DEFINITIVA EN EL ACTO

AUTOS GRATIS

Durante los días sábado y domingo de 11 a 13 y de 16 a 19 horas, autos gratis a su disposición para visitar la Urbanización Viña del Mar, sector Quinta Vergara. Parten frente a la Plaza Viña, desde las Oficinas de R. Münchmeyer S. y Cia. Ltda. Portal Barrios 689 — Consultas: fono 81556.

SUBIDA POR CALLE TRASLAVIÑA

PUBLICIDAD CONDOR

URBANIZACION

VIÑA DEL MAR ALTO
SECTOR QUINTA VERGARA



ATENCION DIARIA, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN EL TERRENO MISMO Y EN LAS OFICINAS DE:

José Manuel Balmaceda e Hijo.
MONEDA 1042 - TEL. 85086 - CASILLA 2333 SANTIAGO

MÜNCHMEYER & Cia.
BLANCO 826-FONO-3940-6038 VALPARAISO
PORTAL BARRIOS 689-FONO 81556-VIÑA DEL MAR

En seguida viene Argentina-Paraguay: el miércoles

En la noche del miércoles, y en programa único, se cumple la segunda jornada del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, con el partido que sostendrán Argentina con Paraguay, ambos que debutan en el torneo.

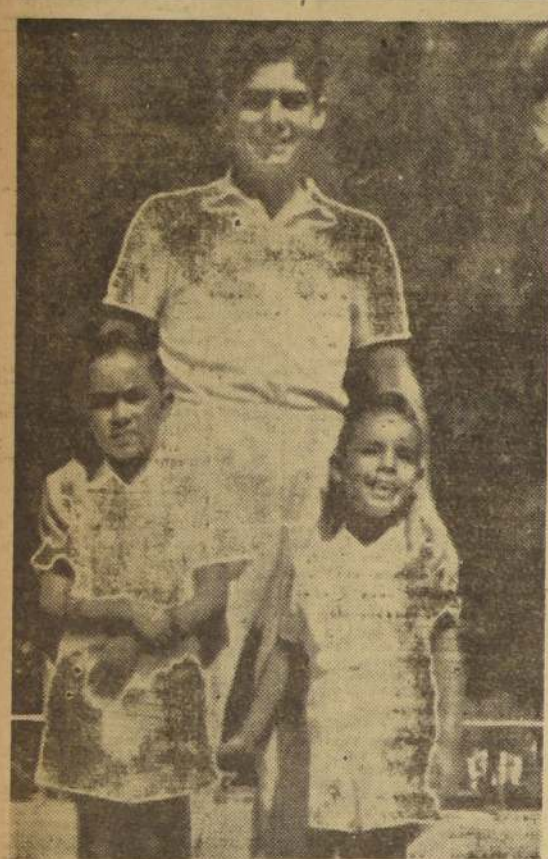
Desde abril de 1950, en Buenos Aires, que no se confrontaban argentinos y paraguayos. Antes lo habían hecho en el sudamericano de Guayaquil, en 1947, venciendo Argentina por 6-0. En 80 jugaron por la Copa "Rosa Vhevalier Boutell". El primer

partido resultó empatado a 2, y en la revancha, ganaron los transandinos por 4 a 0. Ahora, que ha pasado mucha agua debajo de los puentes, nada se puede anticipar sobre el encuentro del miércoles. Paraguay llega a este compromiso ostentando nada menos que el título de campeón, conseguido tras exitosa campaña realizada en el torneo de Lima, en 1953. Es el mejor antecedente que exhibirá esta vez a los rioplatenses, con quienes siempre protagonizó memorables jornadas.

Argentina, por su parte, vuelve a las luchas del fútbol continental, después de 8 años de ausencia. No obstante, mantiene intacta su jerarquía y calidad, que lo sitúan como uno de los más fuertes del mundo. Ahí está su magnífica campaña frente a los seleccionados de Inglaterra y España, y ante Italia y Portugal, donde demostró su inimitable técnica. Aquí en nuestra capital no se olvida la impresionante actuación que le cupo en el sudamericano de 1945, donde obtuvo invicto el lugar de privile-

gio, imponiéndose a lo mejor del fútbol de Sud América. La historia del campeonato de Guayaquil, en 1947, donde de nuevo las calificaciones épicas de su deporte popular. Ha traído a un conjunto lleno de estrellas de su fútbol, que se moverán bajo la batuta de Guillermo Stabile, ex crack y experimentado entrenador de los últimos seleccionados del país vecino.

TARAREANDO EL HIMNO OLIMPICO LLEGARON LOS URUGUAYOS



Entusiasta público acudió a Los Cerrillos al arribo del temible equipo celeste.— Amables recuerdos de Chile hicieron algunos jugadores que estuvieron antes en nuestro país, en especial el guardavallas Roque Maspoli.

A LAS 17.15 HORAS DE AYER, tarareando el himno olímpico, descendieron —en la losa del aeropuerto de Los Cerrillos— los 22 seleccionados que representarán al Uruguay en el decimoctavo Campeonato Sudamericano de Fútbol. Llenando las galerías, terraplenas y corredores del aeropuerto, más de setecientas personas esperaban la llegada de los "cracks", anunciada para las 17.05 horas. Entre ellos figuraban el Conde General del Uruguay en Chile, algunos funcionarios de la Embajada de la banda oriental, dirigentes chilenos, periodistas argentinos, uruguayos, peruanos, ecuatorianos, paraguayos y una multitud de entusiastas aficionados que rompieron los aires con calurosos aplausos inmediatos. Después, que el avión DC-48 de la Línea Aérea Nacional, abrió la portezuela por la cual descendieron los dos veces ex campeones olímpicos, y otras tantas ex campeonas del mundo.

SALUDOS Y RECUERDOS EN LA ADUANA.— Los cracks que atravesaron mayor atención y arrastaron mayores aplausos fueron Roque Maspoli, el veterano guardavallas admirador de Chile; Matías González, Néstor Carrvallo, William Martínez, Víctor Rodríguez Andrade, Juan José Miguera, César Abbade y Omar Tejera.

Maspoli, defensor de la valla "celeste", desde el año 1940 y considerado uno de los más extraordinarios arqueros del fútbol sudamericano, fue abordado rápidamente por los periodistas y fotógrafos en los corredores de la aduana, mientras esperaba la revisión de su magro equipaje.

Ustedes saben... comenzó diciendo el veterano de mil lides internacionales en las más remotas latitudes, que yo quiero con especial reverencia, este país. Chile para mí, significa un recuerdo de los más bellos recuerdos y el primer escalón desde el cual alcancé la meta olímpica.

Más adelante, Roque Maspoli, caballerizo y gentil, inició el camino de sus amables recuerdos y andanzas:

«El año 1942, se realizó en Santiago —continúa diciendo— un campeonato de campeones al que asistieron Pedreros, Rivas, Platé, Colo Colo y Alianza de Lima. En aquella oportunidad alcancé la gloria de ser considerado el mejor arquero del mundo. Desde allí para adelante todo fue fácil. En Montevideo se dijo, y se dice to-

«RUMBO AL HOTEL.— En un microbús especial de la Línea Aérea Nacional, los 22 jugadores, dos masajistas, dos ayudantes y un entrenador, fueron conducidos al Hotel Real, donde actualmente se hospedan.

Todo el cuarto piso fue puesto a disposición de los jugadores, con 35 alcobas, 40 camas y 27 duchas. Después de la llegada al hotel, los jugadores se ducharon, cambiaron de ropa, hicieron un baño y se prepararon para la noche.

Después de comida, algunos se dirigieron al cine Alameda, cerca del lugar de la concentración. Allí presenciaron la película "Maldición Gitana", mientras el resto de la delegación se entretenía a un juego reparador del largo viaje.



TRANQUILOS.— Como si tal cosa, como si no tuvieran nada que hacer esta tarde, Jaime Ramírez y Misael Escuti posan para LA NACION junto a una pequeña y simpática admiradora, Carmen Lina, en una de las habitaciones del hotel.

DIJO LA PRENSA

"LA NACION"
(Del Congreso del Fútbol: Brasil quiere disputar con Chile la Copa O'Higgins)

«EN SU DISCURSO, el delegado del Brasil, señor Abilio D'Almeida, expresó que traía el encargo especial de su país, para instituir en un futuro inmediato la disputa de la Copa O'Higgins, con Chile. Este trofeo se disputará en la misma forma que la Copa Roca, con Argentina; Copa Río Branco, con Uruguay, y Copa Cevallos, con Paraguay».

"LOS TIEMPOS"
(Los entrenadores de todos los equipos que actúan en el Sudamericano de Fútbol son ex cracks)

«EL ACTUAL Campeonato Sudamericano ha demostrado que los técnicos en los cargos de directores técnicos han sido de los mejores para dar paso en tan importantes funciones solamente a ex jugadores».

Vamos los casos con ejemplos prácticos. Argentina tiene como coach a Guillermo Stabile; Uruguay, a Juan Carlos Corazzo; Perú, a ese extraordinario arquero que fue Juan Valdivieso; Paraguay, a López Frías, hasta hace poco puntal de las selecciones guaraníes; Ecuador, a José María Jiménez, uno de los mejores técnicos que ha producido el fútbol de ese país; y finalmente, Chile, a Lucio Tirado, que en su juventud, fue un buen elemento del cuadro de Universidad de Chile».

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"
(Un saludo a los colegas extranjeros que han venido al Sudamericano de Fútbol)

«DOS PALABRAS más, Les primeras, de saludo para todos los colegas visitantes, a quienes abrazo con el mismo calor con que ellos lo

AMIGO DE LOS NIÑOS.— Bené Oriando Meléndez, figura sobresaliente del fútbol nacional, y en quien confían millones de chicos para el encuentro de esta tarde. Entre esos millones, están estos aspirantes a "hinchas" que acompañan, en el grabado, al crack de Everton: Pedro y Oscar Alberto Gáster y Chirardi. Meléndez es muy amigo de los niños y por cierto que tiene entre ellos una "barra" formidable.

PERUANOS

El día de ayer fue día de rutina para los muchachos peruanos hospedados en el hotel Claridge. Clarínada para levantarse a las 8 de la mañana; desayuno; a las 9, una escapada al Estadio de Carabineros, para hacer gimnasia y practicar con la pelota; almuerzo, a las 13 horas; siesta obligada de 14 a 16 horas; visita a la "Casa Sander" de Attilio Paredes, a las 17 horas; regreso al hotel a las 18; permiso para estirar las piernas y recorrer la vista por el centro; regreso al Claridge, a las 21.30; comida; a las 22; pequeño rato de charla y permiso para recibir visitas, hasta las 2 horas y, después, toque de queda, para dormir.

La sesión de entrenamiento en la cancha del Estadio de Carabineros, a las órdenes de Juan Valdivieso, fue intensa. El viejo crack norteño hizo hacer piques de velocidad a sus "boys"; luego, para adquirir resistencia, los obligó a correr 6 vueltas a la pista, en una especie de cross-country; a continuación les otorgó un descanso de 10 minutos y luego los lanzó a practicar dominio de pelota

y lanzamiento de distancia sobre la carrera. En esta última faena destacaron Terry, Barbadillo —chacotero como siempre—, Roberto Castillo, Gómez Sánchez y Seminario, puntero suplente muy joven, que se reveló como uno de los más veloces y de más fuerte chute. Como malabaristas del estirido desollaron Mosquera, Tito Drago y Félix Castillo. Luis Suárez y Rigoberto Felandro, tuvieron duro trabajo en la custodia de sus respectivos arcos. Por último, a bañarse, vestirse, subir al microbús y regresar al hotel para almuerzo.

EL ALMUERZO de ayer fue bastante contundente. Canapé de palta; cazuela de vaca a la chilena; conchito frito con tomate; estofado de ave; platano con miel y café. Como refrigerio las consabidas gaseosas.

Mientras unos descansaban y otros recibían visitas en el hall, a la espera de aceptar la invitación que les había hecho Attilio Paredes, para visitar su establecimiento de artículos deportivos en calle Chacabuco, nos dejamos caer en el Claridge. A la entrada, Cozanga y Luis Suárez atendían a un grupo de admiradores;

Corazzo tiene fe en sus hombres

«Todos los equipos son difíciles. Creo que éste es uno de los más difíciles de pronosticar», dijo en la tarde de ayer, minutos después de su arribo a Los Cerrillos, el entrenador del equipo de fútbol uruguayo y viejo crack de la época de oro del balompié oriental: Juan Carlos Corazzo.

En realidad, «don Juan Carlos», como lo llaman los integrantes de la selección, fue uno de los más altos exponentes del deporte de su patria. Jugó y defendió los colores "celestes" en muchos de los grandes internacionales. Su adido prestigio le ha permitido tener —ahora— entre sus manos, la responsabilidad de la presentación de los ex campeones en este difícil torneo.

«Creo —continúa diciendo— que todos los equipos son difíciles. Argentina siempre ha mantenido un alto standard de juego, que la coloca en plano preferencial en la aspiración al campeonato. Paraguay ostenta actualmente el título que trata de retener. Chile posee una magnífica selección, según las informaciones que tengo, y Perú ha traído al certamen lo mejor de sus hombres, según declaraciones del viejo olímpico Juan Valdivieso, que ahora es entrenador del equipo del Rimac».

«Ni los ecuatorianos —que son los más jóvenes— dejan de ser peligrosos. Todos los equipos, para nosotros, tienen igual valor».

LA PRESENTACION DEL EQUIPO.— A grandes rasgos, el equipo uruguayo alineará de la siguiente manera, en su primer encuentro con Paraguay, el miércoles 9 del próximo mes: Maspoli, al arco; William Martínez y Omar Tejera, en la defensa; Víctor Rodríguez Andrade, Néstor Carrvallo y Celestino Rey, en la línea media; Jorge Luis Pérez, Juan José Miguera, Abadio y Galván, en la línea de ataque.

«Lógicamente —continúa diciendo Juan Carlos Corazzo—, este cuadro puede tener muchas variaciones. No es el cuadro definitivo, pero es la base que se tendrá en cuenta para la con-

Argentinianos

LA DAR LAS nueve de la mañana, ya la delegación albiceleste iba rumbo al Country Club. Allí en Tobalaba, los cracks de Guillermo Stabile, pasaron todo el día. Entrenaron en gimnasia y fútbol. Almorzar, hicieron siesta a la sombra de los árboles, escucharon una clase teórica de Stabile y luego, retornaron al centro, a su alojamiento del hotel Kent.

INDUBITABLEMENTE que lo más importante fue la práctica de fútbol. En la misma cancha donde entrenó el equipo inglés que nos visitó en el invierno de 1953, los argentinos jugaron dos tiempos de 30 minutos cada uno.

Previamente, hubo una sesión de gimnasia dirigida por Alfonso Mogilevsky.

EL PARTIDO. porque lo fue realmente, asumió caracteres de calidad. A los 3' hubo un gol notable de Grillo. Recibió la pelota en el área, maniobró de manera desconcertante, dejando fuera de foco a los ágiles Colman y Bagnato. Ya en el segundo período, Borrelli filó el empate a uno y después, casi sobre el pizarrón, Labruna marcó un nuevo tanto, señalando el triunfo para su equipo. El conjunto vencedor estuvo integrado por: Marzadori, Colman y Bagnato; Leguía, Balay y Pezida; Verzaola, Condé, Borrelli, Labruna y Cuchichioni.

El team perdedor lo formaron: Mustamedi, Deliacha y Vairo; Lombardo, Mourio y Gutiérrez; Micheli, Cecconato, Bonelli, Grillo y Cruz.

STABILE quedó satisfecho con el trabajo realizado. «El score no tiene importancia ninguna, ni menos quien ganó o perdió —señaló—, lo importante es que el equipo, lo importante es que los muchachos mantuvieron su buen estado y sólo resta ajustar más el juego para que todo funcione a la perfección».

«Tiene ya el equipo que jugará con Paraguay, don Guillermo».

«No es posible todavía a estas alturas. Pero al conviene que digan una cosa: en el equipo argentino no hay titulares ni suplentes. Son 22 jugadores, el plantel y cualquiera de ellos puede jugar».

SIN DARLE a lo visto ayer en el Country más importancia que la que tiene una sesión de entrenamiento, diremos por nuestra parte, que los dos ataques nos convencieron bastante. Saben su oficio los forwards argentinos. Son notables dominadores de pelota y algunos de ellos, como Grillo y Labruna, improvisan de manera singular, exhibiendo gran talento. Las dos defensas se vieron firmes y los arqueros muy seguros. Eso sí, Mustamedi no quiso emplearse o estaba mal ubicado en el gol de Labruna, un tiro libre. Los halves bajan y suben, transformándose Mourio en un sexto forward.

AL ALMUERZO, en el mismo Country Club, se comió con mucho apetito. Se sirvió entrada de flambré, sopa, churrasco con ensalada y postre de frutas surtidas. Toda esta comida respondió a la dieta diaria que ordena el doctor Félix Verzaola.

EN LA TARDE, lo más importante, fue una larga clase teórica que dictó Stabile. Todo el plantel se ubicó en una de las tribunas que circundan la cancha y allí escuchó atentamente las indicaciones del famoso seleccionador argentino. Muchas de las indicaciones merecieron preguntas y comentarios, transcurriendo así un largo rato, hasta que se dio

GUILLERMO STABILE NO

olvida los tiempos en que era el terror de los arqueros y le llamaban "el filtrador", cuando confundía a la delantera de Huracán y los quintetos de los combinados argentinos. Aquí está la prueba. En la tarde apropiada para el calor de la mañana, el director técnico de Argentina señala, gráficamente, cómo hay que ejecutar el remate cuando se entra al área. Vamos a ver qué es lo que han aprovechado Bonelli y Borrelli.

la orden de tomar cada cual su puesto en el micro para emprender el regreso.

POR GENTILEZA de Stabile, viajamos en el mismo micro, rumbo al centro. El trayecto se hizo en medio de risas, chistes y cantos de los muchachos. El que reveló dotes de "cantante" espontáneo, fue Bonelli, el piloto del ataque de Independiente. Ya a la altura de Plaza Italia, quien se robó los mejores aplausos fue Mustamedi. Cabe dejar constancia que el arquero de Boca es ya un conocido cantor de radio, interpretando tangos y música autóctona. Cantó un samba muy bonita, haciendo coro sus compañeros en los estrímbolos.

CUANDO AVANZAMOS por Avenida Providencia, Stabile indicó la Clínica Santa María y comentó: «Allí tuvimos que internarnos a Piedad, el 45». Desde entonces que yo no voy a Santiago. Esta linda todo esto, ha progresado mucho la ciudad y es por estos barrios donde se puede apreciar mejor todo esto».

DE REGRESO en el Kent, los muchachos debieron participar en una transmisión especial para Buenos Aires, que realizó el equipo de locutores de radio Splendid, encabezado por Tito Martínez. Una manera de acercarse a la patria, aunque más no sea a través del éter.

EL VIERNES hubo preocupación por Piedad. «Tenía una micropollas en el pie derecho, me dijo el propio half, que me preocupaban y molestaban. Debieron aplicarme tetracina, lo que me provocó dolores de cabeza. Felizmente, hoy he tenido una recuperación, tanto que pude jugar en la práctica de la mañana».

EL DOMINGO hubo preocupación por Piedad. «Tenía una micropollas en el pie derecho, me dijo el propio half, que me preocupaban y molestaban. Debieron aplicarme tetracina, lo que me provocó dolores de cabeza. Felizmente, hoy he tenido una recuperación, tanto que pude jugar en la práctica de la mañana».

EL DOMINGO hubo preocupación por Piedad. «Tenía una micropollas en el pie derecho, me dijo el propio half, que me preocupaban y molestaban. Debieron aplicarme tetracina, lo que me provocó dolores de cabeza. Felizmente, hoy he tenido una recuperación, tanto que pude jugar en la práctica de la mañana».

EL DOMINGO hubo preocupación por Piedad. «Tenía una micropollas en el pie derecho, me dijo el propio half, que me preocupaban y molestaban. Debieron aplicarme tetracina, lo que me provocó dolores de cabeza. Felizmente, hoy he tenido una recuperación, tanto que pude jugar en la práctica de la mañana».

XVIII.º CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL

Chile-Argentina - Ecuador-Paraguay - Perú y Uruguay

Fecha inaugural: hoy domingo, 14 horas Estadio Nacional

CHILE - ECUADOR

ATENCION AL PUBLICO PARA HOY DOMINGO

VENTA DE ABONOS Y ENTRADAS NUMERADAS

Los abonos para las 10 fechas del Campeonato y las entradas numeradas de preferencia, marquesinas, laterales y maratón, se pueden adquirir de 9 a 10.30 horas en la sede de la Asociación Central de Fútbol, Erasmo Escala 1872 casi esquina de Cienfuegos.

A partir de las 12 horas las entradas numeradas para el partido de esta tarde se podrán adquirir en las boleterías del Estadio Nacional.

VENTA DE TRIBUNAS DE SEGUNDA Y GALERIAS

Las entradas de tribunas de segunda y galerías para el partido de esta tarde se empezarán a vender desde las 12 horas en el Estadio Nacional.

PRECIOS: TRIBUNAS DE SEGUNDA ... \$ 300.—
GALERIAS ... 150.—

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. HUIFA

¿USTEDES se acuerdan del Manguero Villanueva? Era un negro espiado y flico que sabía la Biblia en materia de fútbol. Discípulo de los grandes del fútbol uruguayo, Manguera, junto con Montalvo, puede ser considerado como el cimiento del elegante fútbol de los muchachos del Rimac. Después de Villanueva vinieron otros. Más rápidos, más expeditivos, más trabajados tal vez. Pero ninguno, como el maestro como él, tan director de ataque como él. Recuerdo, por ejemplo, a Magallanes, que vino con Alianza Lima, recuerdo al incomparable Lolo Fernández, al Titina Castillo, a Pasache, a Lobato. A los reles zagueros de otro tiempo: Quipe, Perales, Lavalle, el Manco Fernández, y otros otros. Pero no podré olvidar a Manguera Villanueva.

—O—

ME VISTO que estará de nuevo Tito Drago en la selección peruana. Tal vez Tito ya no sea el eficiente entrela que fue en su mejor momento, y que el tiempo no pasa en balde. Pero estoy seguro que siempre será el jugador delantero de siempre, el jugador que gusta de la buena jugada, del pie preciso, de la fina elegancia. El jugador cerra-

El Mirlo, Misera, Viballos, Norteño, Capitania, American Girl, Mikado, Fresia y Alan Buck, ganadores probables en La Palma

Defenderán el pronóstico de nuestro diario en las carreras ordinarias del programa

Apreciaciones y cuadro de vaticinios de la prensa

No obstante la frecuencia de las reuniones de la semana, el programa que se ofrece en la mañana de hoy en La Palma cuenta con los suficientes atractivos para atraer una numerosa concurrencia. Días competentes, cuya base clásica, el handicap del premio "Curico", sobre 1.400 metros, se presentan de pronóstico difícil y a continuación comentamos nuestras preferencias, en la forma de costumbre:

EL MIRLO EN LA PRIMERA. — Parralito, mañoso para partir pero temible si se entrega a correr; Coupaje, posiblemente el favorito por sus últimas figuras; Ninkawa, también con legítima chance por estar figurando y las livianas Trifolia, segunda de Sir Ralph y El Mirlo, con inferiores rivales, serán todos ellos los animales de mayores cotizaciones en la plaza final. Por nuestra parte pronosticamos para ganador a El Mirlo y en los places nos defendemos Parralito y Ninkawa.

MISERA EN LA DE PRODUCCIÓN. — Sobre 850 metros competirán en la de segunda hora 13 productos de la generación nacida en 1952. Misera, reciente segunda de Chance; Onzena, tercera en esa misma llegada; Subversión, que se vio veloz en sus apurones; Visala, una debutante hija de Vinty y Dancing Park, cuarta de Chance sobresalen por sus favorables posibilidades para optar a la categoría de ganadores.

Optamos por Misera en el primer puesto. Para los places Subversión y Dancing Park.

VIBALLOS EN LA TERCERA. — Sólo once rivales se han anotado en la tercera carrera, para elementos de tres años, aún no ganadores.

Asot, Aguachento, Full Time, por su tercera victoria; Viballos, con figuraciones en grupos superiores; serán estos los más apostados por los aficionados, porque han demostrado aptitudes para la distancia.

Con descargo de peso por la montura del aprendiz J. Valencia recomendamos para ganador a Viballos. En los places Senador y Full Time.

NORTEÑO EN LA CUARTA. — Un grupo reducido, sólo ocho competidores, participarán en la cuarta carrera, sexta serie del handicap de 1.200 metros. Genético, reciente ganador; Afamada, ganadora en la distancia; Norteño, buen tercero el jueves en la carrera ganada por Prosperina a Javanes, y la veloz Sixina, defenderán las mayores cotizaciones.

Por considerar reveladoras de aptitudes la figuración de Norteño, ya citada, recomendamos al pupilo de Cisternas, para ganador. En los places Genético y Sixina.

CAPITANIA EN LA SEXTA. — Cuenta con catorce inscritos la séptima serie de los 1.200 metros, que se disputará a continuación de la carrera clásica. Guayana, ganador en el Sporting Club; Capitania, por sus buenas performances recientes; Ruengo, en corral con Senave y Llorca, por su carrera, entrando tercera de Mitsuko, con

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera
"LA NACION"	El Mirlo Parralito Ninkawa	Misera Subversión Coupaje	Viballo Senador Full Time	Norteño Genético Sixina	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Charmant	American Girl Oferan Cervante	Mikado Fresia Book Keeper	Fresia Jaimista —	Alan Buck Alberto Baldin
"LOS TIEMPOS"	Frascuola Trifolia Coupaje	Misera Onzena Visala	Asot Gallón Viballo	Genético Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"CLARIN"	Parralito Ninkawa Chico Rapo	Misera Subversión Onzena	Asot Rebilde Odilon	Genético Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"ULTIMA HORA"	Parralito Ninkawa El Mirlo	Misera Onzena Subversión	Asot Full Time Senador	Alber Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"EL ESPOTADOR"	Frascuola El Mirlo Ninkawa	Misera Onzena Subversión	Asot Full Time Senador	Alber Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"LA HUACCA"	Frascuola El Mirlo Ninkawa	Misera Onzena Subversión	Asot Full Time Senador	Alber Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"EL DEBATE"	Frascuola Coupaje Parralito	Misera Onzena Subversión	Asot Full Time Senador	Alber Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Frascuola Coupaje El Mirlo	Misera Onzena Subversión	Asot Full Time Senador	Alber Afamada Norteño	Glencoe Leopoldo —	Capitania Llorca Rulengo	Arquilla Cervante Ruky	Book Keeper Mikado Fresia	Flammarion Jaimista Follow Me	Alan Buck Alberto Baldin

las cartas de mayor ambiente entre los apostadores. Montada por Retamal, damos la preferencia para el primer puesto a Capitania, y en los siguientes Llorca y Charmant.

AMERICAN GIRL EN LA SÉPTIMA. — Book Keeper, Camote, Rocio y Periano, todos especialistas en la distancia y con performances recientes en las cuales han puesto en evidencia un entrenamiento muy completo. Por estimar muy buena su performance, escollimos a Book Keeper, a cuerpo y cuarto, optamos ahora por Mikado como ganador. En los places Periano y Book Keeper.

FRESIA PUEDE REPETIR EN LA NOVENA. — Flammarion y Fresia, ambos recientes ganadores; Jaimista, por sus grandes aptitudes de rapidez; Follow Me, segunda de Supetar, y Cora, por sus últimas figuraciones en el marcarón, destacan las mejores posibilidades de éxito en la penúltima carrera. En la serie del handicap de 1.200 metros.

Con la montura de R. Olivos somos partidarios de Fresia para ganador. En el segundo puesto

indicamos a Flammarion, y como tercera, nuestro pronóstico es Jaimista.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

Glencoe es nuestro favorito en la carrera especial premio "Curico"

La carrera especial, premio "Curico", sobre 1.400 metros y con \$ 140.000 al ganador, es la principal de las días competentes que se disputarán en la mañana de hoy en el popular Hipódromo de Avenida Independencia.

Glencoe, por su brillante campaña reciente; Glencoe, que viene desde Villa del Mar en su mejor condición; la veloz y liviana Valenzuela, y el peligroso Cívico, con sólo 45 kilos, han de repartirse las mayores posibilidades en las apuestas de los últimos momentos. Montado por Juan Sánchez y en razón de que Glencoe ha estado actuando en el Valparaíso Sporting Club contra enemigos muy superiores y por lo hoy en distancia muy conveniente a sus aptitudes, recomendamos para ganador a Glencoe.

En el único place, señalamos a Leopoldo, que tendrá la montura de J. Orellana.

Con la montura de R. Olivos somos partidarios de Fresia para ganador. En el segundo puesto

indicamos a Flammarion, y como tercera, nuestro pronóstico es Jaimista.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.

ALAN BUCK EN LA DE CLAU SURA. — Muy buen estado físico este hijo de Nari-Ed-Din al imponerse en brillante atropello, el jueves, sobre Rialto y Oferan. Si bien ahora deberá recargar su peso, en cumplimiento del reglamento de handicap automático, los amigos que lleva son inferiores, y en tales condiciones, muy posible la repetición del pupilo de Jorge Valenzuela.

Alan Buck, Alberico y Baldin, son nuestros candidatos.



NUESTRO FAVORITO — Gran especialista para la distancia y la arena, a un peso cómodo y que regresa de Villa en gran estado, Glencoe resultará la mejor carta en la Carrera Especial "Curico", del Hipódromo Chile.

SOLICITA CONSTITUCION SERVIDUMBRES DOBLE LINEA 110 KV. DESDE TORRE 159 DE LA LINEA QUE UNE LAS SUBSTACIONES LA LAJA Y SAN CRISTOBAL, HASTA SUBSTACION SECCIONALIZADORA QUE SE MONTARA CERCA PLANTA LA FLORIDA

La Compañía Chilena de Electricidad, ha solicitado una Subestación cercana a la Planta La Florida, destinada a sectionalizar su sistema de 110.000 volts de transmisión de energía, para proveer de protección adecuada y mejorar su estabilidad eléctrica y de su interconexión con las Plantas de la REDSEA.

Con este fin, será necesario extender hasta dicha Subestación una línea de longitud de dos mil seiscientos cincuenta metros (2.650 m.), los circuitos de 110 KV. que actualmente unen las subestaciones de La Laja y San Cristóbal, para lo cual será necesario construir dos líneas de 110 KV. de doble circuito cada una, entre la torre N.º 159, de dicha línea y la subestación en proyecto.

En su recorrido, estas líneas atravesarán los predios que se indican a continuación y en los cuales deberá constituirse servidumbres legales, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos:

Nombre del propietario — Nombre del predio — Long. en m.

Liberto Planella y Hnos., Fundo Sta. Rosa del Perai ... 1.545

Soc. Antonio Gil, Fundo Rincon de la Florida ... 855

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Concesiones, se formule por escrito y en triplicado ante la Dirección General de Servicios Eléctricos, las observaciones a que hubiere lugar.

EL Asaltante

CUENTO DE EDUARDO SCHMID



EL HOMBRECITO tomó uno de los cigarrillos que Hogan le ofrecía, lo encendió y dejó escapar una espesa nube de humo.

—Ayer habíaba usted de planes para el crimen perfecto —dijo con calma—. Llegué a la conclusión de que tiene usted poca confianza en ellos.

Hogan asintió: —Profesor: los criminales han hecho todo lo posible hasta ahora, pero ninguno de ellos logró el crimen perfecto, que yo sepa.

—Pero, ¿conviene usted en que el crimen perfecto es posible?

—Tal vez. Acaso haya un millón de ellos ya. Lo ignoro. Lo único que puedo decirle es esto... He vivido mucho en los bajos fondos, y he oído muchos planes detallados, pero nunca me enteré de alguno que me convenciera. Siempre tienen una falla. ¿Comprende lo que quiero decir?

—Sí, comprendo —asintió el profesor.

—Soy bastante sagaz para pesar el punto débil de una idea —prosiguió Hogan—. Si no fuera así, probablemente tendría una hoja de servicios peor que la que tengo.

El profesor sacudió las cenizas de su cigarrillo, y luego se arrellanó en su asiento.

—Hace algunos meses —dijo—, se me ocurrió una idea para robar un banco. Acaso pueda decirle usted dónde están sus fallas.

—Sin duda alguna —repuso Hogan sin vacilar—. Soy un profesional comparado con una persona como usted. Y no estoy seguro siquiera de que se clasificaria usted, entre los mejores aficionados.

El hombrequito sonrió.

—Imagínese que un hombre dotado de una inteligencia superior... —empezó,

—¿Se refiere a un hombre como yo, o a un sujeto superinteligente como usted? —interrumpió el otro.

—Acaso yo encajase mejor en el plan. Su hoja de servicios sería un inconveniente, por supuesto. Y ahora, Hogan, he aquí la situación. Pongamos que yo estudié maquillaje teatral, y que lo practiqué hasta lograr disfrazarme con barba, bigote y una pierna artificial que desafiaría al mejor examen. Pongamos que el banquero se halla sentado ante su escritorio en un sillón giratorio, de cómodos brazos. Hay grandes ventanales en la oficina, y sus partes inferiores están cubiertas con cortinados de paño para que la gente que pasa por la acera no pueda ver el interior. Pero por encima de esos cortinados queda una amplia superficie de ventana descubierta que admite la luz del día. Creo que casi todos los bancos son así. Usted recordará cómo es el First National.

Hogan asintió:

—Sí. Estuve allí. Es un edificio suntuoso.

—Muy bien. Yo entro y me presento al banquero, sirviéndome de un nombre supuesto, naturalmente.

—Sí.

—Nos sentamos, y yo le digo la suma de dinero que necesito.

—Oiga, profesor —interrumpió Hogan, moviendo la cabeza con tristeza—. Ya va por mal camino. Si usted entra en semejante lugar, no va en tren de cordialidad. ¿Cómo logrará aterrorizar a un banquero hasta el punto de que éste le entregue una bolsa con dinero, si no esgrime un revólver ante su cara?

—Simplicemente. Con psicología. Aunque el individuo común se asusta por algo que se sabe peligroso, una pistola, por ejemplo, la ciencia sabe desde hace mucho tiempo que el mismo in-

dividuo experimenta un miedo mayor cuando se ve en una situación en que el mismo peligro es probable, pero no tan seguro. Por ejemplo, un asalto común en pleno día no lo excitará tanto a uno como recorrer un pasillo oscuro donde uno sospecha que se ha escondido un maleante.

—Comprendo.

—Bueno; le digo al banquero cuánto dinero necesito y el cambio que quiero.

—Naturalmente, él cree que estoy habiéndole de un préstamo.

—Naturalmente —sonrió Hogan—.

Le explicó la justificación de su solicitud, pidiéndole que observase cierta ventana con las cortinas bajas, en el segundo piso del edificio situado frente al banco. Entonces le dijo algo así: "Un cómplice mío se encuentra detrás de aquella ventana con una carabina de precisión que apunta directamente a usted. Si no me entrega usted, el dinero, si hace cualquier movimiento brusco, o si yo doy una señal, quedará usted muerto en el sitio".

—¡Epa! —exclamó Hogan, sobresaltado.

El profesor continuó: —"No se le ocurra tirarse al suelo buscando seguridad". —Le agregué—. Recuerde que el tirador consumado del Oeste podía extraer una pistola, apuntar y matar antes que la víctima pudiese iniciar siquiera la acción de tomar su arma. Mi cómplice está pronto para tirar ahora. Además, si retira usted su sillón hacia atrás lo suficiente como para dejarlo, será muerto en el acto".

Hogan dejó escapar un silbido:

—¿Sabe, profesor, que su idea no es tan descabellada?

—Y agregaría yo: "No grite. No tengo sino que levantar mi mano, y mi cómplice disparará. Y no cuente con que el cristal de la ventana desviará la bala. Una bala de cristal no altera la trayectoria de una bala a menos que el ángulo de incidencia sea grande. En este caso

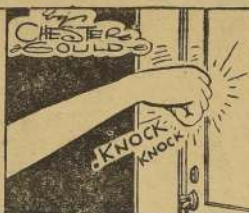
no ocurre así, naturalmente, he elegido a un tirador experto para que me ayude, puesto que si errase el tiro o solamente lo hiriese a usted la declaración de usted ante el juez me despacharía a la cárcel. Este hombre no errará el tiro. Si usted comete una tontería y lo obliga a matarlo, yo apareceré inocente. Tengo en mi bolsillo papales que probarán una cita de negocios con usted, completamente correcta. Diré a los funcionarios de policía que no se palabre, aparte del hecho de que, durante su conversación conmigo, alguien disparó contra usted desde el exterior del edificio".

—Pero, profesor... En los bancos tienen timbres, dispositivos en el suelo y debajo de los escritorios. Con sólo oprimirlos, su víctima llamará a la policía. A los tres minutos habrá un enjambre de automóviles patrulleros en la puerta del banco...

—Exacto, Hogan, pero he pensado también en ello. Advertiré

(PASA A LA PAGINA X)

DICK TRACY



PATRULLA JUVENIL

EGOTIS-
MO EN
LOS CRI-
MINALES

A MUCHOS CRIMINALES LES GUSTA LEER ACERCA DE ELLOS MISMOS... Y CON FRECUENCIA LLEVAN EN LA CARTERA RECORTES DE PERIÓDICOS QUE HABLAN DE ELLOS



ESTOY MUY CAN-SADA... CREO QUE CAMINA-MOS DIEZ MI-LLAS...

ALFIN ENCONTRA-MOS UNA CASA, PERO NO HAY NADIE...

YO TAM-BIEN...



ES UNA CASA MUY LINDA... SI ESTUVIE-RAN AHÍ NOS DEJARÍAN PASAR...



USTEDES NECESITAN TOMAR LECHE Y CO-MER ALGO...

LA PUERTA ESTÁ CE-RRADA



ARCO IRIS, VEO UN TELÉFONO. SI YO PUDIERA ENTRAR LLAMARIA A TONICO EL BARBERO PARA QUE LE AVISARA A PAPA...



¡QUÉ SUERTE! LA VEN-TANA NO ESTABA CE-RRADA... ESPERO QUE NOS PERDONEN...

¿QUIÉN VINDA AQUÍ?



YO ME QUEDARÉ AQUÍ MIENTRAS LLAMAS POR TELÉFONO...



NO SE OYE NADA... CREO QUE EL TE-LÉFONO NO FUN-CIONA...

CLARO, LA INUN-DACION HA RO-TO LAS LINEAS TELEFONICAS



MIENTRAS ES ALGO ROJO, TRACY... ALLÁ, CERCA DE AQUELLOS ARBUSTOS...



VUELA MÁS BAJO...



¿QUÉ COSA ES?



SÍ... ES UNA PISCINA DE GOMA...



¡UN REFRIGERADOR! PERO NO ES NUESTRA CASA... NO PODE...

¿QUIÉN DIJO QUE NO?

DE TODO UN POCO

La Sra. Dorothy Wood, que según testamento de su padre, tiene derecho a disponer de 2 millones de dólares cuando cumpla 21 años, ha recurrido a la justicia para solicitar que de esa fortuna se le adelante fondos, ya que en la actualidad no tiene un sólo centavo y se muere de hambre desde que su marido perdió su empleo.

En el Jardín zoológico de Londres, hay un tigre. Este animal es un híbrido de la leona y del tigre.

Nobel, el fundador del premio Nobel, debió su fortuna al descubrimiento de la dinamita.

La palabra "anémoma" significa "flor del viento", y con ella se designa a una planta que se agita al menor soplar con el aire.

ERROR Y VERDAD

Para la salud del mundo es mejor un error piadoso que la verdad, que la ciencia fría que destruye. — Ramier.

La mayoría no yerra por falta de capacidad para encontrar su objeto, sino por no saber qué objeto persigue. — Joshua Reynolds.

Todo error contiene algo de verdad, y toda verdad puede ser el origen del error. — Rueckert.

Los sabios son esos que llegan a la verdad a través del error; aquellos que permanecen en el error son los tontos. — Rueckert.

Gotario de buen humor

— Cuando se juntan dos mujeres, ratones, en la que el hombre es primero hablen del tiempo y en siempre el queso.

— El cepillo de dientes también sirve para las muecas.

— La mujer moderna no se como la pintan. Ella se pinta sola.

— El matrimonio es una trampa de

En la llamada vida doméstica, el único domesticado es el marido.

— Cuando en la casa se achican los postres, quiere decir que la señora se prepara para estrenar vestido.

De BENJAMIN SUBERCASEAUX

LOCOS INTERESANTES Y LOCOS GRANUJAS

YO no sé que estas cosas se hayan estilado siempre y en todos los lugares de la tierra. Pero es el caso que la profesión de escritor está tomando en los días que corren, no diré importancia, porque siempre la ha tenido, sino una emulación y deseo de adquirirla, como si con ello fueran a abrirse todas las puertas y caminos de la fama, para quien la abraza. No está mal. Es hermosa la ambición, sobre todo cuando ella apunta a las labores del intelecto. Digo, la ambición por realizar algo y expresarse dentro de la forma propia de una vocación determinada. Pero ocurre entre nosotros (está ocurriendo), que no es la literatura, ni el intelecto, ni las ideas lo que interesa al joven postulante de nuestros días, sino LAS VENTAJAS que, según ellos, se obtendrían con el ejercicio de la Literatura. Ventajas sociales, de consideración colectiva, respeto y —quizás, ¡pobres dioses!— económicas. Lo cierto está en que ahora cualquier mero ignorante, tanto como un zapato y malo como la galega, se siente por este hecho simple de ser un "vivo intelectual", con el derecho y la vocación suficientes para aspirar al cultivo de las Letras, para hacer crítica (nombre que pomposamente le dan a unas reseñas insignificantes e incoherentes) y para zaherir a los valores consagrados de las Letras de su país.

Y lo peor es que la gente del común, que distingue mal, y peor sabe determinar el "quién es quién", cree a pie juntillas en aquello que ve impreso, porque a nadie se le ocurre —como a lógico pensarlo— que alguien daría el pase hasta la página escrita, si no mereciera pagar en ella. No saben que en Chile todas las cosas son posibles, y que el mezclado ambiente social y político se ha extendido hasta las Letras, dando la ocasión para que personajes mínimos, que no habrían podido figurar ni en un cancionero para ciegos, puedan en la hora actual aspirar a un artículo en los primeros rotativos de la capital. Es lo único que producen, por lo demás. Y en estos encierros sólo diatriba, porque de Letras, nunca tuvieron más de las siete que forman la palabra "imbécil". A veces, para justificar su posición de intelectuales, escriben un cuenterito o un libro-folleto sobre cualquier tema hueco y "moderno", que luego hacen publicar a su costa en alguna imprenta de novenarios. Participan en concursos, se hacen pre-



trado la manera de herirse, indisponerse y combatirse. Todo artista o escritor, es un neurótico nato, y estas cosas son propias de los neuróticos. Hay que perdonárselas, porque junto a los inconvenientes, los escritores han dado al mundo obras y bellezas que han sido el consuelo y la gloria de la humanidad.

Sí, estoy enteramente de acuerdo. Siempre los artistas han sido un poco locos. Los he habido ebrios y anormales. Han inquietado, incluso, a las policias de varios países. Maravillosos locos, llenos de fe en el poder del espíritu, que han desafiado a la sociedad de su tiempo, se han impuesto con sus ideas, o han sido los mártires de días mejores. Si, éstos han existido, para consuelo de la humanidad. Eran locos interesantes, locos magníficos, que tenían a veces sus diferendos, sus polémicas, sus nobles salidas también, y su OBRA, sobre todo. Su OBRA, no lo olvidemos. Y todo lo que molestaron, las faltas en que incurrieron, las ofensas que propinaron al honesto burgués y a las leyes, fueron ampliamente compensadas con esa obra y su aporte al grupo humano correspondiente, o al grupo humano total; o sea la humanidad entera. Eran locos interesantes, geniales.

Pero ocurre con estos locos de nuestra tierra, que no son locos interesantes, sino locos granujas. Es muy distinto. Por lo pronto —lo dijimos— no tienen obra alguna, ni se han esforzado para que su labor sea provechosa al grupo social, ya

que ella carece de todo mensaje intelectual. Son arribistas, no del pensamiento, sino de una profesión que debería basarse en el pensamiento, pero que ellos han encontrado la manera de basarla en cualquier cosa; y esto, hasta el punto de que en el PEN Club, por ejemplo, y durante mi última presidencia, me topé con la sorpresa de que ahí figuraban en lista de socios, "escritores" que no habían escrito nada, que no tenían un solo título a su haber. Es un hecho que no debe seguir siendo ignorado por el público: en Chile se está ejerciendo en gran escala el contrabando literario; los escritores sin libros, o con libros y sin interés por la literatura sino por su posición "literaria". Salen a la palestra e insultan y destruyen lo existente (o pretenden destruirlo) porque tal es su manera de "hacer algo", ya que el "algo" literario no lo realizan jamás.

Yo me pregunto hasta dónde

seguirá el ambiente intelectual chileno soportando estas cosas. Probablemente, mucho tiempo todavía, porque este ejemplo lo está dando la propia Academia de la Lengua, donde también figuran escritores sin libros. Es la clásica nivelación por abajo, de que he hablado tantas veces, y que está amenazando a nuestro país en todas sus actividades. Nivelación, no basada en la superación o igualamiento de los modelos altos, sino en un "traer hacia abajo", a fin de nivelar al supuesto idolo con la mediocridad de quienes no desean sembrar, pero sí cosechar.

No creo que haya actitud más tonta, más torpe y contraproducente. Sobre todo en el ambiente literario, donde la desnudez de Noé no ha encontrado todavía la capa suficientemente grande y espesa para cubrirarla.

Ojalá quienes tengan responsabilidad y tuición en editoriales, sociedades literarias, diarios y revistas, comprendan algún día su tremenda responsabilidad, al dar el pase a tanto mentecato vacuo con que alimentan luego a sus lectores ingenuos, creándoles así un falso concepto de lo que es el escritor y el artista, y la excelsa misión que le cabe dentro del grupo humano. No hacerlo, es como vender alimentos adulterados o medicinas que no curan sino que envenenan.

¿Y esto, acaso, está permitido por la ley?

B. S.

ANECDOTA DE HARTZENBUSCH

Don Juan Eugenio Hartzenbusch era hijo de un honrado y modesto menestral, de un sbanista alemán, que tenía en Madrid un comercio de sillitas, al que en sus primeros años, dedicóse también al célebre autor.

La viagera del estreno de la famosa obra de Hartzenbusch, "Los amantes de Teruel", un literato preguntaba con interés a otro del gremio:

—¿Se sabe quién es el autor del drama?

—Dígan que lo ha escrito un sbanista. —Respondió al interrogado.

—Pues debe tener mucha paja.

Esta frase despectiva llegó a oídos de Hartzenbusch, quien se limitó a responder, parodiando el dicho vulgar:

—Bueno va la paja en el drama ajeno, y no va la viga en el suyo.

B. S.

EL MAHOMETISMO

Por H. A. R. Gibb. Edit. Fondo de Cultura Económica.

EL MAHOMETISMO tiene una responsabilidad directa en la evolución histórica de la humanidad, tanto en Occidente como en Oriente. Su vigoroso sistema teológico produjo un cambio tan profundo en el pueblo árabe, que apenas a diez años de la muerte de su fundador, el Islam arrasaba con las avanzadas del Imperio Romano de Oriente en Transjordania; dominaba a Siria e Irak; incorporaba a su credo el Egipto, y en menos de un siglo su hegemonía se asentaba en Marruecos, España, parte de Francia, Asia Central y la India.

Desapareció el Profeta de Alá, hubo un pequeño receso, pero luego, con muy limitada influencia externa, sus continuadores ampliaron la obra espiritual, y con el aporte de Persia, Mesopotamia, Siria y Egipto, florecieron la industria, el comercio, la arquitectura y las artes menores. Y mientras Medina perseguía la tarea de consolidar los preceptos monoteístas del Corán, las disciplinas musulmanas, partiendo de sus ciencias básicas —la filosofía y filología—, incorporaban a su haber la historia, la literatura, medicina, matemáticas y se daban al formidable trabajo de traducir a los sabios griegos, persas y a sus propios pensadores.

Pero junto a todo esto no sólo iba el concepto central del "sometimiento a Dios" —Islam—, sino que también se creaba un sistema jurídico y político de incontestable fuerza moral que compen-

sa con el cristianismo romano oriental y el zoroastrismo persa. Gibb nos presenta en este trabajo un análisis genérico de las ideas teológicas centrales del mahometismo y rectifica numerosas apreciaciones respecto de su finalidad, progreso y medios de expansión, tanto religiosa como política.

Muestra con acierto plausible los rasgos característicos de la doctrina que tuvo como centro a Medina, y las formas que fue adquiriendo a través de su extenso imperio, sin desfigurar, por cierto, la moral y lo medular del texto santo del Corán. La inspiración del Profeta, el heroico milagro de su fe civilizadora, las enseñanzas de las "madrasas"; la contribución de sus hombres al derecho, política y filología son analizados por Gibb con notable mérito rectificador. Pocos trabajos de esta naturaleza hemos conocido en español de tan clara objetividad para el estudio islámico. El ilustrado arabista de la Universidad de Oxford nos decanta las ideas esenciales de Mahoma, se para lo de él a su tiempo, de lo que sus sucesores agregaron, y en el fondo nos muestra el ideal primitivo que tan ardorosamente dio a su pueblo ese hombre extraordinario que hablaba por mandato de Alá.

La tolerancia de la actuación musulmana durante su expansión emerge en este estudio con el reclamo de profundizar muchos aspectos sustentados arbitrariamente hasta hoy respecto de la doctrina y la cultura, y por cierto, nuestra generación universitaria también compartió en mayor o menor cuantía lo que bien podría denominarse "errores aceptados" sobre el mundo árabe.

Además, no se puede jugar al Islam comparativamente, sino sólo como la experiencia de un pueblo y de su estructura psíquica muy especial. Para apreciarlos en ellos para apreciarlos y conocer la intensidad y sinceridad de su credo, el legado árabe aparecerá para nosotros, a través de España, con mayor precisión y hasta se justifica una rama especial de estudios vinculados a esta cultura.

A. HOPPE BOOCK

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

ODAS ELEMENTALES", por Pablo Neruda (Editorial Losada, Buenos Aires, 320 pp., 1954). Esta obra, la última y una de las más

características de Neruda, se define por sus versos simples, casi proféticos, muy breves, en los que exalta —como cumple en una oda— los elementos puros de la vida. Se destacan así odas al aire, al átomo, a la alegría, a las aves de Chile, al cobre, la energía, la aridez, la fertilidad de la tierra, la rebeldía, el caudillo de congreso, el otoño, el libro, el pasado, al vino o al verano.

INFLUENCIAS. — Se advierten las huellas de Guillén y de Pablo de Rokha, dos grandes poetas de América.

ELOGIOS. — Aunque mancheteriano, Alone, el periodista de "El Mercurio", tiene una luminosa admiración por Neruda, admiración que, como cauteloso Tantámo, ha expresado y se ha arrepenido de expresar en diversas oportunidades.

A "Odas elementales", en las cuales, con fulgurantes palabras, afirmó no haber elementos revolucionarios, o sea, palabras contra los ricos, le dirigió encendidos ataques. Es indudable que, a nadie, menos a él, le gusta pasar por tonto. El representante del Partido Liberal, el periodista que con más dirección ha criticado "la literatura dirigida", exclama: "En el mismo lugar, desuado de tristezas, obscuridades y odios, sin tanto ni hermetismo, sin con-signas, hallamos a un poeta radiante de poesía universal, un poeta claro, el más sencillo y claro, alegre, bueno". (Acaso la consigna mancheteriana obligaba a Alone a encontrar malo a Neruda? ¿Se descubra esta bondad subita del poeta al Premio Stalin de la Paz o a la necesidad de apoyarse en alguien



PABLO NERUDA

contra Mariano Latorre y afirmar que hay un autor que aburre? Pero sigue: "Ama siempre a los pobres y los recuerda. ¿Quién no los ama?" (Por qué no dice: ¿Quién no los recuerda?) "Pero no cree por eso necesario injuriar a los ricos ni sacarse el alma. No. Espera que, al fin, las cosas se arreglarán".

Es extraño: un hombre pobre como Alone, vive preocupado de defender a los ricos. O a las ideas.

POR FIN: LA LIBERTAD. — Neruda, el poeta romántico de la libertad, el poeta que tiene la obra poética y literaria más continuada que podamos encontrar en la literatura chilena, descubrió el camino de la vida libre, de los pueblos

libres, de las mentes libres. Recordemos que en Walking Around decía: "No quiero ver más anteojos ni hospitales, ni tumbas ni estancias... (cito de memoria) "Quiero un descanso de piedras o de lana... (Residencia en la Tierra)". La voz del poeta expresaba la opresión del hombre lleno de primitivos impulsos, de fuerzas libertarias. Ahora ha llegado a una atmósfera libre y canta con desenvoltura. En control el lecho o descansando, pero no de lana ni de piedra. Sino de tomates. Y lleno de pereza, de una espantosa pereza y de una enorme felicidad.

Ya ha vuelto: el camino fue largo. Ahora recuerda la pobreza de su juventud y la canta. La tristeza de su juventud y la canta. El otoño del sur y lo canta. La pereza y la alegría lo invaden todo, llenándolo de tomates y de calidillos de congreso que reverberan, que caían con el vino, con impetuoso dionisiaco en sus versos, de cost impalpable brevedad.

UNA OBRA MAGNIFICA. — Estoy en presencia de un poeta extraordinario, de un poeta que ha sabido expresar su propio mundo con palabras propias y vigorosas. "Odas elementales", así sea grande como cualquiera parte de su obra. Tan chilena, además. Tan mezclada en sus elementos, como siempre. La evolución de esta obra magnífica está llegando a su término, pasando por sus horas, ese vigoroso de "Alturas de Macchu Picchu", luego "Canto general", luego "Las uvas y el viento", "Odas elementales". Los versos cada vez más atrevidos, simples. Elementales. Un aire de claridad, muy roklano, lo impregna todo. El poeta termina su camino con apacible euforia.

M. E.



LO CURIOSO Y LO DIVERTIDO

Peces músicos se albergan en el lago de Batticaloa, en Ceilán. Los conidos emitidos por estos animales son tan dulces y melodiosos, como los que produciría una serie de arpas colcas.

—0—

El rey Gustavo de Suecia, era uno de los más hábiles jugadores de tenis de Europa. En el palacio real de Estocolmo hay una habitación destinada exclusivamente a los premios que obtuvo el monarca en el elegante juego de pelota.

—0—

Los habitantes de las islas

Samoa usan un remedio muy curioso cuando tienen insomnio. Meten una serpiente en una caba de bambú gruesa que, por supuesto, tapan cuidadosamente y el silbido del reptil dice que los induce a un pronto sueño.

—0—

Muchas personas, especialmente las que poseen fuerte carácter, no pueden ser hipnotizadas, como tampoco pueden serlo los débiles mentales o los insanos. Por otro lado, aquellas personas que son susceptibles al hipnotismo, pueden ser dormidas aun mediante una orden escrita.

DE TRES EN TRES

La maestra pide a Lulista tres nombres de animales herbívoros, tres de carnívoros y tres de omnívoros.

La niña responde:

—Son animales herbívoros: la cabra, el caballo y el buey.

Pequeña pausa y signo de aprobación de la maestra.

Lulista prosigue:

—Animales carnívoros: el perro, el gato y el tigre.

—Muy bien —dice la maestra.

—Y son omnívoros...

Al ver que la alumna titubea, la maestra le dice:

Cortesano de Luis XIV

Luis XIV, conociendo la extremadamente ambicioso que era uno de sus cortosanos, le preguntó serio:

—¿Sabes el español?

—No, Sire.

—¿Qué pensó! —exclamó el monarca.

Desde ese instante se de imaginó.

—Tú y yo, somos animales omnívoros.

Estas palabras son como un rayo de luz para la niña, que sigue triunfante:

—Son animales omnívoros: el hombre, la mujer y el niño.

nar la aplicación con que el pobre trató de aprender el español, suponiendo que el rey lo designaría como embajador ante España y la satisfacción que sentiría al presentarse ante el monarca poco tiempo después y poder decirle:

—Sire, ya sé español.

—¿Sabes lo suficiente como para sostener una conversación? —le preguntó el monarca cuando llegó el caso.

—Sí, Sire.

—Entonces te felicito, pues podrás leer "Don Quijote" en su idioma original.

Descubierto el enigma de los DISCOS

Información exclusiva para este Suplemento Dominical,
por Pedro Sienna

No cabe la menor duda de que el más apasionante de los temas de estos últimos tiempos, el que castiga tal vez la imaginación del mundo entero, es el que se relaciona con la continua aparición, en lo alto de los cielos, de distintos puntos geográficos de la tierra, de unos extraños aparatos voladores. Digamos naves aéreas tripuladas o no; dirigidas por control remoto o manejadas por "robots", pero que por sus inteligentes evoluciones y su rápida fuga, en los casos en que aviones terrestres han pretendido acercarse a ellas, demuestran poseer una dirección "consciente", y no ser descontrolados aerolitos o fragmentos de cuerpos celestes en cruceros vagabundos por el espacio, como en un tiempo se creyera.

Han sido vistas y observadas por gente de toda laya. Desde campesinos ignorantes a pilotos experimentados, y todos ellos, aunque coinciden en afirmar que no se trata de una ilusión de óptica, (cosa, por lo demás, ya descartada), difieren un tanto, y en ocasiones un mucho, en cuanto a la apreciación de la forma y el color que ofrecen en determinadas circunstancias las tales máquinas volantes.

La mayoría dice haberlas visto a manera de discos o platillos; otros, que son esféricas, y no faltan los que afirman que tienen la apariencia de un cigarro puro. Esto último, a nuestro juicio, se deba acaso al ángulo de visión. Un platillo o disco, grueso en su parte central y más aplastado en su circunferencia, contemplado de canto, tiene que adoptar, lógicamente, por ley de perspectiva, la forma de un cigarro. Pero esto es lo de menos. Discos, esferas o cigarros (pues no es preciso que todos estén similarmente diseñados), el hecho escueto y contundente es que estos aparatos voladores "existen". Hay pruebas irrefutables de que han sido "vistas", "observados" y "perseguidos", y a cada paso, el cable nos da la noticia de que siguen visitándonos.

Por lo demás, apresuremos a decir que estas "visitas" no constituyen ninguna novedad de última hora. La aparición de vehículos aéreos no data de ayer, ni siquiera de anteayer. Se remonta muy atrás. Hay antecedentes bíblicos para suponer que aparecieron en nuestro cielo por lo menos seis siglos antes de la Era Cristiana...

Recuento de Apariciones

Pero no vayamos tan lejos. Retrocedamos sólo dos siglos, y hagamos un esquemático y rapidísimo recuento cronológico de las apariciones más notables de estas misteriosas naves del espacio, entrando a saco en la copiosa documentación que brinda el Coronel aviador José Adil Oliveira, en su reciente conferencia ante las autoridades

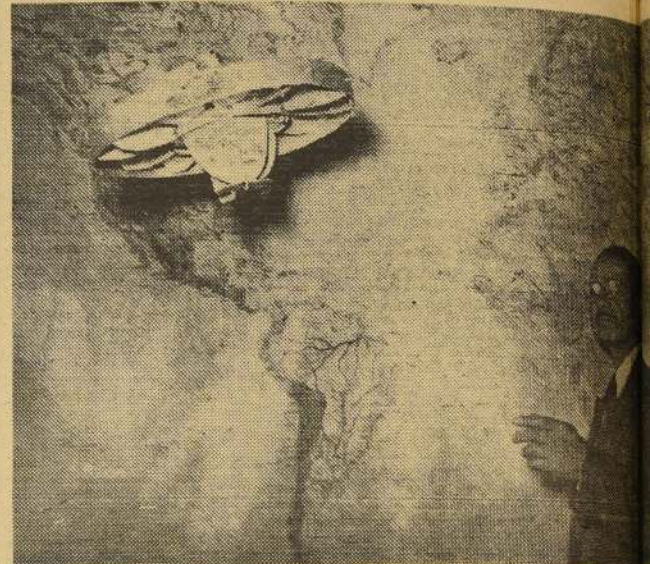
de estas inexplicables apariciones.

Durante la segunda guerra mundial se repitieron continuamente los casos de avistadores que aseguraban haber avistado a los misteriosos "Foo Fighters", como los llamaban. Y tanto se repitieron, que varios Gobiernos se preocuparon seriamente de investigar su origen. Entre ellos, los de Inglaterra, Francia y Estados Unidos. Sabido es que en

demás dormían como unos benditos. En la noche del 1.º de octubre de ese mismo año, el piloto George German persiguió un desconocido aparato esférico, en una cacería llena de incidencias y peripecias, y fue igualmente burlado por las rapidísimas curvas que describió hasta que, ganando altura, se hundió en el infinito.

En 1952 aparecieron en crecido número. En agosto de 1953, un piloto de caza a chorro persiguió durante 120 millas a una de estas extrañas aeronaves y, al constatar que se le terminaba el combustible, volvió a su base. La aeronave lo siguió en su regreso. En reemplazo del primero despegó otro avión F-84, que a su vez continuó la caza del intruso visitante. Este dio media vuelta y huyó. El avión le disparó tiros dirigidos con radar, pero sin el menor resultado.

En 1954 la frecuencia de las apariciones aumentó considerablemente. Dato concreto entre muchos: en la noche del 29 al 30 de octubre de ese año se constató fehacientemente la presencia de un disco volador en Río Grande do Sul, Brasil... Sería cuento de nunca acabar. La última noticia, esta vez nacional, es la de una nave aérea aterrizada en un potrero en Buñes. La sorprendió un destacado profesional penquista que regresaba a casa en auto con su familia. Se detuvieron. Bajaron del coche. Y cuando se aproximaron para ver más de cerca el extraño aparato, éste se elevó vertiginosamente, en línea vertical, sin ruido alguno de motor. Comprobaron, asimismo, que en el sitio había una gran extensión en que aparecían algunos matorrales y malezas aplastadas



En una sala de redacción, frente al Mapa Mundi, el inventor chileno luciona su disco volador en miniatura.

lamente le vamos a solucionar el "enigma", sino que, además, lo vamos a hacer viajar sin riesgo alguno para su humanidad en uno de estos aparatos. Pero vamos por partes.

1.º—Nosotros no vamos a discutir la incógnita procedencia de los discos voladores. ¿Comprendido? Que sean de Marte o de cualquier otro lejísimo planeta nos tiene completamente sin cuidado. Ya eso se sabrá con el tiempo, si antes no reventamos con la B. H.

2.º—Lo que sí queremos demostrar es que la fabricación de uno de estos aparatos, hasta hoy enigmática, es perfectamente factible aquí en la Tierra, y, lo que es aún mucho más hermoso, aquí mismo, en la nuestra, en la República de Chile; y

3.º—Declaramos que su inventor es un hijo de esta tierra, que se llama Edulio Pulgar Huerta, egresado de la Escuela de Artes y Oficios y que no tiene nada que envidiarle a los compañeros marciales.

El Inventor

Ya hemos dicho su nombre. Su estampa sería, recia y chilénísima aparece claramente acusada en las fotos que ilustran estas columnas, lo cual nos ahorra su presentación física.

Llegó sin aspavientos a la redacción. Venía con un paquete en la mano, y me dijo sencillamente:

—Le traigo algo que tal vez podría interesarle. He inventado un disco volador. Aquí lo tengo. (Y empezó a desenvolver el paquete).

Me eché un poco para atrás. Él sonrió, comprensivo, y agregó:

—Seguro que me está tomando por loco.

—De ninguna manera —me apresuré a responderle. Pero la verdad es que estaba mintiéndole descaradamente.

No Era Loco

Sin embargo, al cabo de un rato cuando observé su invento, cuando me explicó su manera de funcionar, cuando me mostró sus planos y lo escuché expresarse con claridad y dominio en el terreno de su es-

pecialidad, me fui convenciendo, poco a poco, de que no tenía ante mí vista a un iluso, ni mucho menos a un insano, sino a un hombre estudioso y serio, capaz de realizar prácticamente lo que para todo el mundo es un misterio, esto es, capaz de arrancar el secreto de ese hasta ahora ignorado mecanismo que hace volar por el espacio los misteriosos discos. Nada más, ni nada menos.

Para mayor claridad, reproduzco a continuación fragmentos de la conversación que mantuvimos, a través de la cual el inventor expresó sus teorías.

Sus Teorías

Según los observadores, un disco volador es un aparato que tiene la apariencia de un platillo brillante, ¿verdad? que cambia de color según su velocidad de desplazamiento. Dicen que es ligeramente rosado cuando se le ve estacionado a diferentes alturas y que cambia hasta el rojo blanco cuando parte con una rapidez fantástica, indiferentemente en cualquier sentido, siendo imposible ubicarlo en un solo punto, por más de algunos segundos... Porque se acerca, se aleja, sube o baja con la misma facilidad de un mosquito. También hay quienes aseguran que sus colores pa-

san por toda la gama de colores. Las velocidades de volador y su acción se producen al momento que el disco se acerca a la cámara de observación.

El "Disco" es un aparato que cambia de color según su velocidad de desplazamiento. Dicen que es ligeramente rosado cuando se le ve estacionado a diferentes alturas y que cambia hasta el rojo blanco cuando parte con una rapidez fantástica, indiferentemente en cualquier sentido, siendo imposible ubicarlo en un solo punto, por más de algunos segundos... Porque se acerca, se aleja, sube o baja con la misma facilidad de un mosquito. También hay quienes aseguran que sus colores pa-

Sabemos que la naturaleza es de temeraria, al cruzar la línea de su avión se crea un modo que no es exactamente la reproducción de la realidad. Mantell y su dis-

El "Disco" es un aparato que cambia de color según su velocidad de desplazamiento. Dicen que es ligeramente rosado cuando se le ve estacionado a diferentes alturas y que cambia hasta el rojo blanco cuando parte con una rapidez fantástica, indiferentemente en cualquier sentido, siendo imposible ubicarlo en un solo punto, por más de algunos segundos... Porque se acerca, se aleja, sube o baja con la misma facilidad de un mosquito. También hay quienes aseguran que sus colores pa-

Sabemos que la naturaleza es de temeraria, al cruzar la línea de su avión se crea un modo que no es exactamente la reproducción de la realidad. Mantell y su dis-

Sabemos que la naturaleza es de temeraria, al cruzar la línea de su avión se crea un modo que no es exactamente la reproducción de la realidad. Mantell y su dis-



Dón Edulio Pulgar Huerta explica a un grupo de periodistas de esta casa, la manera de funcionar del aparato de su invención.

de la Fuerza Aérea del Brasil.

Hace cuatro años, el Jefe del Servicio de Informaciones del Departamento de Comercio de Estados Unidos, encontró datos, entre publicaciones y documentos oficiales, que le permitieron informar que en 1763, se verificaron apariciones de platillos voladores. Se ha comprobado, igualmente, que en 1837 volaron sobre Denham, Texas. A comienzos del siglo, en 1904 y 1907, se evidenciaron dos apariciones. La primera fue registrada por los tripulantes del barco norteamericano "Supply", y la segunda, señalada sobre la ciudad de Burlington, Vermont. En 1934, Nicolás Roerich, jefe de la expedición americana al Tibet, consignó en su libro "Alta Himalaya" el hecho asombroso de una

Norteamérica se creó, por ley, en 1947, un organismo formado por expertos a fin de llevar tales estudios a un resultado práctico.

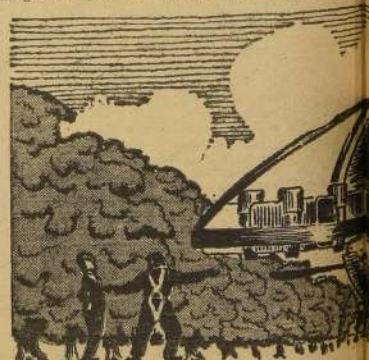
En 1948 ocurrió el conocido caso del capitán Thomas Mantell, cuyo avión se desintegró misteriosamente en pleno vuelo, cuando cumplía la orden de perseguir un disco volador avistado sobre la base aérea de Goldman Field. En el mismo año, los pilotos Clarence Chiles y John Whitted, de un avión de la Eastern, volando en la madrugada del 23 de junio, avistaron una aeronave luminosa que tomó altura y desapareció cuando trataron de acercarse. Ella fue vista también por un pasajero desvelado. Los

das por el enorme peso del aparato.

Un lector interrumpe:

Muy bien —dirá tal vez algún lector de buena voluntad que nos ha seguido pacientemente hasta aquí—. Ud. nos ha dado una serie de datos a manera de aperitivo, para prepararnos el ánimo, como quien dice; pero hasta ahora no alcanza a vislumbrar por ningún lado la prometida solución del "enigma" de los discos voladores, que tan pomposamente campea en el título de esta información. ¿O se trata meramente de un truquito periodístico para pasar el rato? Si es así...

No, amigo lector, no. La cosa va en serio. Ya verá Ud. que no sale, defraudado. Y no so-



He aquí la nave aérea que nos aguarda.

D. TEOFILO CID

EL MUNDO BALZACIANO

La multiplicidad del mundo balzaciano es hoy, en el mundo actual, mucho más fehaciente que en el siglo diecinueve. En esa época los tipos diferenciados y caracterizados de la burguesía, tal como este genial novelista los concibió, todavía estaban en germen. En cambio, ahora, después de las grandes revoluciones industriales introducidas por la técnica y por la gradual transformación de la economía de los pueblos, se puede decir que es cuando el escálapo cirujano de Balzac adquiere su más profunda acuidad.

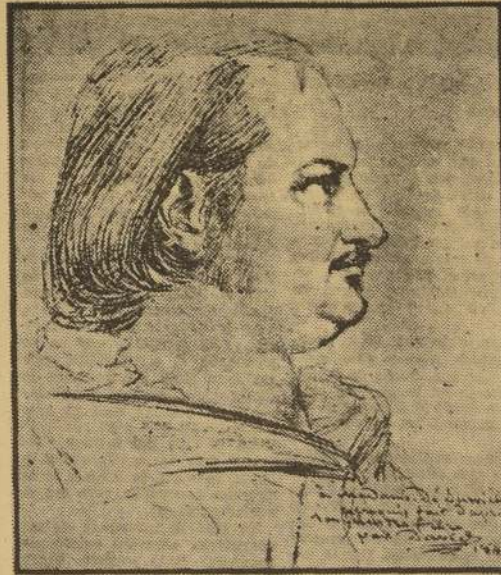
Basta una revisión somera de su obra. Por ejemplo, revisemos "Les clercs" (Los empleados, en castellano). En esta novela magnífica se hace una dura y acerba estimación de la administración francesa de la época de Luis Felipe. Balzac, en su análisis agudo, pone al descubierto los males que aquejan en volumen la administración civil de aquel tiempo. Como buen legitimista que era —en el fondo no fue sino un revolucionario—, considera que estos males son causados por el abuso intensivo de la burocracia.

Aseguidas, para probarnos dicha aserción, se contrae a un examen más o menos volutuosos de lo que fue la administración de la época de Colbert, o sea de los primeros años del reinado de Luis XIV. No importa decir hasta qué punto el genial historiador de la comedia humana se muestra partidario de dicha administración, sobria y alquitrada por la idea de la gloria y del servicio a la monarquía. En cambio, según nos asegura, estas ideas —que son las que deben predominar en un buen funcionario—, en la monarquía constitucional, han sido reemplazadas por el propósito —predominante— del miedo personal. Como el rey ya no es un rey en el correcto y tradicional sentido, ya no importa servirlo con lealtad, llega a asegurarnos Balzac. Consecuente con esa idea, la República —con su creación alicuota de la impersonalidad del poder— arrastraría a la administración a excesos mucho peores. Como véis,

las ideas que tiene Balzac al respecto —aunque historicistamente aceptables— pecan por la base y no son aplicables en el presente. Ya sabemos que no podríamos, aunque lo quisiéramos, retroceder a esa bonanza burocrática de la monarquía. Pasaron los tiempos de los reyes.

No obstante lo dicho más arriba, y aunque las ideas que contenga la crítica balzaciana ya no nos sirvan, es importante comprobar su valor universal. Al hacer la crítica de la administración francesa de la época romántica, época del albor parlamentario a la manera de Constant, este genial novelista ha hecho la crítica de la administración de un país "lejano y vitivinícola". Me refiero, como bien lo habréis supuesto, a nuestro país, a Chile. ¡Cuántos de los asertos dispersos en esa obra se podrían aplicar a nuestra administración!

No tengo el libro a manos. Esa circunstancia me impide hacer citas que a lo mejor retorcerían la verdadera esencia del pen-



Honorato de Balzac.

samiento balzaciano. Pero recuerdo el grave sucedido que el autor nos presenta. Un hombre genial —modesto y moral como todos los hombres geniales— advierte cuáles son los vicios principales que aquejan a la administración de su patria. Para darle el rumbo que él imagina, es necesario que esa administración sufra una general poda

de funcionarios inútiles, tramitadores y perezosos que son los que traban la verdadera acción gubernamental. El hombre genial de referencia aspira, para lograr el cometido de su proyecto, a la sucesión del cargo de Subsecretario de un Ministerio.

El proyecto del gran reformador fracasa ante el trabajo obscuro, la maniobra solapada de un intrigante. Siempre los intrigantes terminan por ganar, parece decirnos Balzac. Aquí, en Chile ¿no hemos visto hasta hace algún tiempo suceder lo mismo? Dios me libre de inmiscuirme en política —ya lo he dicho en otras crónicas—, pero es imposible dejar de hacerlo al tratar a Balzac.

¿Qué es un empleado? se pregunta Balzac... ¿Es un hombre que trabaja? No es necesario, responde. Un empleado, termina diciéndonos, es sencillamente un hombre que se sienta detrás de un escritorio.

Este último juicio es verdaderamente genial. Y que me perdonen los funcionarios. Para que lo sepan, yo también lo fui. No hay, pues, mala intención en mis palabras.

T. C.

D. RAMON GOMEZ DE LA SERNA

EL AUGE DE LA BICICLETA

El número de los ciclistas aumenta inmensamente en el mundo. Las estadísticas, distribuidas en todos los cruces de caminos, apuntan cifras de muchos millones, mientras miran pasar la ráfaga de los ciclistas pedalando, sentados en su bicicleta y en la sombra de su bicicleta, raudos en las rectas, esforzados en las curvas arriba y frenadores en las curvas abajo, siendo en las curvas cuando adquieren más elegancia en su hilería interminable.

No es un deporte orgulloso, pues el ciclista humilde voluntariamente su cabeza y se inclina hacia la tierra como una querencia humana y mortal.

A mí más me interesan los ciclistas independientes.

La bicicleta es valiente, infatigable y solo teme a la motocicleta, a la que considera el león de su especie.

El ciclista merece un crédito especial, y cuando se duda de que en un rincón del paisaje ha aparecido un monstruo, los que comentan el suceso dicen para provocar mayor ímpetu: "lo ha dicho un ciclista".

De algún modo, gracias a esas innumerables bicicletas se va preparando el hormiguero mecanizado. Los que pertenecen al mundo de los ciclistas tienen una psicología especial, extraplana, de reloj de niquel.

Un día serán heroicos y decisivos y se gritará con pánico: "¡Que vienen los ciclistas!". Últimamente en Francia comenzaron a cerrar los caminos con barricadas de bicicletas, numerosas bicicletas enredadas y amontonadas, creando un enlazarizado lio imposible de transitar.

El ciclista es temerario y le gusta realizar proezas solitarias, avanzando por el camellón entre dos aguas, por el que no se atrevería a pasar el hombre a pie.

Hay ciclistas que son hermanos de bicicleta sin tener que recurrir al tándem y van hablando mientras corren, lo cual es más importante que hablar parados.

Yo observo con el mayor gusto hasta a los ciclistas de jardín entre los que se destaca alguna amonesta de la bicicleta que llega a crear el símbolo de "el cisme de acero".

Hay en el fondo de los jardines en que se permite correr en bicicleta, sátrios bicicleteros que persiguen a las parejas de muchachas montadas en sus raudos aros, aprovechando las exclamaciones de la una a la otra:

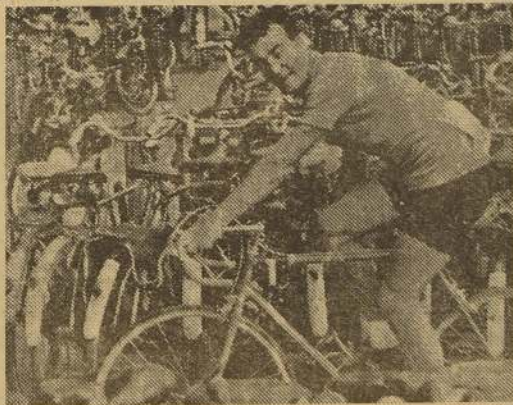
—¡María Ester!

—¿Qué lindo nombre —exclama

tes que los ciclistas de "deración, y más que los mismos "amateurs", los que gozan de la bicicleta como centauros, en que se idealifica el hombre con la máquina.

El ciclista conaturalizado con su bicicleta hace

lucitos con su destino. Mientras los filósofos sostienen que la existencia lo es todo, los ciclistas prueban ese aserto y resalta que el colmo de eso es la velocidad, trasladándose lo más rápidamente de un punto a otro, descomponiendo la fuerza personal, deshilvanando el hilo de la existencia.



el sátrio ciclista, y corre como un loco detrás de María Ester.

Es bonito también en esos paisajes cuando una niña de ocho años nos grita:

—¡Por qué no va por otra parte... No ve que le podemos atropellar?

Es un mundo ingenuo y con infatigables de otro tiempo el mundo de los ciclistas de jardín que cuidan a sus bicicletas y las hacen descansar apoyadas en un árbol, como si fuesen criaturas que pudiesen volver del paseo por el campo cargadas del jugo alimenticio.

De pronto se ve una reunión de ciclistas que están como estudiando una cuestión pelaguda del momento.

Uno ha encontrado una paloma herida. Todos la reconocen, opinan lo que se debe hacer con ella, se la intentan hacer volar.

Por la paloma no se mueve, está moribunda, hay que llevarla a su muerte, y todos los ciclistas vuelven a montar en sus máquinas y desaparecen tristes y cariacontecidos. Allí queda la paloma, como un ciclista de alas, como si se hubiese caído de esa bicicleta volante que el profesor Gualtino está próximo a realizar en su rincón de Italia que es Perugia.

Mundo cándido el de los ciclistas.

Yo he llegado a aponer un ciclista hipostado con su máquina, que al morir nadie encontrará su bicicleta porque su alma ha subido al cielo con ella, mereciendo de Dios las siguientes palabras:

—¡Hijo mío, descansa... Déjala ahí en el depósito de bicicletas para el recuerdo... Pues aquí se vuela siempre.

R. G. de la S.

BUSQUE AQUÍ SU HOROSCOPO

POR ARIT SOHAMM

SATURNO EN PISCIS, cuando está bien situado con relación a los otros planetas, da

la tendencia al éxito en alguna línea de vida quieta y pacífica, donde estas personas no se pongan en contacto con el público, tales como en investigaciones o trabajos de laboratorio o en relación con los institutos que tienen a su cargo el cuidado de los huérfanos y demás desgraciados de los pueblos; son regularmente "cabecitas de familia", pero cuando Saturno está afligido en Piscis por alguno de los otros planetas, indica el peligro de verse confinado por una enfermedad crónica o propensión a verse en prisión. La persona, entonces, se crea muchos enemigos que son persistentes en su persecución contra ella.

Todas las personas nacidas entre el 16 de septiembre de 1878, y el 5 de febrero de 1879; entre el 13 de marzo y el 16 de agosto de 1905; entre el 8 de enero de 1906 y el 18 de marzo de 1908; entre el 15 de febrero de 1935 y el 24 de abril de 1937; entre el 18 de octubre de 1937 y el 14 de enero de 1938, tienen a Saturno en el signo zodiacal de Piscis y, por consiguiente, tendencia a la frialdad de los pies, al reumatismo y a los callos y llagas, así como a las tuberculosis debidas por los pies fríos y húmedos.

PERSONAS NACIDAS ENTRE EL 20 DE FEBRERO Y EL 21 DE MARZO: Su personalidad está representada por un faro que proyecta luz sobre un mar borrascoso, y guía al navio que busca el abrigo acogedor de un puerto. Si usted ha nacido entre ese tiempo, su misión en la vida es "servir", y para que pueda cumplirla a satisfacción, su naturaleza ha sido agraciada con las siguientes características:

Carácter intuitivo, mente serena en el futuro; personalidad atrayente, honesta y cortés; temperamento idealista y afable; sentimiento amoroso y caritativo; capacidad receptiva y confiada; gustos delicados, profundo sentido místico; inteligencia iluminada; ansias de paz y soledad; continente modesto; disposición vigilante y sagaz para mirar lo lejano con mayor interés que lo cercano; aptitudes receptivas sumamente sensibles, con especialidad durante las tormentas o las inundaciones.

SENTIDO MÍSTICO: Serena con-

templación de la naturaleza, y profundo deseo de penetrar los misterios que encierra.

INSPIRACION: El dolor ajeno hace que su naturaleza vibre de emoción y surja en usted un manantial de bondad, espíritu de sacrificio y ansias de bien, que son motivo de sus más iluminadas inspiraciones.

HOROSCOPO BIBLICO: El aspec-



UN FARO, es el símbolo de los nacidos bajo el signo de Piscis.

to positivo de su personalidad se halla sintetizado en el Cap. 33, vers. 11 del Deuteronomio; el aspecto negativo en el Cap. 49, vers. 7, del Génesis. Su día propicio de la semana es el jueves; Piedra de nacimiento: crisolita. Color favorito: azul intenso y púrpura. Perfume favorito: violeta. Signo zodiacal en que ha nacido, Piscis. Planeta regente: Neptuno, divino mensajero. (PÁSA A LA PAGINA VIII)

CONOZCA SU DESTINO

Conozca su destino de cada mes y de cada año. Evite las calamidades de la vida. Consulte a ARIT SOHAMM, astróloga, numeróloga y quimérica, alemana, de métodos exclusivamente científicos.

Orientación segura. Dirección absoluta.

Atención, de lunes a viernes de 16 a 19 horas, en Mac Iver 376, esquina de Merced, departamento 63, 6.º piso.



BUSQUE EL HOROSCOPO

(DE LA PAGINA V)

no de la inspiración, y Júpiter, planeta de la Benavolencia.

LA SALUD: Hay cuatro cosas que deben evitar estos nacidos, que son: las afecciones del sistema nervioso, a los órganos de la digestión, la debilitación de los pulmones y la vegetación y tumores al interior. Por regla general, la variedad de sus enfermedades tiene un origen común, su- ve contra está en la misma, y si

se evitan los estados de ánimo deprimidos, las ansiedades y los accesos de melancolía, es probable una vida larga, exenta de enfermedades graves, y las que padecan, pueden curarse con relativa facilidad.

LA OCUPACION: La más adecuada es la que requiere atención al detalle, dediciones intuitivas, dial, la variedad de sus enfermedades tiene un origen común, su- ve contra está en la misma, y si

decidido empeño que ponen en hacer las cosas bien, tras a estos nacidos buenas oportunidades para prosperar y, por regla general, tienen las puertas abiertas en todos lados.

LA MEJORA ECONOMICA: Las fuentes principales en que pueden lograrla, es en inversiones u ocupaciones relacionadas con el transporte, el intercambio comercial con países lejanos, la importación o exportación y, en general, lo que requiere movimiento. Personas previsoras por naturaleza, pero sin conceder mucho valor al dinero, se dejan guiar por sus sentimientos más que por la razón, y no sólo no se esfuerzan gran cosa en oponer-

se a los menos escrupulosos que tratan de arrebatárselos el puesto o los bienes de fortuna, sino que, incluso, sienten placer en despreciarse de lo que tienen en beneficio de segundos, especialmente si les demuestran afecto.

LOCALIDAD PROPICIA: En la acera o lado del camino Este, a considerable distancia de la esquina o cruces de caminos, con la puerta de entrada mirando al Oeste, residiendo en el entresuelo o primer piso, en una localidad a orillas del mar o de un río cuyas aguas se vean correr.

(Continuará en el próximo SUPLEMENTO).

3 aforismos de Confucio

"Saber lo que se sabe y saber lo que no se sabe, he ahí la característica del que sabe".

"No se preocuparía de que la gente no os conozca, pero esforzados por ser dignos de ser conocidos".

"Podéis matar al general de un ejército, pero no podéis matar la ambición de un hombre conde".

LOS VOLADORES

Ahora bien, el único disco volador que puede responder a todas estas exigencias, dentro de la lógica y de los últimos descubrimientos científicos, es éste que usted ve en miniatura, y cuyo mecanismo le voy a explicar detalladamente. Le advierto, aunque creo que está de más, que no lo he copiado de ningún modelo de Marte, ya que no ha sido posible aún obtener ningún ejemplar de esos discutidos aparatos.

Su Invento

Este disco volador ideado por mí se compone de dos partes principales: la cabina y el turbo impulsor. La cabina la forma una esfera de material plástico transparente, de 5 metros de diámetros, de paredes resistentes y refractarias al calentamiento por roce con el aire. Por su diámetro mayor se divide en dos cascos, superior e inferior, y por cuatro brazos en cruz, de duraluminio. Estos brazos son huecos, para que dejen pasar los gases de retroimpulso que van a cuatro toberas en sus extremos y por la parte de afuera de la cabina, con el objeto de controlar la dirección del disco, puesto que éste carece de timones.

En una plataforma del casco superior van dos giróscopos: uno vertical, y otro horizontal, con su motor eléctrico directo. Su velocidad es de 10 mil revoluciones por minuto cada uno, a fin de asegurar la estabilidad del aparato. También van ahí las diferentes bases de gases, que se combinan en el tablero de distribución para alimentar los turbo-reactores del motor de impulsión.

Para mantener la atmósfera

tal del disco. Además, ahí van las cartas geográficas, cámaras fotográficas, etc. Como usted ve, mi disco volador no es una máquina de guerra, sino simplemente, de observación. La cabina está provista, también, de tres pequeños soportes que le sirven para mantenerse en equilibrio al tocar tierra.

El Motor de Impulsión

Se compone de cuatro brazos dobles, de una aleación dura y liviana, refractaria al calentamiento por roce y resistente a la "fatiga metálica", unidos en un bloque en forma de estrella, con dos anillos. Uno es interior, hueco, y otro exterior, macizo. En el centro de la estrella, y perpendicular, va el eje, también hueco, como los brazos unidos al anillo interior.

Entre los dos anillos van las aletas de propulsión, que pueden ser cuatro, ocho, doce o más, con tal de que siempre sea un número múltiplo de cuatro. Estas aletas son de forma aerodinámica y llevan un eje hueco en su centro. Cerca del extremo exterior va una tobera donde se queman los gases de retroimpulso lanzados desde el interior de la cabina. Estos gases pasan a través del eje, brazos y anillo interior, todos huecos, y siguen a través del eje de la aleta para llegar por último a la tobera.

Por fin, en el extremo del eje en que va el anillo interior, las aletas llevan una palanca pequeña, accionada por una correa colocada dentro del anillo interior, con el objeto de variar el ángulo de trabajo de la aleta.

Primer Viaje Terrestre en Disco Volador

Ahora amigo lector, palabra es palabra. Yo le prometo un viaje en disco y estoy dispuesto a realizarlo en su compañía, si usted se atreve. ¡Claro que se atreve! Bastará no un poco de valentía, sino un poco de imaginación.

Imaginémonos, pues, que a un potentado chileno de la industria, o uno de esos hombres que además de mucha plata tienen algo de aventurero en su sangre, se le ocurrió poner el capital para construir el primer disco volador terrestre, según el modelo en miniatura de invención chilena.

Cerremos los ojos. No pensemos más. ¡Ya está! Como en los cuentos de Las Mil y una Noches, donde tantas veces viajamos con el Príncipe Firuz Khan en su caballo con alas, he aquí que tenemos ante nuestra vista el Disco Volador. El caballo descansaba en sus cuatro patas. El disco descansaba sólo en tres. No se preocupe. Para más o para menos, para el caso es lo mismo.

Entremos. Ocupemos nuestros asientos y revisemos minuciosamente todos los accesorios que deben servirnos para nuestro primer viaje de observación: altímetro, niveles, goniómetro, que en aviación llaman inclinómetro, velocímetro, cartas geográficas, balas de combustible, oxígeno, etc.

¡Listo! Vamos a partir. No tenga ningún cuidado de que me vaya a marear con tanto mecanismo. El propio inventor, Edulio Pulgar Huerta, me ha enseñado de pe a pa su manejo. Ahora yo soy el piloto, y usted, amigo lector, es el observador. Prepare su Leica, si le parece. Primeramente, oprimo el botón del tablero que indica 10 grados de abertura de las aletas. Doy gas, acciono el contacto y el turbo-motor empieza a funcionar a poca velocidad. Ahora oprimo el botón que ostenta una G y los giróscopos se mueven... suavemente al principio, más rápidamente después, hasta alcanzar las 10.000 revoluciones por minuto.

Son las 10 de la mañana. Que-

FIGURA 1

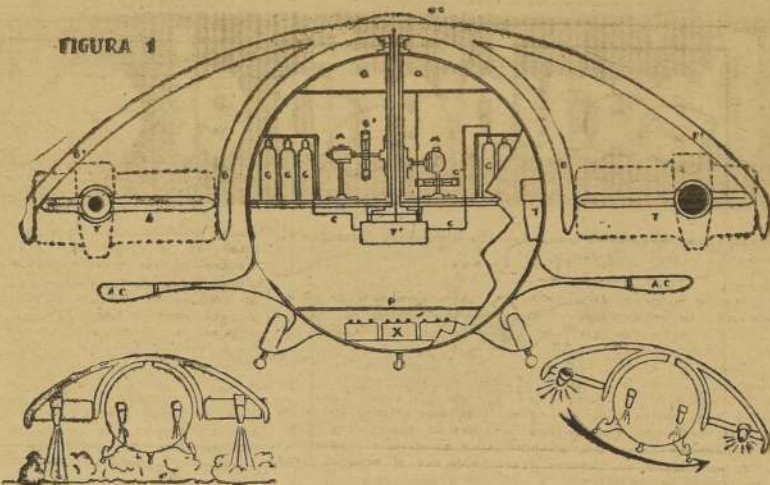


FIGURA 2

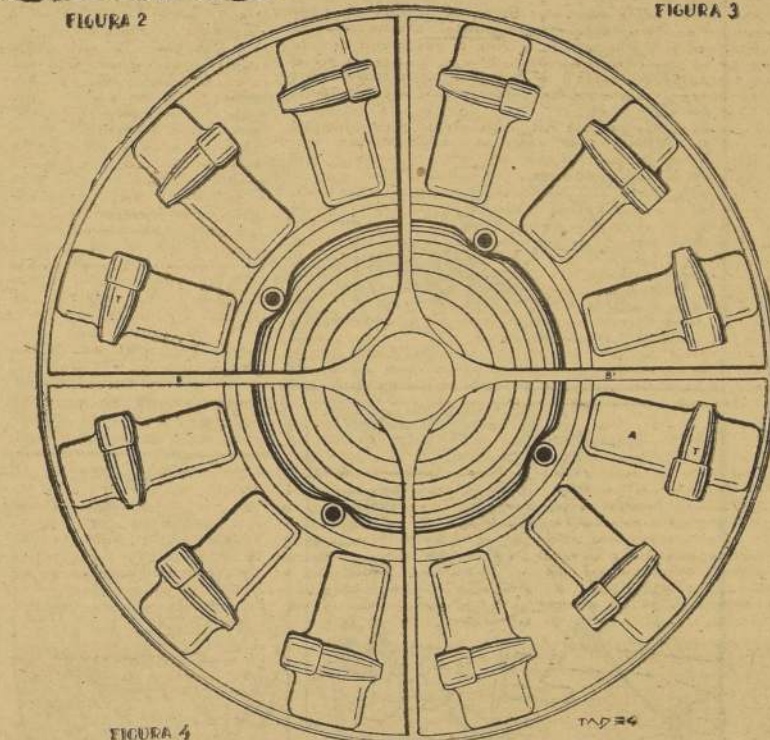
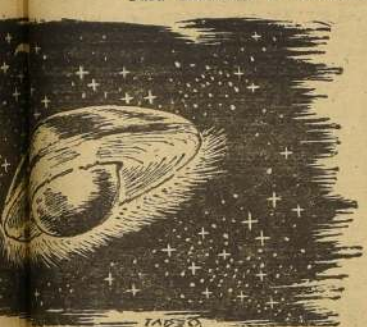


FIGURA 4

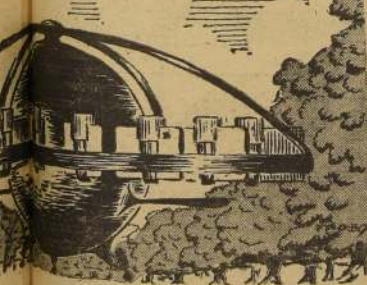
Figura 1.—CORTE DEL DISCO.—A) Aletas del Turbo-impulsor. A-c) Aletas compensadoras de estabilidad. B) Brazos interiores huecos. B-1) Brazos exteriores macizos. C) Conductores de gases. G) Tubos de gases para los turbo-reactores. G-1) Giróscopos. M) Motores de los giróscopos. O) Depósitos de oxígeno. P) Piso de la cabina. T) Toberas de turbo-reacción. T-1) Tablero de distribución. V) Varilla de aceleración, cambio de ángulo de las aletas y chispa. X) Baterías. El generador de corriente continua que va accionado por el eje del motor de impulsión va detrás del tablero de distribución. Figura 2.—EN VUELO DE COHETE. Figura 3.—EN VUELO HORIZONTAL (Vuelo de Helicóptero). Figura 4.—VISTO POR ENCIMA.



"El Disco Volador" en pleno vuelo nocturno, por nuestro dibujante Tadeo.

propia, esta cabina lleva en su parte superior el oxígeno y los implementos de presión constante como también de expulsión del gas carbónico excedente.

Ahora bien, en el casco inferior van colocados los asientos rígidos del piloto y del observador, y el tablero de distribución donde está el control to-



El piloto y Ud. el observador.

remos estar en el Apostadero Naval de Talcahuano a las 13 horas. Bien. Partamos. Acelero y de nuevo oprimo el botón 10 hasta que vaya mareando, sucesivamente, 15, 20, 25 grados, lo que significa que el ángulo de las aletas ha llegado a los 25 grados de abertura. Ahora llevamos una velocidad ascensional, recta hacia el cielo, de 200 kilómetros por hora...

En el Aire

Estamos en el aire. Cuando el altímetro marque tres mil metros volveremos el ángulo de las aletas a sus primitivos 10 grados, lo que mantendrá el aparato estacionado. Ya está. ¡Listo! Y ahora, a consultar la carta geográfica y la Rosa de los Vientos, o sea, la brújula.

Veamos: 535 kilómetros de Santiago a Talcahuano. Rumbo sur-suroeste. Perfecto. Al tablero. Oprimo nuevamente el botón que da gas a la tobera que está detrás de mí y pegada a la parte exterior de la esfera, hasta que el goniómetro marque los 45 grados. Esto significa

que hemos tomado una dirección de traslación horizontal. Acelero hasta que el velocímetro marque unos 300 kilómetros por hora, mientras calculamos el tiempo de que disponemos para no forzar las máquinas inútilmente... A ver: 535 kilómetros de distancia al Apostadero, y 3 horas de tiempo. Tomamos un margen de 30 minutos por atrasos causados por vientos contrarios —muy comunes en el sur— y contamos sólo con 2 horas y media, lo que nos da un término medio de 214 kilómetros por hora. ¡Muy poca velocidad! Mire, es mejor que vayamos a dar una vuelta por Puerto Montt. Veamos: 1.175 kilómetros a Puerto Montt, y 640 kilómetros de vuelta a Concepción, son 1.815 kilómetros, o sea, 726 kilómetros por hora. Bueno. Esto ya es algo mejor... Acelero hasta los 726 kilómetros por hora. El altímetro marca descenso...

Rectifiquemos con las toberas de dirección y coloquemos el Disco Volador a un ángulo de 52 grados con respecto a la tierra... El goniómetro marca los

62 grados. Veamos los niveles... ¡Bien, muy bien! Vamos en vuelo perfectamente horizontal.

El Regreso

Ya regresamos de Puerto Montt. Y usted ni siquiera se dio cuenta. ¿Qué no? Ahora lo verá. Estamos sobre el Apostadero Naval de Talcahuano. Disminuyo la abertura de los ángulos de las aletas, juntamente con la velocidad, y descendemos lentamente y en línea recta hacia el suelo.

El aparato toma contacto con la madre tierra casi imperceptiblemente. Corto el gas, la chispa y la corriente de los giróscopos que continúan girando por breves instantes más...

Desembarquemos. ¿Lo vé? Hemos dado fin al primer viaje en un Disco Volador, sin tener que recurrir a pedirse prestado a ningún mariano.

Ahora, vaya a poner, si lo desea, el consabido telegrama a la familia: "Hemos aterrizado con toda felicidad".

F. B.

D. CARLOS PRENDEZ SALLDAS

ANGUSTIA DESCONOCIDA

La tragedia de quienes nos dedicamos a la literatura es un país pequeño, de población escasa y de cultura menor, es algo su lugar a dudas, palpable.

Como a los demás, en los años mozos se nos abrieron caminos atrayentes y diversos. Pudimos entregarnos al estudio de una profesión liberal, buscar los generosos campos del comercio o el amparo de grandes industrias que a menudo acogían con benevolencia a quienes manifestaban el deseo honorable de triunfar económicamente.

Nada de eso hicimos; y escuchamos, en cambio, el sortilegio de una voz desconocida y amable que nos mostraba horizontes de gloria, aunque jamás nos dijera la posibilidad de un buen éxito financiero.

Era el llamado de la sirena literaria, perturbadora y tenaz.

Como nuestro espíritu juvenil era un hervidero de sueños y de esperanzas fácilmente realizables, había que buscar un medio de vida que no estorbare el logro de nuestros proyectos, y hallamos, uno en el periodismo, y en la burocracia otra, la solución para el problema ineludible que es el pan de cada día.

Va aquejada esa incertidumbre, nos dimos a la labor creadora, con la aferrada pasión de quienes saben el camino que siguen y la meta que les aguarda: la gloria.

Nada pudo desviarnos de ese terrible asimiento. Ni la dificultad para que diarios y revistas acogieran nuestras producciones, ni el resaca del desmoronamiento del comprensivo editor que no aparecía.

Sólo nos quedaba la mutua lectura, en las holgadas reuniones de camaradería, y como únicos apuro, fue que nos daban sin regatear cuatro o cinco centavos.

Renegábamos gustosos de quienes ya gozaban de renombre, injusto o merecido, en el precario ambiente artístico y teníamos la certeza de que lo realizado hasta entonces por

nosotros era de más altura, de mayor contenido humano y más de acuerdo, sobre todo, con los postulados de la nueva estética que aparecía, y que asimilábamos como definitivos.

Soberbios y negadores, como los atomistas jóvenes de la hora actual, y seguramente como lo serán las juventudes de mañana y las de siempre, sólo nos intranquilizaba el seguir inéditos.

Con esa espina dentro, no admitíamos que sea ligeros nuestra posición de genios sin espacio vital, y quitábamos horas al reposado trabajo de creación para darnos a la pertinencia de renegar.

Se nos fueron los años, los más bellos, acaso, de la existencia, entregados a lecturas al método, an-



helosos de aprisionar, para corregir, la cuanta belleza literaria dieran los hombres de otros siglos. Libros que circulaban de mano en mano, adquiridos siempre por los de mayor solvencia, o retirados de las bibliotecas públicas con la fianza imaginaria, pero recíproca, de que nos hacíamos la revolución saravaya de los inconformes.

Y la visión maravillosa de nuestra inicial presencia en letras de molde. Yo guardo todavía, en recortes amarillentos, los versos de mi mocedad, líricos y sangrantes, endilgados a una novia cruel. Los poemas de mi tiempo, Juan Cruzán Cruzaga, Daniel de la Vega, Pedro Sienna, Carlos Barahona, Angel Cruzaga, Santa María (Vicente Huidobro era de los nuestros), tal

vez conservaron, como yo, el gráfico recuerdo de sus errores primeros.

Una vez franqueada la puerta ancha de la publicidad tan persiguida, y que tanto nos costaba abrir, vino el primer libro, el que hoy nos parece enclenque y balbuciente, pero que en ese período entonces marcaba a nuestra inexperiencia raudales el difícil camino de la consagración.

¿Qué vino después?

No quiero hacer una minuciosa historia de nuestros afanes, ni de eso que la gente de letras, con independencia muy perdurable, califica de triunfos o de fracasos, olvidando que no son los del gremio los que pueden dictar la sentencia sin apelación.

Luchas apasionadas, posturas inútiles, elogios benevolentes o condenaciones inamistosas, fueron haciendo la cadena de los días en nuestra riesgosa profesión de hombres de letras. Desde allí, una malquerencia envidiosa y franca; desde aquí, desde nuestro lado, una reticencia que envolvía pasiones poco dignas. Y desde todos los ángulos, al no la musca de burla mal disimulada, al gesto compasivo de la mayoría.

Hecha así la vida, son crudos o dices líricos, públicos o no, veces más, cuando la salud empieza a olvidarnos y la natural fatiga del

trabajo que hicieramos, posea un rictus de amargura en nuestra faz, o una sonrisa, quienes no cumplamos otra misión que la de leer apresuradamente, y casi siempre sin provecho, libros ajenos, afirmamos, con voz opaca y sentenciosa, que en nuestra obra no asoma el genio de un Dario, de un Neruda o de un Balzac.

Se olvida con malevolencia que del pasado siglo sólo se salvaron del olvido seis o siete escritores chilenos, y que el prestigio continental de nuestra literatura se debe a quienes, desde 1900 hasta hoy, dedicaron su vida a la obra de creación literaria, sin contar con otro apoyo que su voluntad y la propia fuerza de su espíritu.

Se olvida con malevolencia que los escritores de la primera mitad de este siglo han dejado los claustros de una literatura respetable, y que los triunfadores de mañana no podrán desconocer, por mucha que sea su egolatría, que se les abrió el camino de la emancipación pública y del triunfo económico no conseguido por sus antecesores.

La inconsciencia de quienes se sienten árbitros en materias literarias no les permite ver con claridad lo claro y lo engañoso de las cosas humanas. Siguen que entre los cultivadores de la literatura asome cada cierto tiempo una figura de relieve universal, y no advierten que en otras actividades —la ingeniería, la arquitectura— a pesar de que con su constante ejercicio suele ganarse el bienestar económico, no aparecen todavía la figura que traspasa los límites geográficos del país.

Hablar, pues, de la amargura que lleva consigo la heroica profesión de escribir, no es una queja romántica ni el resqueñor de quien no obtuviera el triunfo que ambicionara. Es, simplemente, la anotación de una verdad que hasta los críticos semanales tendrán que reconocer con humildad.

C. P. S.



TENGO en mi carpeta las notas de una entrevista con Pierre Mendes-France. El día de la audiencia se fijó —no obstante los oficios de Embajador de Chile— con anterioridad a la crisis que derribó a mi personaje.

Su caída estrepitosa aplasta la actualidad de las declaraciones que me formuló, al bien, de la catástrofe, sobreviene el interés mundial que la personalidad del ex-Jefe de Gobierno francés causada.

Me reducí a inventariar los "objetos personales" que se retiraron de un cadáver. No comulgo

con el placer morboso que experimenta el público ante los despojos de una grandeza que supone extinguida. Trato, más bien, de explicar, con hechos, las razones que inducen a pensar que esa grandeza no morirá del todo.

Katman algunos que la "cuipa" de Mendes-France fue brillar. Otros opinan que no brilló lo que podía, para llegar a imponerse. Hay quienes lo acusan de blandura. Hay quienes critican su dureza. Los fatalistas piensan que sucedió lo que tenía que suceder.



Pierre Mendes-France

Reflexiones marginales de la vocación nacional, subrayan la consecuencia entre el político de oposición y el gobernante.

—Usted se preparan —decía— Mendes-France a sus colegas del Parlamento, en uno de sus memorables discursos de ataque— a ganar la, en circunstancias que no disponen de uno. En todos los presupuestos, una operación semántica se daba en el trance. En el presupuesto de un país, el fracaso se llama inflación. En vez de votar nuevos impuestos, debemos hacer economías.

Desde su cargo, Mendes-France, habría hecho lo contrario de lo que aconsejaba como fiscalizador: ordenar nuevos impuestos y olvidarse de las economías.

Esta contradicción sería germen de su impopularidad. Crimen y castigo. Si es que el Ministro cometió un crimen y si es que las multitudes son justas al castigar.

Porque el delito de Mendes-France vendría a ser el de todos los políticos: hacer desde arriba precisamente lo que censuraban desde abajo.

A la luz de esta atenuante, el castigo parece exagerado: se le aplicó, simbólicamente, la pena capital. A ella se agregaron el escarnio, la humillación. Muerto ya, la Asamblea se negó a escucharlo, y aún se opuso a que los teatrigos recogieran sus últimas palabras. Desde la tribuna, su mujer, bella, frágil y trémula, presenciaba al Calvario de su esposo que le dirigía miradas de angustia. Ella había ido a verlo —una vez más— triunfar. El escenario de la política es el único que suele ofrecer un espectáculo distinto del que figura en el programa.

Con razón Mendes-France respondió, hace tiempo, cuando lo preguntaron por qué se había dedicado a la política:

—Porque soy loco.

La logorritmia colectiva deja en

sombras, los antecedentes de su víctima: su competencia, su patriotismo, su clarividencia, su sencillez, su austeridad.

Hablaba con sinceridad escueta de ambición:

—Si he de ser Ministro inoperante —dijo un día— prefiero no ser Ministro.

Durante la guerra estuvo junto a los que sostenían la integridad de Francia, y un tribunal militar lo condenó, en 1940, bajo un pretexto cualquiera, a 5 años de prisión. Mendes-France, alzado ya en la línea de la resistencia, pensó en huir. Relata su fuga, refugio a los métodos tradicionales: meritos il-

mados y sábanas trenzadas. Disponía de 15 minutos estratégicos para actuar. En el último trémulo de su proeza, antes de saltar, diviso en la calle a una pareja de enamorados, que discuten. El galán pedía cosas que ella no estaba dispuesta a concederle. "Jamás me ha parecido más urgente —declara el ex-Ministro— que una mujer se resolviera a perder su virtud".

Es financiada por vocación, y al coronar su carrera de Leyes, como el ahogado más joven de Francia, desarrolló su tesis doctoral sobre cuestiones monetarias.

Más, los números no excluyen de su espíritu el buen humor: los hombres no hacen otra cosa que acen-tuar su aceptación; la gloria tiene el noble efecto de consolidar su modestia.

Su experiencia personal le inspira desdeñosa por la función parlamentaria que ha ejercitado durante un cuarto de siglo. Alude al caso del lord británico que, a través de 20 años, sólo pronunció en la Cámara inglesa estas palabras:

—Ruego a la presidencia, que ordene cerrar la puerta porque hace frío.

Si le preguntan qué ha hecho si como diputado, responde:

—En los dos primeros períodos —añade— conseguí sacar un ley sobre los conejos. Al ser aprobada, por fin, salió con tantas modificaciones, que no se parecía en nada al texto que yo había presentado.

El conocimiento directo que alcanzó en Argelia, siendo Comisario de Finanzas, no impide que hoy le atribuyan ignorancia sobre el problema colonial. Su buena actuación en el Gabinete de De Gaulle, en 1944, no lo libra, ahora, de ser llamado inexperto.

En la culminación de su prestigio, se reconocía, alta dificultad, que Mendes-France hablaba con "la pura voz del hombre que está seguro de tener la razón".

La razón de Mendes-France, era,

ría yo al banquero que no debería oprimir un botón de alarma, replicándole que mi complice tiene consigo un aparato de onda, corta, sintonizado en la frecuencia de la estación policial. Naturalmente, si se difundiese la alarma, él la oíría inmediatamente y dispararía.

Hogan se golpeó las rodillas. —¡Es usted un genio, profesor! —Sinceramente, un genio! —Gracias, Hogan —dijo el hombrecito, con una sonrisa.

—Pero tendría usted que salir de allí, por fin...

—Por supuesto. Expúscate entonces al banquero que necesitara algunos minutos para salir y le diría que no diese informe alguno ni propagase la alarma hasta después de diez minutos de haber partido yo con el dinero. Le daría permiso para atender sus asuntos desde el escritorio, pero le advertiría que no mencionase lo ocurrido entre nosotros hasta expirados los diez minutos, pues cualquier alarma, dada por él o por otros, importaría su muerte inmediata. Le explicaría que si me siguiesen o me descubrieran, mi complice dispararía.

—Al dejar el banco, todo lo que tendría que hacer sería ca-

en esos mpos, establecer que, para el estado crítico de Francia no existían remedios fáciles ni agradables, y excusarse de integrarse, como Ministro de Hacienda, al gabinete de Gaulle, porque éste no aceptaba, de plano, su riguroso criterio en materia de finanzas.

Al abandonar su sala ministerial, los periodistas le preguntaron qué actitud asumiría frente a su destitución:

—Haré deportes —replicó—. La política es una magnífica preparación para el esquí. Entraré mis destituciones en la nieve.

Nadie crea, por ello ni por el título, que mi orden es una ascología. Ejercicios muy próximos nos enseñan que los difuntos políticos no existen en ninguna parte. Los hombres públicos dicen: "me alejo para siempre", mientras, distimuladamente, sonríen pensando en las veleidades de la política, dentro de cuyos confines, —con más seguridad que en otros— sólo se muere para resucitar.

La razón de Mendes-France, era,

minar tranquilamente hasta el toilette de un hotel, quitarme el maquillaje, cambiarme de ropa y recuperar mi paso normal. Aunque es posible que el propio banquero pudiese identificarme de cerca, yo podría mezclarme con el gentío en las calles si así lo deseara.

—¡Eso supera a cuanto he oído hasta ahora! —exclamó Hogan.

—¡Desvalijar un banco sin necesidad de mostrar siquiera un revólver!

—¡Ah! Olvidaba decirle que los revólveres no son necesarios.

—¿Y su complice en el otro edificio?

—Eso también es psicológico. El no necesita que lo vean para que lo teman. El temor se producirá en cuanto el banco to crea en mis amenazas. Con un complice tendría que reparar yo las ganancias y mi secreto sería inseguro. Un plan es mucho mejor cuando se lo realiza solo... y sin armas.

—¿Qué idea! ¿Qué idea! —dijo Hogan, por lo bajo. Permaneció en silencio un instante y luego estalló:

—No puede fallar! ¡Es perfecta!

El hombrecito arrojó a su beca de humo al techo y la vió dispararse.

—Es más que una idea. Hogan —dijo con suavidad—. Yo la puse en práctica.

—¡Cielos! ¿Y qué ocurrió?

—Todos los detalles fueron planeados a la perfección. Mis actos, las palabras que usé hasta las inflexiones de mi voz. Como confiaba en la infalibilidad de mi plan, me sentía a mis anchas y mis palabras eran convincentes.

—¡Salud! —suspiró Hogan, con una nota de admiración en la voz—. Apostaría a que su víctima se pesó un susto horrendo.

—Si, se asustó mucho. Estaba casi petrificado de espanto cuando le advertí que no apretase el timbre de alarma.

—¿Y qué resultó?

El hombrecito se incorporó lentamente y se dirigió hacia la puerta de rejillas de su celda.

—Ya lo había apretado —concluyó.

X. SCH.

G. L. G.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

Los sabios astrofísicos preparan próximos viajes interplanetarios

SE aproxima la era en que la humanidad tendrá que reconstruir el Sistema Solar. Deberá reordenar los planetas y, en algunos casos, modelarlos de nuevo para satisfacer nuestras futuras necesidades de espacio vital. Ni siquiera Marte podría colonizarse actualmente en gran escala por carecer de atmósfera apropiada. Habría que lanzarlo en dirección tangencial junto a otro planeta para arrebatarle la atmósfera a este último, y retornar después el planeta rojo a su órbita actual.

Hacer habitable a uno de los gigantes planetas más exteriores del Sistema Solar, como Júpiter o Saturno, es aún más tremenda tarea. Debería ser quebrado en pedazos, cada uno del tamaño de la Tierra, para proveer una superficie de confortable fuerza de gravedad.

Estas no son ideas fantásticas, ni absurdas, sino la consecuencia del descubrimiento y posesión por el hombre, de las fuerzas atómicas. En la fabricación de las bombas de hidrógeno se "fusionan" estos átomos para formar helio, liberándose inmensa cantidad de energía. Esta fusión o combinación de elementos livianos para formar átomos más pesados es el fenómeno que se produce constantemente en el Sol. En la bomba atómica, por el contrario, el pesado átomo de uranio se desdobra o se "fisiona".

Pues bien, no hay ningún principio fundamental que se oponga a la fabricación de bombas de hidrógeno de tamaño gigantesco. Estas serían las herramientas para reordenar nuestro Sistema Planetario. Una tremenda explosión sobre el costado de un planeta, lo desvía de su órbita y le altera la rotación. Estas mismas explosiones pueden aprovecharse para disminuir la masa de un planeta, o para aumentar las masas de sus satélites.

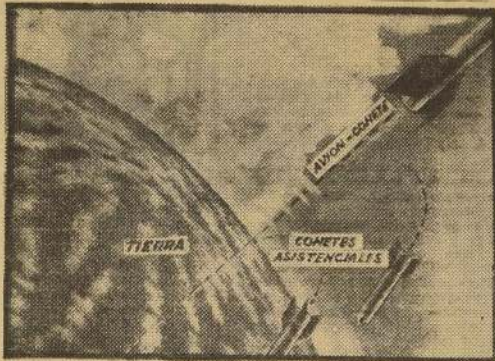
Fritz Swicky, profesor de astrofísica en el Instituto Tecnológico de California, tiene hechos los cálculos matemáticos de cantidad de energía necesaria para remodelar los planetas y sus satélites. Este gran profesor deriva sus conclusiones de lo que denomina "pensamiento morfológico", o sea, la lista ordenada de todas las posibles soluciones a un problema dado. En lugar de resolver desordenadamente un problema, es más sabio estudiarlo con formalidad, considerando todas las soluciones no prohibidas por las leyes de la naturaleza.

Así se resuelven los problemas teóricos y matemáticos inherentes a la reconstrucción de los astros que giran alrededor del Sol, garantizándose para el futuro la exactitud de los cálculos. "Sin embargo, existe un grave peligro", dice el profesor Swicky, "pues debido a errores en los cálculos matemáticos, o mal-intencionadamente, puede estar la Tierra misma".

Transcurridos varios siglos antes de que la humanidad esté lista para desencadenar las explosiones en los planetas vecinos. Por supuesto, que mucho antes estaremos volando regularmente a la Luna, y habremos explorado Marte y Venus. Uno de estos acontecimientos va a ocurrir dentro de los próximos años. En la actualidad, miles de investigadores, repartidos en muchas naciones, están dedicados directa o indirectamente a resolver los más elevados problemas de ASTRONAUTICA.

La investigación en el campo de los cohetes militares super-atmosféricos ha rendido mucha información acerca de los propulsores y de las plantas de energía para vuelos al espacio. Los principios de navegación ESPACIAL ya están publicados por muchos astrónomos. Se le da gran importancia al "aire embotellado" y a otros problemas de la vida en el espacio vacío. Están sujetos a investigación los impactos del polvo metálico sobre las ventanillas, y las colisiones con los meteoros. Hasta el reparto de tierras en otros astros se halla resuelto en sus aspectos legales.

Uno de los fenómenos a que están sujetos los navegantes espaciales de la Tierra es la falta de peso. La gravedad cero produce la terrible sensación de estar cayendo a un pozo sin fondo. Por muy apurado que se es-



En uno de los proyectos para viajes interplanetarios, el proyectil-cohete acelera más y más su velocidad alrededor de la Tierra, ayudado por cohetes suplementarios, hasta que los abandona y endereza su rumbo hacia la Luna.

cosa mucho más sería de lo que pudiera suponerse, pues el afectado se ahoga en su propia respiración. En una cabina cuya gravedad es cero, no hay circulación de aire; la persona se asfixia en su propio aire exhalado, desprovisto de oxígeno.

En algunas naciones se están construyendo al presente cohetes escalonados sin tripulación, para escapar sin vuelta de la Tierra, mientras son seguidos por equipos de radar. El otro tipo en construcción es el "jocrocero", donde algunos zep-

plantes ascenderán a una altura de 300 kilómetros, para descender lentamente con ayuda de cohetes a propulsión invertida. La posibilidad más atrevida es un cohete solitario, arreglado para estrellarse en la Luna.

Los vuelos circulares, o sea, de ida y vuelta, deben esperar el descubrimiento de mejores combustibles. Para escapar de la Tierra, un cohete debe moverse a 38 mil kilómetros por hora, cinco veces la velocidad de las bombas alemanas V2 que asolaron a Londres. La velocidad de escape de la Luna es relativamente de 8 mil kilómetros por hora, a causa del menor tamaño y menor gravedad de ese planeta.

La teoría del viaje en el espacio se basa en la idea de que, luego que el cohete se desprende de la atracción de gravedad terrestre, continúa manteniendo su velocidad adquirida, sin ayuda de motores. Se convierte en un meteorito artificial, cuya trayectoria y velocidad son gobernadas por la atracción del Sol y de los planetas. Para alcanzar a un blanco determinado tal como la Luna, hay que disparar el proyectil en un momento predeterminado y en cierta dirección. Los expertos están comúnmente de acuerdo en la necesidad de crear 3 estaciones intermedias: la primera a 1.600 kilómetros de altura; la otra, a mitad de camino; y la última, cerca del planeta lunar.

La primera estación, o satélite artificial más cercano, será construida transportando sus partes a la altura apropiada y amándolas allí para formar una rueda gigantesca, cuyo movimiento giratorio producir su propia gravedad. Los proyectiles tripulados penetran a un muelle para ser reaprovisionados, y después parten al largo viaje de 400 mil kilómetros, interrumpido por otras dos paradas, antes de aterrizar en uno de los valles de la Luna.

Dr. F. C.

traducida el inquieto estado de ánimo de toda la población francesa de París.

Sin embargo, con la gracia y el "savoir faire" inconcuso del espíritu galo, se aprovechó de la ocasión para discutir, científicamente y técnicamente, qué cosa era preferible: la navegación aérea, en la paz o en la guerra. Si los aparatos "más pesados o más livianos que el aire", empujados por motores y alas, eran necesarios en la guerra, ¿por qué no en la paz? Pero, lo cierto es que aquella ruidosa incursión del desconocido dirigible alemán, tan inocente a "prima facie", sobre la ciudad negra y deslumbrante fue realmente el preanuncio simbólico del real conflicto armado en que sólo nueve años más tarde se iba a ver envueltas las grandes potencias del mundo, por la locura belicista y el delirio imperiales de Hitler.

V. R.

De VICTOR RUIZ

EL GRAF ZEPPELIN EN PARÍS

PASABAN apenas doce años desde la terminación de la primera guerra mundial. Los países arrasados material y espiritualmente por la tremenda conflagración se debatían todavía en la desorganización y el temor.

Afrontaban, en general, la profunda crisis moral que trae aparejada toda catástrofe bélica de la magnitud de la que acababan de sufrir tanto los vencidos como los vencedores.

En Francia también se debía sentir la demoralización, estimulada por la inseguridad y la amenaza de una nueva contienda. George Duhamel, ante la constante y violenta crítica de la prensa a los hábitos demorados de preocupados o licenciosos en la conducta de la juventud, la defendía ardorosamente diciendo que "esas generaciones que estaban destinadas al sacrificio, tenían el derecho de tratar de vivir lo más placenteramente que les fuera posible, porque presentaban ya su final estaba cercano...". Palabras clarividentes y proféticas del gran escritor, que iban a justificarse plenamente antes de una década.

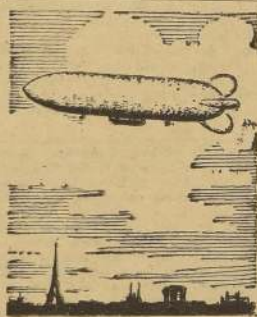
En el "París d'après-guerre", lo primero que llamaba la atención del extranjero era un indistinguible sentimiento de xenofobia, que se traducía en todo y que algunas veces era abiertamente manifestado de viva voz.

Esta actitud espiritual del francés era comprensible, si se tenía en cuenta lo mucho que padeciera con la guerra, que desgarró su país horrorosamente. No podía evitar ese como resentimiento instintivo que le inspiraban quienes llegaban a palear y divertir en París, después de aquella pavorosa tragedia, (cómo si no hubiera sucedido nada).

Es cierto que Francia ha sido siempre una beneficiaria del turismo extranjero, que jamás ha dejado de proporcionarle cuantiosos ingresos, y que todos iban a ello, precisamente, a dejarle muchos dólares, libras esterlinas o cualquiera otra moneda, a cambio de su hospitalidad. Pero éste recordaba que, en el fondo, no obligaba a los franceses a cambiar de actitud, y que aceptaban a sus amigos de ultramar o de aliado sus fronteras como un mal necesario.

Tal comportamiento, que se nutría en secretas raíces psicológicas difíciles de arrancar, no hacía empero ineficaz en modo alguno la permanencia de nada en cualquiera ciudad o región de la céntrica y hermosa, y admirable sin recelo! Y, por supuesto, mucho menos en París, que, con su cosmopolitismo multirracial, tiene la virtud de hacer

En Rusia, después de la Revolución comunista de 1917, se había implantado el régimen del amor libre, que trajo como inmediata consecuencia la más desastrosa depravación en las costumbres. En Alemania llegó a suceder casi otro tanto, a causa de la miseria sin precedentes en el país que provocó la incontinente inflación subyacente a su derrota.



que en corto tiempo cada uno se sienta en el como en su propia casa y que encuentre allí, a poco de bucear, el ambiente que le interesa o que haya soñado para sí.

Mucha gente veía en todo eso un exceso de "chovinismo" francés, pero en realidad se trataba del patriotismo exacerbado de un pueblo heroico que había ganado una victoria demasiado cara, pagándola con torrentes de sangre y en ruinas y dolor difíciles de reconstruir y de borrar a través de generaciones.

En tales condiciones, se hace fácil de suponer la conmoción que debía suscitar en París la inesperada aparición del famoso Graf Zeppelin en un mediodía del mes de junio de 1930... Fue algo realmente indescriptible. La ciudad se reñecó hasta sus ciénfagos. Las ventanillas, los balcones, las terrazas, las puertas de entrada de los edificios se llenaron de gente que gritaban o gritaban, levantando los puños en señal de protesta o de amenaza. Las calles se poblaron de pequeñas multitudes, igualmente vociferantes. Se paralizó el tránsito por algunos momentos, como al motor de los vehículos automotrices hubieran sido diabólicamente detenidos por algún muy invisible, mientras en el limbo celeste se movía la monstruosa y gigantesca nave metálica de la imposiblemente nave aérea cruzaba el co-

pacio silencioso y majestuosamente... Los ojos asombrados, espantados, indignados, enfurecidos, incrédulos o deslumbrados de los millones de habitantes de la primera urbe latina, quedaron fijos en ese inmenso y hermético cuerpo esférico alargado, "de líneas aerodinámicas", que brillaba al sol, triunfalmente, con vivos reflejos argentados.

Siguramente no hubo ese día en París una sola persona que no contemplase la imprenta y elucinante visión que pasó por el firmamento, estremeciendo los espíritus como la sombra de un fantasma odiado y temido al mismo tiempo.

La prensa protestó furiosamente, en todos los tonos imaginables, por haberse autorizado ese vuelo del Graf Zeppelin sobre Francia, que fue tomado como "destinado a realizar un reconocimiento con intenciones hostiles, con fines bélicos por parte de Alemania".

Esa noche, el anuncio justiciero intermitente de "Citron" en la Tour Eiffel, visible desde cualquier parte de la ciudad, parecía traer sus signos nerviosamente, como un grito de alarma, como una voz de alerta que recogía y

PARA LA SONRISA

Una mujer fue conducida al hospital para que le practicara una operación quirúrgica en una pierna.

Al día siguiente le preguntó una amiga:

—¿Dí, Manuela, ¿dueliste mucho?

—¡Horriblemente!

—¿Y te quitaron mucha carne?

—¡Ya lo creo! ¡No bajaría de medio kilo de carne de vaca!

La condesa que está haciendo su tocado de baño, llama a su doncella y le pregunta: —¿Dime, Luisa, ¿me has traído

de las flores que te encargué para el pelo?

—Sí, señora; pero no me acuerdo dónde he dejado el pelo en que ha de poner Ud. las flores.

Una señora contaba a Gedeón sus penas porque no tenía sucesión.

Nuestro hombre, después de reflexionar un instante, le preguntó:

—¿Y su madre de usted tuvo hijos?

—¡Cómo!

—Podría darse el caso de que la esterilidad fuese un defecto de familia.

LA BOTELLA ENCANTADA

por
F. ANSTEY

(CONTINUACION)

DICHO esto, Mr. Wackerbath se despidió dejando a Horacio, como es fácil imaginarlo, completamente fuera de sí, ante la extraordinaria fortuna que de un modo tan súbito, acababa de entrarle por la puerta... Ya no sería en adelante un fracasado; tenía trabajo, y, mejor que eso, un trabajo que le interesaría, dándole por fin aquella oportunidad de darse a conocer, que por tantos años deseaba. Con un cliente como ese, fácil, tratable, y a quien el dinero parecía importar muy poco, tendría el oportunidad de realizar sus más ambiciosos sueños.

Ahora sí que estaba en situación de hablar al padre de Silvia, sin el temor de un rechazo. Su comisión sobre sesenta mil libras sería por lo menos, de tres mil, y sobre las decoraciones y demás trabajos tendría, por lo menos, otro tanto, o acaso más. Al cabo de un año podría casarse sin cometer ninguna imprudencia, y después de dos o tres más, se habría formado una hermosa renta, pues con semejante principio, pronto tendría más trabajo del que pudiera ejecutar.

Se avergonzaba de sus anteriores timideces, y de su desconfianza en sí mismo. ¿Qué significaban unos pocos años de prueba, ante tan espléndida fortuna, que llegaba, precisamente, cuando más la necesitaba, y en una forma tan corriente y sencilla?

Concluyó con toda conciencia el trabajo que había empezado para Bevor, el cual ya no podría contar en lo sucesivo con su ayuda, y sintiéndose entonces demasiado excitado para permanecer en la oficina, se fue a tomar su lunch al club, y se dirigió después hacia Cotesmore Gardens, para darse el placer de comunicar a Silvia la noticia de su buena estrella.

Era muy temprano todavía, y ya caminaba apresuradamente, como impelido por un espíritu sobrenatural, mirándolo todo, en la naturaleza y en la calle, bajo un aspecto más sonriente que de ordinario: el gris sonrosado del cielo, el ámbar y el amarillo de los árboles, ya medio despojados de sus hojas, la neblina tenue que ocultaba a medias los lejanos mациnos de verdura mientras aspiraba con delicia el suave aroma que se desprendía de los castaños, y atronaba sus oídos el alegre bullicio de High Street. Por último tuvo la dicha de encontrarse a Silvia enteramente sola, y de gozar con su alegría al escuchar las buenas nuevas, mientras, abrazados en el sofá, sus labios se juntaban en el primer beso de amor. Si aquel sábado en la tarde hubo un hombre más feliz que Ventimore, ese hombre debió tener miedo de una ventura capaz de excitar la envidia de los dioses.

La señora Futvoye llegó demasiado temprano y con toda la importunidad característica de las madres de familia... No se mostró nada edificada, al encontrar a su hija sentada con Horacio en el mismo sofá.

—Esto, señor, es tomar demasiado a la letra, el permiso que tuve la debilidad de concederle anoche, señor Ventimore, —comenzó la mamá...— Pensaba yo que podía tener más confianza en Ud.

—No habría vuelto tan pronto, dijo Horacio, si mi situación continuara siendo hoy la misma de ayer. Pero ella ha cambiado ya, y me atrevo a esperar que ahora ni el mismo profesor tendría por qué oponerse a que fuéramos novios en toda forma.

Y refirió a su futura suegra al brillante porvenir que se le abría por delante.

—Muy bien —dijo la señora Futvoye— Ud. haría mejor si tratara de este asunto con mi marido.

El profesor llegó muy pocos momentos después, y Horacio solicitó inmediatamente de él una entrevista, privada, la cual le fue concedida.

El estudio del profesor, donde Horacio fue conducido, se encontraba al fondo de la casa, y en él habían apenas las



innumerables curiosidades orientales de todas las épocas y caracteres imaginables allí reunidas. El amoblado había sido hecho por artistas de El Cairo y los estantes estaban coronados en toda su extensión por textos del Corán. Cada silla tenía impresa en árabe y en caracteres de oro, una sentencia sobre la hospitalidad y la lámpara consistía en una vieja y extraña linterna de mesquita, en un rincón una caja de momia, parecía sonreír a los visitantes, con estudiada y trabajosa benevolencia.

—Muy bien —empezó el profesor, tan pronto como hubieron tomado asiento...— Así, al fin de cuentas, encontró Ud. algo en la botella de boote... ¿Podríamos ver aquello?

Por el momento Horacio había olvidado enteramente la dicha botella.

—¡Oh! —dijo— en efecto, la he abierto: pero nada había en ella.

—Era justamente lo que yo había previsto —dijo al profesor—. Ya le dije que nada podía haber en botellas de esa clase... El comprador fue simplemente arrojado el dinero a la calle.

—Mucho teme que así haya sido en parte... pero yo quería hablar a usted de un asunto más importante.

Y Horacio explicó en breves palabras el objeto de su conferencia.

—¡Diablos de diablos! —dijo el profesor mientras se rascaba la cabeza, no sin cierta irritación...— En verdad jamás se me pasó tal cosa por la mente. Tenía la idea de que Ud. al acompañar en sus paseos a mi esposa y a mi hija en Saint Luc lo hacía solo impulsado por su buena voluntad, y en el deseo de ahorrarme ese trabajo, que para un hombre de mis gustos y de mis hábitos, no podía ser más impropio y desagradable.

—Admito que no era yo tan absolutamente desinteresado —dijo Horacio...— La verdad es

que me enamoré de su hija tan pronto como la vi... solo que no juzgue oportuno, dada mi pobre situación de entonces, hablar a Ud. sobre el particular.

—Era esa por cierto una honrosa manera de entender las cosas... Pero, ¿cómo es que Ud. ha cambiado de proceder?

Por tercera vez Ventimore hubo de referir la historia del súbito cambio de su fortuna.

—Conozco de hombre a ese Mr. Samuel Wackerbath —dijo el profesor—; es uno de los principales jefes de la casa de Akers y Covendale, grandes agentes de negocios... Es hombre de una inmensa influencia y espléndida situación, y Ud. tiene hecha su fortuna al logra satisfacerle plenamente.

—No tengo acerca de ello la menor duda —dijo Horacio—. Espero construir para él una casa, que exceda a todas las mayores expectativas... Así, comprenderá Ud. que si en un año he ganado yo algunos miles de libras, me encontraré en situación de poderme casar...

—Cuando Ud. tenga ya unos miles en el bolsillo —observó el profesor secamente— será tiempo de hablar de casorios... Mientras tanto si Ud. y Silvia quieren considerarse como comprometidos... yo nada tengo a ello que objetar. Solo debo exigir la promesa de que Ud. no ha de pedirle a ella que se case sin el consentimiento de su madre y sin el mío...

Ventimore se comprometió a lo que le pedían, con la mejor voluntad, y el y su futuro suegro regresaron en seguida al salón... La señora Futvoye no pudo prescindir de invitar a comer a Horacio en su nuevo carácter de novio; y este no se hizo de rogar mucho para aceptar encantado semejante invitación.

—Hay algo, mi querido Horacio —dijo solemnemente el profesor después de comer, cuando las sirvientas hubieron salido—; hay algo acerca de lo cual es mi deber prevenirle... Si Ud.

desea justificar la confianza que le mostramos al sancionar su compromiso con Silvia, es necesario que Ud. sepa moderar sus propensiones a gastar el dinero extravagantemente y sin objeto.

—Pero, papá —objetó Silvia— ¿De dónde ha sacado Ud. que Horacio es extravagante?

—Realmente —dijo Horacio— nunca se me había ocurrido merecer ese calificativo.

—No es fácil conocerse a sí mismo —repuso el profesor— pero observe bien en Saint Luc que Ud. daba habitualmente a los criados, cincuenta céntimos de propina, cuando uno o dos peniques hubiera sido suficiente. Nadie tampoco que supiera estimar el dinero habría dado una guinea por un cantarito de bronce sin valor alguno, en la remota esperanza de que contuviese manuscritos, que como cualquiera pudo preverlo, no había allí...

—No era, sin embargo, tan despreciable esa botella señor —objetó Horacio—. Si Ud. mismo dijo que la forma no era ordinaria... ¿Por qué no había de valer ese dinero, y acaso más?

—Para un coleccionista bien puede ser —dijo el profesor, con su habitual cortesía— pero Ud. no lo es... No... solamente puede llamarse aquella compra un reprensible despilfarro de dinero.

—La verdad es —dijo Horacio— que yo la compré en la esperanza de que ella podría interesar a Ud.

—Entonces Ud. se equivocó, señor. No me interesa. Más puede interesarme una jarra de metal que, mientras no se prueba lo contrario, bien puede haber sido fundida en Birmingham el mes pasado.

—Sin embargo, algo había en ella —dijo Horacio— un sello o inscripción, o cosa por el estilo, grabada en la tapa. ¿No lo recuerda Ud.?

—Nada me dijo de semejante inscripción antes de ahora, replicó al profesor, con mayor

interés... ¿Cómo son los caracteres? ¿Árabigos? ¿Persas? ¿Cuficos?

—En verdad no podría decirlo, porque están medio borrados... Son una especie de marcas triangulares, parecidas a las huellas de un pajarito...

—Eso parece escritura cuneiforme, dijo el profesor, y podría atestiguar un origen fenicio. Pero, según todos los datos que han llegado a mi noticia, no existen obras orientales en bronce, anteriores al siglo noveno de nuestra era... Así debe tratarse de una mistificación. Sin embargo no me desagradaría examinar por mi mismo la botella, uno de estos días.

—Cuando Ud. quiera, profesor. Mande Ud. no más.

—Estoy demasiado ocupado ahora; así no sé cuándo tendré un rato disponible para pasar nuevamente por su oficina.

—También yo por mi parte tendré bastante que hacer ahora, dijo Horacio, y el objeto, además no está en mi oficina, sino en mi casa, en Vincent Square. Por qué no se van Uds. a comer allí tranquilamente una tarde en la semana próxima, y entonces Ud., señor profesor, podrá examinar la botella con toda comodidad y averiguar de qué se trata... ¿Convenido entonces?

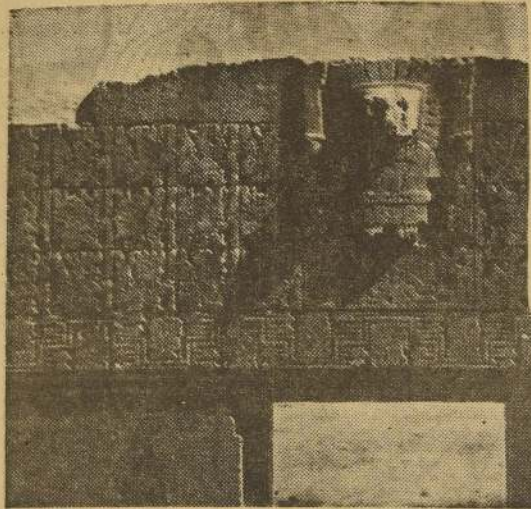
El pobre muchacho estaba en realidad ansioso de hacer a Silvia los honores en su propia casa.

—No, no, dijo el profesor. No veo el objeto de que Ud. se tome esa molestia con toda mi familia. Será mejor que vaya yo solo, y vea lo que hay en esa botella.

—Si, muchas gracias papá, interrumpió Silvia; pero yo también desearía ir, para saber lo que Ud. piensa de la botella de Horacio; a más de que estoy rabiando por ver su casa... Creo que debe ser espléndidamente lujosa.

(CONTINUARA)

Página Folklórica



LA PUERTA DEL SOL. Monumento principal de las ruinas de Tiwanaco.

De CARLOS LAVIN

Inminente revolución precolombina

Las recientes noticias telegráficas de Bolivia dan cuenta de los hallazgos submarinos en el lago Titicaca, realizados por el buzo norteamericano William Mardoff.

Sumergiéndose en las vecindades de las islas del Sol y de la Luna cree haber encontrado la ciudad de Chlopatá, cuyos vestigios ha conseguido fotografiar, encontrando, además, algunas armas. Se asegura también, que el "cinemista" norteamericano Kenet Wasson ha logrado filmar un documental de la ciudad sumergida en el sector lacustre, más transparente. Ambos investigadores prometen seguir sus rebuscas e investigaciones.

A este respecto hay que dejar en claro la profecía que ha motivado este descubrimiento y que fue publicada en el artículo "La serpiente cortada", del arqueólogo J. Alberto Cuentas, inserto en la edición de noviembre de la revista Ilustración Folklórica.

Refiriéndose al santuario de Tiwanaco, interpreta su destrucción en forma bíblica, con catastróficas convulsiones geológicas y hasta un diluvio, agregando la posibilidad de una Arca de Noé que "bien puede estar anclada en las profundidades del Titicaca". Aludiendo, en seguida, a las grandes inundaciones del lago, deduce que la Ciudad Eterna, en épocas remotísimas, tuvo igual suerte y que, sin lugar a dudas, "sus restos, ya sean hombres o construcciones, pueden estar sepultos en sus lechos profundos".

En la parte más sensacional de esta serie de pronósticos y vaticinios, el agorero observa y ensalza las hazañas del legendario héroe chileno Khari, procedente de Coquimbo; quien, irrumpiendo en el Kollao, destruyó los adoratorios tiahuanacenses, exterminando los blancos y barbados habitantes.

Entre los arqueólogos que han propuesto soluciones a estos enigmas prehistóricos están D'Orbigny, Fritz Buck, Poznansky, Max Uhle, Tschudi, Eric Boman, Ondegardo y Acosta, distinguiéndose entre ellos Max Uhle con su sorprendente cronología.

Por su parte, el ilustre sabio francés Bandellier no trepida en asegurar que el mundo tiahuanacense fue erigido por un gran pueblo (los chileos) que venía de Chile y apoya su hipótesis en la semejanza de las puntas de flechas de aquel sitio del Altiplano con las de la costa septentrional de Chile; en

contra de la conjetura de Cuentas —inserta en otras columnas— por la cual induce que ese mundo maravilloso fue precisamente destruido por las huestes de Khari, el legendario conquistador chileno. Todas las hipótesis pueden caber en tan profundo espacio prehistórico. A Tiwanaco se le asignan decenas de millares de años y Max Uhle aún retrocede en el tiempo, situando en esos lares otras civilizaciones.

En las condiciones de realidad en que actualmente se presentan estos pronósticos, cabe considerar el cataclismo histórico que se nos espera, al favor de tan insólitos acontecimientos arqueológicos. El adoratorio de Tiwanaco y sus maravillas tenían hasta hoy fuerza de Génesis para el acontecer prehistórico de América toda, basándose en la cronología general de la infinita y rotunda grandiosidad de esa civilización. Toda la edad precolombina se estrecha ante el problema planteado tanto por los arqueólogos Bandellier y Cuentas como por los diceros ribereños del suspendido lago y la fells iniciativa de los submarinos exploradores norteamericanos.

Así como en un tiempo los astecas y los toltecas hubieron de eclipsarse ante la sabiduría y la prepotencia maya, en nuestros días veremos abatirse el potencial histórico de los Incas ante las rutilantes culturas y el poderío de los ribereños e isleños del glorioso Lago Sagrado del Altiplano.

C. L.

FORMULA FOLKLORICA

Puede titularse así, la disociación efectuada recientemente por el folclorista cubano Argüelles León, al examinar las corrientes raciales e influencias mutuas entronizadas en el estro musical peculiar de su patria. Dice así:

En cerca de cuatro y medio siglos de existencia, hemos pasado por un proceso de evolución social que por obvias razones históricas, de épocas, se ha desbordado de lo temporal y nos ha dado una peculiar fisonomía dentro del complejo mundo hispanoamericano.

En corto tiempo se ha pasado por culturas desaparecidas, culturas asimiladas, superpuestas, pérdida de elementos, reaparición de otros, incorporación de elementos ajenos, renovación de aportes en diferentes momentos y proporciones. Y sobre todo esto, una vida espiritual insular que ha sido tomada como marmita o como cucurbita de alambique. En un caso, se pudiera tomar para explicar la mezcla de varios ingredientes en un caldo. En el otro, para tratar de obtener unos vapores de la montera o esperar al líquido, a la gota, que saiga del serpentín.

Así es según enfoquemos y nos acerquemos a nuestro folklórico musical. Para muchos, aún entre nosotros mismos, este folklórico no es más que el caldo en el que se revuelven unos ingredientes, los cuales, a veces los más superficiales, son extraídos para con ellos ofrecer un ejemplo que por su propia parcialidad, pierde el contacto con los demás impredecibles ingredientes del caldo y se aleja así del sabor del caldo mismo. Por ello es que sólo se tomen como representativos de nuestro folklórico, manifestaciones más propias de espectáculos frívolos y puramente urbanos.

En cambio, muy pocas veces, y ello por falta de organismos e instituciones adecuadas, nos acercamos al folklórico para analizar los ingredientes que ya están hirviendo. Muy poco preocupan aún los desprendimientos de esta combinación, sus sedimentos, sus transformaciones, las variantes de un mismo hecho folklórico o el producto ya destilado.

La serie alegórica de comparaciones acumuladas por este cateórico en su análisis, significan una original interpretación de los procesos que caracterizan al criollismo en nuestro Continente, y digna de aplicarse en las nacionalidades iberoamericanas.

D. G.

Ilustración folklórica

NUESTROS vecinos los peruanos cuentan con una revista mensual dedicada enteramente a la tradición, y ya bastante prestigiada en el Continente.

"FOLKLORE" es una revista nacida en 1942 y dedicada, como su nombre lo indica, al estudio de la nueva ciencia. Su director es un idealista del colorido del carácter, de la creación popular. Es Florencio de la Sierra, un peruano que no vive para otra cosa que para recoger en las páginas de su espléndida revista, los más hermosos temas del folklórico del Perú. Bencillo, con su carapacho a cuestas, hace vivir su revista a fuerza de inteligencia y decisión. Se conoce todo al Perú, con excepción de Iquitos. Va de pueblo en pueblo recogiendo y seleccionando el material popular que algún día ha de cobrar un valor extraordinario, cuando nuestro pueblo, perdida su original fisonomía, quiera recordarla y recuperarla. Y cuando su alforja llena al poco tiempo sale religiosamente su revista. Ahora, después de haber recorrido el Perú en todos sentidos, se apresura para emprender una obra más vasta y ambiciosa. Quiere visitar los pueblos del continente para dedicarle a cada uno de ellos un número de "FOLKLORE". Pero Florencio de la Sierra tiene un secreto para no cansarse: es saber medir sus jornadas y hacer, alegre, el camino. La sola enunciación de su propósito, es digna de todo encomio, pues revela un acendrado espíritu americanista. Un espíritu americanista que más que tratar de unificar todas estas fisonomías, tiende a reprimirlas y hacerlas familiares, unas a otras. Y si llegara a concluir lo que se propone, habría hecho un servicio señalado a los pueblos latinoamericanos, cuya verdadera fisonomía ha permanecido mucho tiempo oculta, desdenada y adulterada; a causa de la prelación que siempre ha gozado en nuestros países de influencia extranjera.

D. G.

CAMPAÑA NACIONAL PRO AUMENTO DE LA PRODUCCION

MEJORE SU RENDIMIENTO

ENCALE SU CULTIVO



CREDITOS
2 AÑOS PLAZO
5% INTERES

SIN CAL

CON CAL



ENTREGA INMEDIATA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTO AGRICOLA